

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE



Redacción
Administración Costa, 2
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS
Redacción 1004
Conferencias 1767
Administración 2422

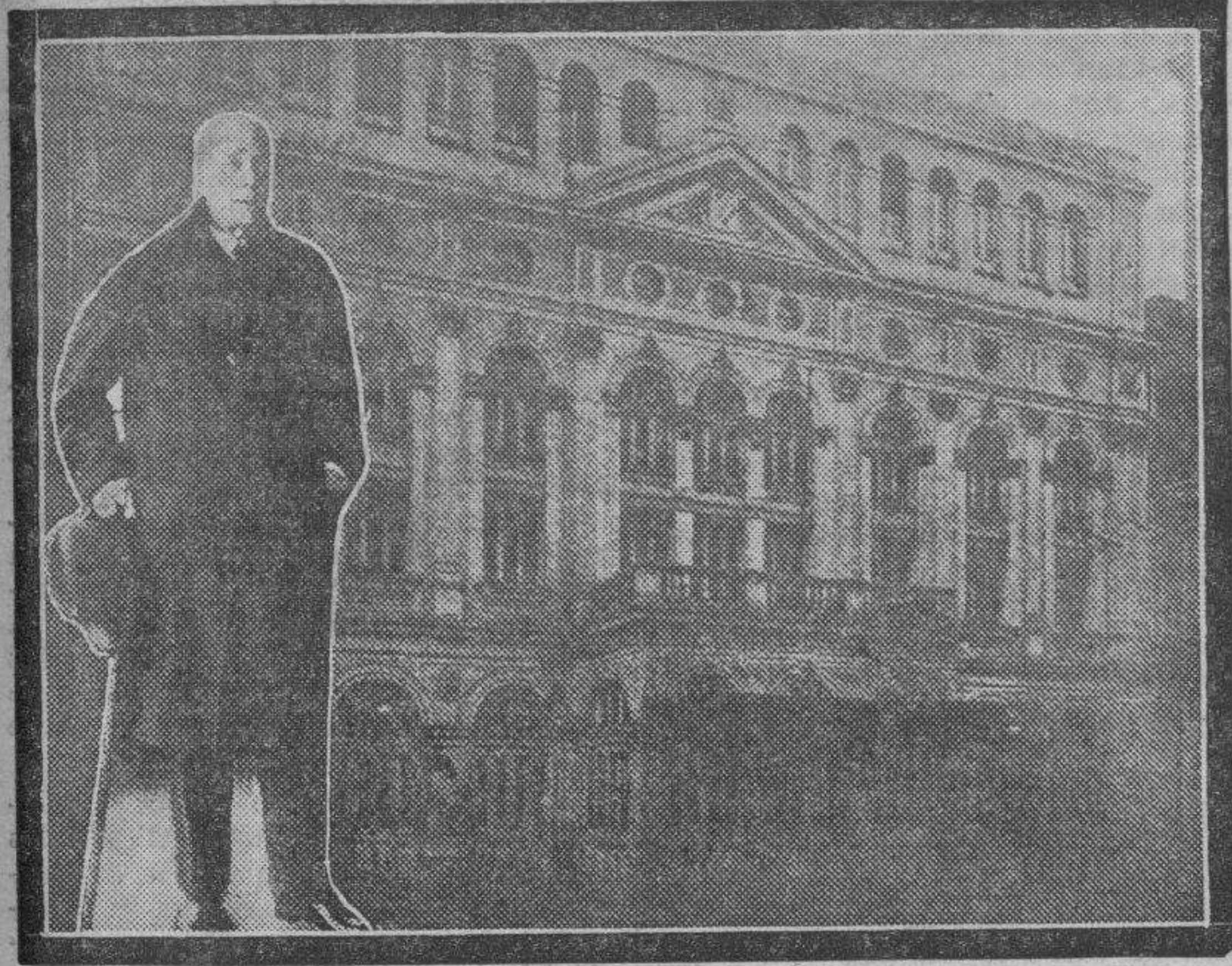
Año VI

Zaragoza - Miércoles, 22 de octubre de 1930

Núm. 1.580

IN MEMORIAM

El caballero artista



Esta fachada señorial evoca toda una época de nuestro teatro: la época en que Díaz Mendoza, con su esposa, la ilustre María Guerrero, decía en la escena del teatro de la Princesa los versos de los autores clásicos.

La nobleza que sólo vive en los pergaminos tiene un riesgo: el de que se apolille; en cambio, la que busca como fin toda buena obra, perdura, aun cuando no sea —para los filisteos— tan escenográfica como la primera. Pero si se juntan las dos, dando quilates la una a la otra, y si a ambas se añade la ejecutoria divina de un bello arte, quien luzca preseas tan ricas será algo digno, no sólo de respeto, sino del cariño y aplauso de la gente.

Esto puede y debe escribirse de don Fernando Díaz de Mendoza, que acaba de dar su cuerpo a los sepulcros; su alma al Creador (era un buen creyente), y su ejemplo a seguir a todos cuantos, cumplidores de un deber social, ponen a servicio de los humanos, sus hermanos, el corazón y la inteligencia.

El muerto, noble por su cuna, era, sobre todo y ante todo, un trabajador entusiasta y un amigo leal y generoso de los trabajadores que hoy llorarán con pena su muerte.

¿Cuánto podría decirse de este aristócrata, que no tuvo a desdoro que la blusa del proletariado español rozase el paño de su terno de firma cara!

Lo que para muchos farsantes—sin ser número de la escénica farsa—era un antro de patibularios peligros (me refiero a la Casa del Pueblo Socialista de Madrid) para Díaz de Mendoza y su mujer, la genial Guerrero, era tal que su propia casa, pues en ningún sitio, ni en los más altivos palacios, estuvieron tan a satisfacción, ni obtuvieron acogida tan cordial y fraternal como allí. En el escenario de la casa de los trabajadores —almena a todos los vientos de la Libertad y la Democracia—ellos, gozosos, representaron sus comedias; pero comedias educadoras, no comedias de las que por lo bien "dichas" son comadres de gente indiferente y nada comprensible; mejor dicho, sin comprensión humana de los problemas que se planean fuera de su órbita muelle.

El no, él descendía —claro que para elevarse— hasta el lugar humilde de los míseros luchadores; y supo de sus penas; y de sus ansias, y en momentos de desesperación (materia la más inflamable) tuvo autoridad suficiente para acallar rugidos y domar instintos malos.

Bondades dió a los humildes, y generosidad a manos llenas.

Y lo que hizo con los trabajadores del músculo lo hizo también con los de la inteligencia: Ardavin, Pacho Villaespesa, Marquina, —para no hacer larga la relación— pueden decirlo mientras secan sus lágrimas recordándolo.

¡Pues y de obras de "miedo" —miedo pueril, ñoño, de cuento de viejas— que nadie más que él atrevió a representar!

¡El arte si no educa, si no eleva el espíritu, no debe llamarse arte! Así decía: —¡La frase bonita sin un contenido de enseñanza —yo se lo oí —es flor sin aroma! ¡El arte por el arte, no es hoy nada; el arte por la Humanidad, lo es todo...!

De ese criterio —amparado por ese valeroso criterio— nació en noche tan peligrosa como la de su beneficio y en un teatro de la talla del Español, el estreno de "Daniel", de don Joaquín; y en la Princesa —sin que el sol saltara de su eje—, "La Garra", de Linares Rivas, y "La Diabla", de Fernández Ardavin.

Hubo momentos en que "su" público —el que le viera como aficionado en los escenarios de las casas nobles— volvió la espalda, pero él, que no era un hombre de trapo, sino un hombre de acero, luchó y venció a los descontentadizos.

Desde aquella tarde dominguera en que le vi representar "Mariana", de Echegaray, Fernando Díaz de Mendoza, príncipe de la farándula, embajador del teatro noble y valiente (acordaos del problema de "La Malquerida") ha seguido una carrera de gloria.

Claro que, a veces, los dientes buídos de la envidia claváronse en su carne, pero ello ni le asustó ni le paró en la marcha a su propósito, pues su andar era resuelto y su pisar firmísimo.

Era —no es tributo al muerto, sino justicia al hombre— un caballero; un trabajador y un espíritu iluminado por inquietudes progresistas.

Deja, marchándose, un recuerdo honroso. Los de su alcurnia lo querían y lo nombrarán con frecuencia, pero los humildes trabajadores manuales, tanto, por lo menos, como los alcurniados.

Claro que cuando—por cosas que no vienen hoy a cuento— los palcos y butacas estaban sin gente, don Fernando y su esposa clavaban la mirada en las alturas —hemos querido decir en los anfiteatros— y viéndolos repletos, con sonrisas de gozo, parecían decir al modesto público, fiel siempre:

—La función de hoy la haremos cuanto mejor sepamos, y por vosotros y para vosotros estará "mejor" hecha!

Y aquella noche —¡cuántas noches!— era noche de gran gala para la escena española, y para el público español, que tanto quiso a la pareja de artistas tan nobles como comprensibles.

Yo sé que a la sepultura de los dos han de ir —aparte las flores protocolicas de aquellos que de la muerte hacen, a su manera, una obligación en día señalado—, muchas, muchísimas flores madrileñas de obrerillas, que con las manos que aplaudieron secarán sus lágrimas.

FERNANDO MORA

MEJORAS URBANAS

El paseo del Ebro

El primer tramo de las obras de embellecimiento del paseo del Ebro está terminado. Falta solamente la

colocación del alumbrado, que se hará en breve.

Queda el magnífico paseo en condiciones inmejorables, y tan importante ha sido la obra realizada, que propios y extraños admiran ahora aquel paraje como uno de los más bellos lugares zaragozanos, siendo en invierno un lugar ideal para tomar el sol, y en verano un paseo donde solazarse con la brisa que el Ebro arrastra siempre consigo.

Están comenzando las obras del segundo tramo, desde el Puente de Piedra al del Pilar, que serán el completo de esta obra de mejoras ciudadanas.

Es necesario, sin embargo, que por espíritu de ciudadanía, por amor al Ebro, se complete la obra definitivamente.

Y este complemento no es ya al Ayuntamiento a quien compete, sino que es obra única y exclusiva del vecindario, de los propietarios de los edificios que tienen fachada a lo largo del embellecido paseo. Ellos son los que tienen que dar el ejemplo demostrando que saben agradecer las obras que, beneficiando a la ciudad, les proporciona una importante mejora a sus fincas. Y aún más: hay que pensar que pronto surjan en el arreglado paseo del Ebro edificios de moderna construcción que sustituyan a los vetustos casuchones que no riman ahora con la nueva obra ciudadana.

Si así sucede; si el propietario no es retraído y sabe entender el problema urbano, el paseo del Ebro será, dentro de poco, uno de los lugares más hermosos de Zaragoza, y quedará definitivamente restituído al viejo río el prestigio que por su abolego merece.

TIC-TAC

Algunos discursos nos parecen como si el reo preparase la maleta.

Los casados son los únicos que comprenden por qué los artistas simbolizan la Victoria con figura de mujer.

No vienen.
Ni vendrán.
Nos alegramos.
Demasiados charlatanes hemos oído estas fiestas.

¿A derechas o a izquierdas municipales?
¿A "única" o a "doble" la circulación?

Únicos y dobles. Izquierdos y derechos. El Municipio anda cada vez más dividido.

El primer paso, en amor, es el que más cuesta. Lo difícil es saber cuánto costará.

Elecciones en diciembre y Cortes e. enero.

Un buen plan del Gobierno.
Y después, que chillen... los que se queden sin acta.

Reacciona la peseta, ahora que vienen los frios; es decir, cuando nosotros no podemos entrar en reacción. Está visto: la peseta y nosotros nunca marchamos de acuerdo.

No existe razón para que a una persona no lo gusten los garbanzos.

Los cuadros, en las Exposiciones, no se cuelgan para que el público se los lleve sin adquirirlos.

PATYNAZO

EL COBRO DE LAS CONTRIBUCIONES POR LA DIPUTACION

La comisión zaragozana de la Diputación ha sido recibida por el general Berenguer, que ve con simpatía y es tímida justa esta pretensión

UN TELEGRAMA DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

En la Diputación provincial se nos facilitó el siguiente telegrama transmitido por el presidente de la entidad provincial:

"Diputación y comisión zaragozana visitaron hoy presidente Consejo ministros, siendo entrevista afectuosa, entregándole instancia solicitando cobro contribuciones. Mañana doce y media visitarán ministro Hacienda.—Blesa".

DETALLES AMPLIATORIOS

MADRID. — Esta mañana, a las doce, estuvieron en el ministerio del Ejército los comisionados zaragozanos y representantes de la Diputación provincial que han acudido a Madrid para gestionar el cobro de las contribuciones por la Diputación provincial.

La comisión estaba formada por el gobernador civil, señor Díaz Caneja; el presidente de la Diputación, señor Blesa; el presidente de la Cámara Urbana, señor Claramunt; el presidente de la Cámara de Comercio; el vicepresidente de la Cámara Agrícola, señor Monserrat; el vicepresidente de la Real Sociedad Económica de Amigos del País y los diputados señores Albareda, Sinués, Iñigo y Laguna. En representación del Ayuntamiento figuraba el señor Liria.

Acompañaban a los comisionados el senador vitalicio don Antonio Rojo y don Darío Pérez.

Presentó a los comisionados al presidente del Consejo el gobernador civil, señor Díaz Caneja, quien expuso además al presidente del Consejo la justicia de la demanda, que está avalada por las entidades de toda la provincia.

Habló luego el señor Blesa, quien detalló al general Berenguer los motivos de índole especial que la Diputación de Zaragoza tenía para que, creyendo bien dilucidada su capacidad, se le encomendara la recaudación de las contribuciones, con lo

que se afrontará el problema hospitalario de Zaragoza, que tanto preocupa y tanto interés ofrece a la provincia.

También expuso al presidente del Consejo el señor Blesa el concepto de inferioridad en que respecto a las demás Diputaciones provinciales que ya han obtenido tal concesión se coloca a Zaragoza si no se le concede su justa pretensión.

Finalmente se indicó al general Berenguer que el Estatuto provincial ampara las solicitudes que se hicieron en tal sentido.

Luego se le hizo entrega al presidente de los documentos en los que se demuestran las gestiones realizadas a tal fin y entre los cuales figura una instancia que contiene las razones que se aducen para obtener tal concesión, instancia que está avalada por las firmas de cuantas entidades significan una actividad en la región.

El general Berenguer hizo algunas observaciones acerca de este asunto y expuso su sentir personal de que era justo colocar a la Diputación de Zaragoza en el mismo plano que las otras a cuyas pretensiones se accedió. Prometió estudiar el asunto e invitó a la comisión a que visitara al ministro de Hacienda, a quien, por su parte, hablaría de esta cuestión en el Consejo de ministros que se iba a celebrar por la tarde.

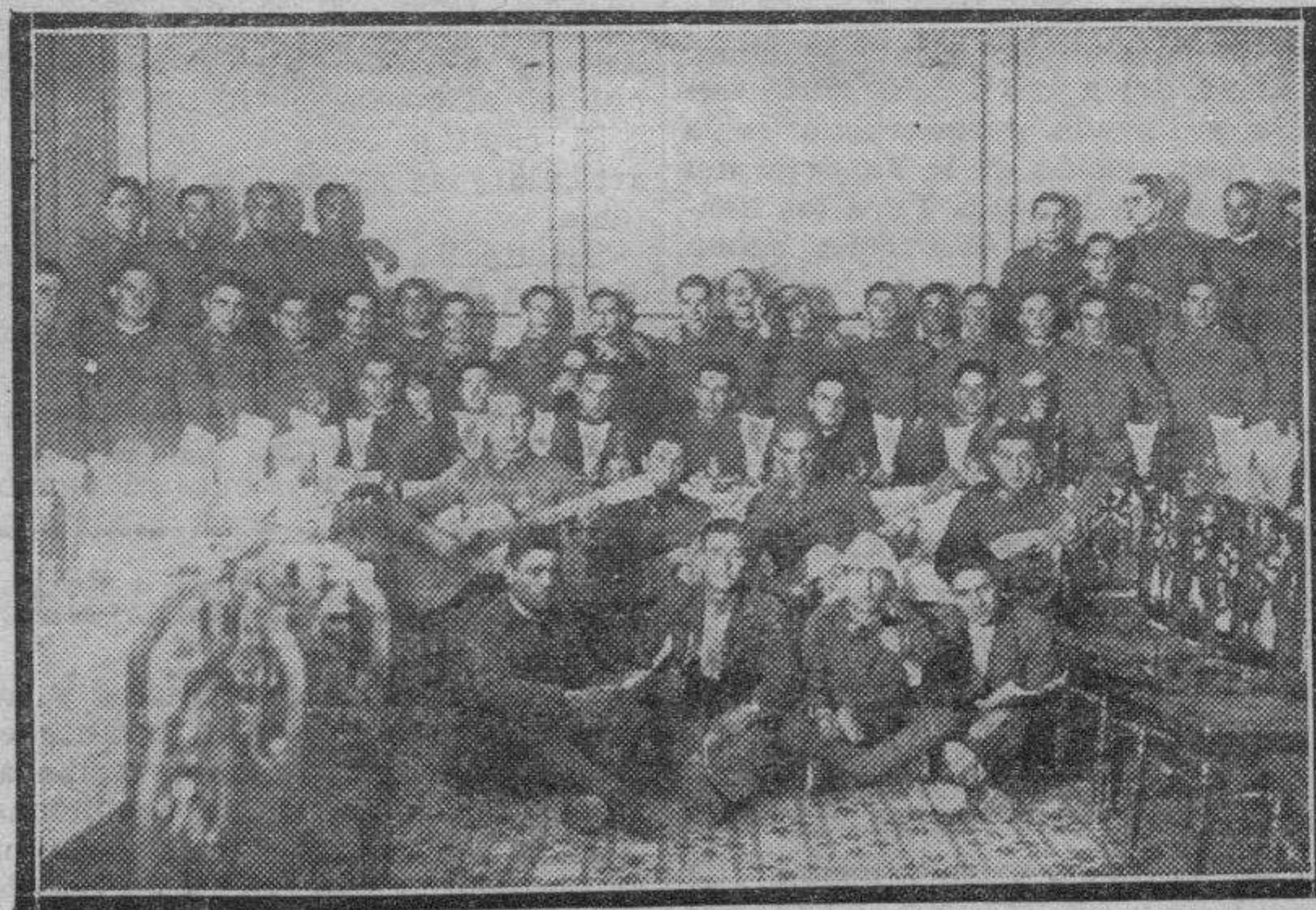
Los comisionados han solicitado hora del ministro de Hacienda para ser recibidos por éste.

El comandante Franco, ¿ha pedido su separación del Ejército?

MADRID. — Continúa en Prisiones militares, sin comunicarle ninguna decisión oficial, el comandante Franco.

En estos días de aislamiento forzoso se ha decidido a cursar una instancia pidiendo la separación absoluta y definitiva del Ejército.

LOS ARAGONESES AUSENTES



Un numeroso grupo de soldados aragoneses del regimiento de Estella, número 4, de guarnición en Granollers, celebraron la festividad de Nuestra Señora del Pilar reuniéndose en fraternal banquete en la fonda "Europa", de la citada localidad.

DE PITON A PITON

LA CORRIDA DE MEJICO, SUSPENDIDA

A causa de la lluvia se suspendió la corrida anunciada para el domingo en Méjico.

En esta corrida iba a hacer su presentación el tafallés Saturio Torón.

LOS MIURAS Y LAS FERIAS GRANDES

Esta temporada, además de en Zaragoza, había miuras en las tres ferias grandes siguientes: Sevilla, Valencia y Bilbao.

En Sevilla, los toreros "Chicuelo", Marcial, "Bienvenida" y Mérida (en sustitución de "Gitanillo de Triana").

En Valencia fueron los matadores Marcial, Manolo Martínez y "Bienvenida".

Y en Bilbao, Nicanor Villalta, Martín Agüero y "Gitanillo de Triana".

En Sevilla, Valencia y Bilbao, los miuras fueron estoqueados por espadas que tomaban parte en las demás corridas de feria. No hubo necesidad de ir a buscar matadores al extrarradio.

EL DOMINGO, EN BARCELONA

Para el próximo domingo está anunciada en Barcelona una novillada.

La torearán "Carnicerito de Méjico", Contreras y Ortega.

Los novillos serán de don Juan Terrones.

ESCRITOR FRANCÉS, FALLECIDO

Recientemente ha fallecido en Nimes don Juan Batière, que bajo el pseudónimo de "Gorrito" era muy conocido de los aficionados franceses.

Había colaborado en numerosos periódicos taurinos, y hace algunos años, fundó en Nimes un Club que llevaba por nombre "La Verdad".

Descanse en paz el entusiasta aficionado y escritor monsieur Batière.

EL PICADOR "COLITA"

El domingo, en la corrida que triunfalmente despachó en Barcelona Marcial Lalandá, se hizo una cuestación a favor del veterano picador "Colita", que se ha retirado del toreo, tras treinta y cinco años de profesión.

No sabemos el resultado obtenido en la colecta.

¿HABRA CORRIDA DE LA PRENSA EN MADRID?

Muy tarde es ya, pero todavía se intenta organizar la corrida a beneficio de la Asociación de la Prensa madrileña.

Y ahora parece que la corrida quieren darla con Manolito "Bienvenida" como único matador.

Lo que fuere sonará.

EL DOMINGO, EN SEVILLA

Una corrida de novillos tendrán el domingo en Sevilla.

Alfredo Corrochano, "Niño del Matadero" y "Gitanillo de Triana" estoquearán seis toros de Villamarta. No está mal, ¿verdad?

LA PLAZA DE MELILLA

Van a derribar la plaza de toros de Melilla, y, en seguida comenzarán la edificación de otra de cemento, capaz para trece mil espectadores.

Quieren inaugurarla la temporada próxima.

DON INDALECIO

EL GAITERO

La preferida por el público

GRAN FABRICA DE JABON FRANCISCO MOLLAT Casa fundada en 1840

Pruebe usted los jabones Mollat (m rca registrada) y será nuestro cliente. A 12 kr. en adelante, se sirve a domicilio. Venta por mayor y menor.

San Pablo, 32 y 34. Teléfono 3738

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

DE MI TIEMPO

CON CUATRO INGREDIENTES

Zamacois pone en boca de un presidiario, personaje principal de su novela "Los vivos muertos", esta interesante pregunta: ¿no es la venganza el protoplasma de la justicia?

No es fácil la respuesta. Ni aun siquiera un comentario ponderado de ella. Y es que la diosa Themis resulta en verdad imponderable en su definición. Aunque otra cosa crean los que siempre tienen en la boca la palabra "justicia", como si no alcanzaran su verdadero valor acaso por tener de tan grave vocablo un saldo inagotable para su particular uso.

Y menos mal si sólo fuera para su uso particular, o alcanzara, todo lo más, a su tertulia de café. Porque lo grave es que traspasa esos límites para informar su vida pública sin distinguir, ni proponérselo, si le anima la sana devoción a la justicia, por saber lo que es tal, o es su protoplasma —la venganza—, según pregunta el presidiario personaje novelesco de Zamacois.

Y viene a cuento este a manera de exordio, porque, a mi modo de ver, son ya muchos los ciudadanos españoles que usan y abusan en sus demandas de justicia sin saber precisamente dónde está el fiel de la simbólica balanza.

No queremos privilegios; queremos, sencillamente, que se nos haga justicia—dicen, como estamos hartos de oír, todos los que piden algo en cualquier orden; y no digamos si este orden es el social o el político...

Digo yo. Tanto, Señor, invocan la Suprema Virtud, que si no viera cómo, por descreer en ella, se la tomar por su mano, fuera preciso acreditar en su buena intención.

Ahora no digo yo: Copio una impresión popular que aventura la definición de todo español como un estrambótico compuesto de un pequeño quijote —con minúscula, por el debido respeto a tan gran hidalgo— un bandolero, un héroe y un mítico.

Aceptados, por un momento, estos cuatro ingredientes anímicos tan opuestos, no puede extrañar que al primitivo impulso de desfacer un entuerto, sin esperar la venida de los encargados del orden, cosa que pone al hombre en riesgo de ser héroe a costa, naturalmente, de su civilidad—el héroe, los héroes todos, violaron, para serlo, alguna disciplina—resulta, satisfecha ya su nativa caballeridad, calmados los nervios del impulso, tentado de rapiña al socaire del mismo entuerto que deshizo con su heroico entremetimiento, sin perjuicio de, más tarde, arrepentirse con exagerados cilicios morales... para volver otro día a empezar.

Y si yo acepto tan contradictoria mezcolanza espiritual, es por servirme de ella como medio discreto de comentar, sin palabras demasiado crudas, algunos hechos bien recientes que han dado la península como síntomas de sismología política, que pudieran ser graves.

Un hecho concreto: la idea de República no provoca ya recelos. Se acepta su posibilidad. Se habla de ella sin escándalos ni amenazas de motín. Es una dama, elegante en su democracia, de buen ver y correcto trato. Se acepta que podamos intimar con ella. Pero... pero no lo creemos como realidad próxima. La dama del gorro frigio se ve tan traída y llevada porque muchos la creen encarnación de la Justicia, del espíritu de la justicia. Pero los neutrales entre ella y la corona temen que no sea así. Es porque han visto ampararse en su bandera desertores y otras gentes a las que sería preciso hacer la pregunta del novelesco presidiario: ¿vuestra justicia tiene por protoplasma la venganza?

Si se dejaran llevar del pequeño quijote dirían que sí los más sinceros. Y entonces sería también bueno recordarles los triunfos del medioevo, en que la venganza, protoplasma de la justicia de la época, se podía compensar en especie. ¿Comprendido?

El hecho concreto señalado tiene un lento caminar. Los más indiferentes recelan de los impugnadores del régimen, aun siéndoles éste poco grato. Es posible que surgieran en quijotes, con arrestos de héroe; pero es probable que pareciera después el rapaz —de rapiñador— que olvidara tan nobles impulsos primitivos para hacerse, más tarde, místico y arrepentirse una temporada... hasta volver a empezar...

Otro hecho menos importante. El heredero del dictador y los lugartenientes de aquél han creado un partido amorfo y van predicando por todas partes sus excelencias. Y no precisamente por sus prédicas, levantan algaradas, provocan huelgas generales de protesta. Para este hecho tienen los elementos neutrales una consideración contradictoria. ¿De parte de quién está el Derecho y la Justicia? ¿Acaso no es elemental ese derecho de propaganda en los seguidores de Primo de Rivera? ¿Es jus-

to coaccionar toda la vida de una nación llevados de un afán de protesta? Ese impulso de la masa, que llega incluso a paralizar la vida de las ciudades, ¿no se deja llevar de la venganza contra lejanas injurias dictatoriales, creyendo que obra en justicia? ¿No caen en las mismas injusticias que hoy maldicen y vengan?

Son dos hechos éstos sismológicos de nuestra política, donde se ven maniobrar quijotes y héroes, bandoleros y místicos. Van mezclados porque no todos los convulsivos se hallan en el mismo momento. Si lo estuvieran, en un instante dado serían quijotes todos; y en otro héroes. Acaso ahora viviéramos el momento de los místicos. Pero no coincidimos. No coincidiremos nunca. Es que con el español, tan contradictoriamente integrado, se mezcla otro elemento de constitución unilateral al que sería bueno distinguir y señalar. Son gentes sin corazón, ni patria; pescadores de río revuelto. Gentes que nunca podrán ser quijotes un momento, ni héroes, ni ladrones poco rato, ni místicos. Son gentes que llevan por único lema: medrar.

J. SANZ RUBIO

EL PILOTO DEL "JESUS DEL GRAN PODER"

Por un artículo publicado en "A B C" ingresa en prisiones militares el capitán Jiménez

OCUPA UNA CELDA INMEDIATA A LA DEL COMANDANTE FRANCO

MADRID. — En la mañana de ayer ingresó en Prisiones militares el capitán aviador Ignacio Jiménez.

de San Francisco, donde ingresó en una de las celdas de oficiales, inmediata a la que ocupa el comandante Franco.

Se desconoce si el capitán Jiménez está o no sometido a procesamiento.

Durante toda la tarde recibió numerosas visitas de sus familiares, camaradas y amigos.



LA VOZ DE ARAGON

firme en su propósito de traer a sus columnas los nombres que la actualidad política depara, sin distinción de matices, para que el lector pueda contrastar opiniones, ha solicitado del

DOCTOR MARAÑON

una impresión acerca del momento político actual, impresión que comenzamos a publicar en nuestro número de mañana, con un artículo que lleva por título

ESPAÑA EN CRISIS.—EL PROBLEMA

PREVIO

Teatro Principal Esta tarde, a las 6

DEBUT de la COMPAÑIA de OPERA y presentación del divo

HIPOLITO LAZARO

con la ópera de Verdi IL TROVATORE

NOTA.—La famosa «pira» del tercer acto será cantada por HIPOLITO LAZARO a tono, o sea, en Do mayor, tal como la escribió el autor.

Habiéndose enterado HIPOLITO LAZARO de que el abono a matinées era muy brillante, ha accedido a cantar en las tres tardes de abono.

Cantará TROVADOR (hoy), FAVORITA (viernes) y BOHEME (domingo).

El jueves y sábado cantará LAZARO en funciones de noche, RIGOLETTO y TOSCA.

La casa "Chocolates Orús"

Participa a su distinguida y numerosa clientela que si durante estos días de excesivo calor recibe alguna remesa en malas condiciones para la venta, queda autorizada para reexpedirla con portes de nuestra cuenta y mandaremos otra en su equivalencia. Nuestro deseo es siempre que tan rico artículo se venda en las mejores condiciones. Les saludamos atentamente,

JOAQUIN ORUS

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Ha salido para Muel don Benito Poza.

—Marchó a Riela don Marcelino García.

—Ha llegado de Boltaña doña Manuela Blánquez de Ginés.

—Llegó de Morata de Jalón don Andrés Bayo.

—Para Soria han salido don Teodoro y don Felipe Alcalde, con su monísima sobrina Carmen.

—En su automóvil han salido también para Soria don Laureano López, su distinguida esposa e hijos.

—Marchó a Magallón doña Ana Sancho.

—De Tudela ha llegado don Alberto Banderío.

—Llegó de Jaca don Godofredo Benedito.

—Llegaron de Tiermas don León Martínez, acaudalado propietario; don Agustín Mancho, administrador del Balneario; don Marcelino Casado, secretario municipal, y nuestro particular amigo el médico don Francisco del Río.

Marchó a Madrid, después de breve estancia en Zaragoza, nuestro admirado colaborador don Juan José Lorente, acompañado de sus bellas hijas Alicia y Herminia.

—Procedente de París se encuentra en nuestra ciudad nuestro buen amigo el genial "producteur" cinematográfico don Luis Buñuel, quien en breve saldrá para los Estados Unidos para hacerse cargo de la dirección de películas en español en la importante casa Metro-Goldwyn-Mayer.

—Han regresado a Estadilla, después de pasar en nuestra ciudad los días de las fiestas, don Carlos de Sangenis, su distinguida esposa y sobrino, el joven abogado don José María Llari.

—Han llegado, con objeto de pasar una temporada en nuestra ciudad, las bellísimas señoritas Carmen y María Jordán de Urriés, hijas del catedrático de la Universidad Central, don José.

PETICION DE MANO

Por el catedrático de la Universidad don Antonio de la Figuera y Lezcano y su distinguida esposa, y para su hijo don Hilario, juez de instrucción de Seo de Urgel, ha sido pedida la mano de la bellísima y gentil señorita Margarita Buñuel, hija de la señora doña María Portolés, viuda de Buñuel.

Entre los futuros contrayentes se cruzaron regalos de mucho gusto y valor, quedando fijada la fecha de la boda para el próximo diciembre.

A las muchas felicitaciones que los prometidos esposos y sus respectivas familias están recibiendo unimos la nuestra cordialísima.

THE PAPINIANUS JAZZ

Nuevamente vuelve a figurar en esta sección el título de esta simpática agrupación musical, integrada por conocidos jóvenes de nuestra buena sociedad.

El motivo, su reaparición ante el público el próximo sábado, día 25, en el Gran Hotel, con una fiesta americana.

Se presentarán en ella con el nuevo repertorio de Slow, Blues, Quicksteps, Blackpool, que hará pasar un rato delicioso a sus admiradores, que prefieren los ritmos modernos al de los chotis, mazurcas y habaneras.

Las tarjetas para esta fiesta son limitadas, y pueden adquirirse en la Joyería Agüeras, Camisería 25.000, Casa Ripol y Gran Hotel.

CARTA ABIERTA A "DON INDALECIO"

MONAS Y MIURAS

Distinguido amigo "Don Indalecio":
Tengo la satisfacción de estar absolutamente de acuerdo con el juicio de usted respecto de las cuatro corridas del Pilar de este año. Han sido muy pequeñas y, además, las dos primeras malitas, no sólo cuanto a las reses, sino también por Márquez, Marcial, Villalta, "Cagancho" y "Gitanillo". Mejores los de Clairac y los de Graeciliano, así como de Bejarano y "Bienvenida", y Lalanda la última tarde, sin que "salieran de su apoteosis" el de Cretas y "Curro Puya".

Se lamenta, "Don Indalecio", y otros también, de que vista, en el desencajonamiento, por el público, la pequeñez del ganado y reflejada por usted, en LA VOZ DE ARAGON, hubiese sendos entradones en las cuatro funciones taurinas.

Vamos por partes; y creo, espero y deseo que esté conforme. Llevamos mu cho tiempo en el que infinidad de criadores, empresas, diestros, autoridades, periodistas y veterinarios favorecen y recomiendan descaradamente el BECERRO y el ESTILISMO. Más aún: propagan la MENTIRA de que los toros "toros" son mansos y los "peques" bravos. ¡No! Nada tiene que ver el temperamento con la presentación, pues en grandes, terciados y chicos se encuentra, indistintamente, bravura, mediocridad y mansedumbre. La bravura es cuestión de casta, selección o cruzamiento, pastos, etc.

Lo que pasa es que el choto resulta de menor peligro y trabajo que el toro, y más conveniente para el ganadero, bajo el aspecto "mercantil", porque se ahorra uno o dos años de alimentar a los bichos y éstos no se hieren ni matan y pueden ser lidiados todos, mientras que de cinco años se desgracian un treinta por ciento.

Claro está que así se da de lado a la conciencia, la dignidad, el escrúpulo, el prestigio de la divisa, al público y a la fiesta. Y no debía consentirse, porque se anuncian "toros". Creemos que para algo son las leyes, autoridades y reglamentos.

El público es menor de edad y no sabe de esto... ni de nada. Aprende lo que le enseñan. Y por eso gusta del becerro y del estilismo, sin parar mientes en el toro ni en la lidia. Sembrando avena se recoge avena y no trigo.

De los aludidos escritores, unos "siguen en sus trece"; otros insinúan que se debe "consolidar lo actual", y pocos han empezado a ir contra los becerros...; pero solamente contra los de Salamanca. ¡Inconsciencia, malicia, hipocresía, arrepentimiento, conveniencia?

También los hay —usted y yo, entre ellos— defensores del toro y del lidiador, en favor de la fiesta y del público.

¿Consolidar lo presente? No. Al revés: quitar lo malo y volver a lo bueno. Doble labor, como la de cualquier maestro que desea alumnos que no sepan nada, para enseñarles, pues si saben malas cosas es necesario hacérselas olvidar y, después, instruirles en las buenas.

Ahora surge un gran torero; mal matador; pero excelente en banderillas, capote y muleta; brillante de alegría, facilidad, afición, juventud, figura, inteligencia, optimismo, variedad, ciencia y facultades: "Bienvenida".

De 1850 a 1890 hubo coletudos muy notables, y, sobre todo, el espectáculo ERA VERDAD: el toro, toro; la puya, puya; la lidia, lidia.

Más tarde, "Guerrita", Joselito, Belmonte; enormes; pero partidarios del becerro. Hay que no dejar de la mano a "Bienvenida", para que no haga lo mismo.

Además, a la "galería" la enloquecen los adornos; y lo bueno es menos adornarse, más dominio y matar mejor. La muleta no es para hacer tonterías ni para torear por la cara; sino para que "pase" el toro y así castigarle, corregirle resabios, quebrantarle remos y rifones, ahormarle la cabeza, llevarle a terreno conveniente y allí descubrirle el morrillo y juntarle las manos.

Antes, la concurrencia se desahogaba de firme. Hoy, no. Está prohibido hasta tirar una almohadilla. ¿Silbar? ¿Para qué? A coletas, empresarios y criadores las silbas les entran por un oído y les sale por el otro. Ellos lo que quieren es el

dinero; y se lo llevan. En tanto, la afición paga y se traga chotos y faenas desdichadas, completamente indefensa.

Eso sin contar que las silbas se convierten en ovaciones, por arte de birlibirloque, en muchos periódicos.

Asimismo estoy conforme con usted acerca de la suspensión de la quinta corrida. Los toreros tenían razón. El ruedo estaba imposible. En cuanto anduvieron caballos y mulillas quedaron huellas profundas. De no llover, se hubiese verificado el festejo. Además, para lidiar toros grandes, poderosos y de Miura, se necesitan mayores garantías que para los coquillitas, pongo por monas salamanquinas.

Bien, además, estuvieron los diestros desoyendo ciertas sugerencias de echar fuera la corrida de cualquier modo, pues el público paga en buena moneda y se le hubiese correspondido engañándole. Y también podía llover más y quedarnos a corta ración taurina, como resbalarse alguno y sufrir una cogida.

Iguamente, los toreros cumplieron el reglamento—mejor dicho, lo hicieron cumplir—, pues dice que en tales casos "se oirá la opinión de los espadas". ¡Naturalmente! Pues, ¿la de quién se va a oír?

Por eso fué un paso en falso, un palo de ciego detenerlos. Y admirablemente hizo el señor gobernador civil al libertarlos. Pero la suspensión debió ser acordada antes. Y del aviso de la suspensión, achacándola a no haber querido los espadas torear los miuras, ¿qué decir? Que fué notoriamente injusto, pues todos sabíamos del mal estado del redondel.

Por otra parte, los matadores demostraron querer torear miuras, pues firmaron el contrato, vinieron a cumplirlo, se vistieron de toreros y fueron a la plaza. De no querer torear miuras, no hubiesen firmado el contrato, que es lo que hacen otros estoqueadores.

Siempre muy suyo, RELANCE

ANUNCIOS OFICIALES

SUBASTA

El día 23 del actual, a las 11 horas y en la Notaría de don José María Laguna Azorín, se venderán por los señores albaceas de la señora viuda de Orga todas las fincas rústicas procedentes de la testamentaria de dicha señora.

Las fincas objeto de la venta, cabida, precio y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en dicha oficina todos los días laborables.

MONTAÑEROS POR EL AIRE

El avión trimotor efectuará hoy dos vuelos al Pirineo con pasajeros zaragozanos

Los amigos del Pirineo han organizado para hoy, aprovechando la estancia en Zaragoza del trimotor de la C. L. A. S. A., dos excursiones colectivas a las más altas cumbres aragonesas.

Las dos expediciones estarán formadas por conocidos montañeros, que en su entusiasmo por las alturas quieren ver los picos pirenaicos desde el avión.

A la una de la tarde saldrá del aeródromo zaragozano la primera expedición, estando calculado en una hora la duración del viaje. Inmediatamente de la llegada del trimotor saldrá la segunda expedición.

Si las condiciones atmosféricas en el Pirineo son favorables la excursión aérea de nuestros simpáticos montañeros será muy agradable.

La enfermedad del cardenal Casanova

AYER RECIBIO LOS ULTIMOS SACRAMENTOS

Ayer por la mañana fué sacramentado el ilustre cardenal Casanova.

Pocos días después de su llegada a Zaragoza para tomar parte en el reciente Congreso Nacional Catequístico cayó enfermo, adquiriendo su dolencia notoria gravedad desde los primeros momentos.

Poco después experimentó una ligera mejoría en su estado, pero por la tarde volvió a experimentar un retroceso en la dolencia.

Se halla hospedado en la morada de su sobrino don Narciso Salillas, donde constantemente le atienden sus familiares y algunos sacerdotes amigos antiguos del prelado aragonés.

ANOCHES A LAS NUEVE EL ESTADO DEL CARDENAL ERA DE SUMA GRAVEDAD

Anoche a las nueve celebraron consulta los médicos don Fermín Garrido, notable especialista de Granada, que había ratado la enfermedad del cardenal Casanova, y don Juan José Rivas.

En aquellos momentos el estado del cardenal era de suma gravedad.

Las listas colocadas en el patio de la casa aparecían llenas de firmas de personas de todas las clases de la sociedad.

También se había depositado gran número de tarjetas.

Hacemos votos por el pronto y total restablecimiento del prestigioso prelado, honra de la tierra aragonesa.

FIESTAS REGIONALES

LAS DE ARANDA



ARANDA DE MONCAYO. — Un grupo de bellas muchachas que en un extraordinario realce a las pasadas fiestas.

Pasaron sin novedad las tradicionales fiestas que esta villa dedica a su Patrona, la Santísima Virgen del Remedio.

Los actos religiosos resultaron solemnísimos. A todos ellos asistió el Ayuntamiento y numeroso público.

En lo profano, hemos presenciado los actos típicos acostumbrados, resultando muy animados y emocionantes.

La banda de Almonacid de la Sierra dió varios conciertos musicales en la plaza Mayor y tocó incansablemente para que la gente joven bailara a su placer.

Con motivo de las fiestas hubo gran afluencia de forasteros y paisanos ajenos. Sentimos no poder enviar una relación detallada con los nombres de las bellas señoritas que nos honraron con su presencia.

Recordamos, entre ellas, a Carmen y Pilar Alonso, Encarnación Mancebón Cardiel, Teresa y Pilar Gran, Vicenta Cabeza, Dolores Mesa, Baldomera Moreno, Mariana Lozano, Avelina Crespo. Todas éstas procedentes de Zaragoza. Josefina Ruiz Vela, de Valencia; Teresa y Dalmacia Barbero, de Clarés de Ribota; Carmen Sánchez, de Illueca.

Nota simpática de la fiesta fué un sencillo obsequio que se hizo a los ancianos y ancianas del pueblo.

En el curso de las fiestas no hubo...

Gremio de Comestibles

Próxima la fecha de Todos los Santos, dispongo de grandes existencias de lamparillas de todas clases a precios sin competencia.

LA CATALANA ESCUELAS PIÑAS, 70. - Teléfono 2217

que lamentar ni el más pequeño incidente. En todo momento reinó la más franca cordialidad.

Damos las gracias desde estas columnas a los simpáticos barceloneses M. Monhevi, Emilio Bragulat, Arturo Peix y Francisco de P. Ponti, que demostraron un afecto grande a las cosas de esta tierra y que marcharon de aquí dejándonos el recuerdo de su corrección y amabilidad.—EUSEBIO HERNANDO.

LOS SUCESOS DEL DIA

Una mujer atropellada por un ciclista

UNA PELEA ENTRE CHICOS

En la Avenida de Madrid riñeron los hermanos Joaquín y José Trueba con Germán Alcaine Blesa, de 15 años.

Se cayó al suelo y se fracturó el brazo derecho. Le curó en el Hospital el mé... señor Fuentes.

ATROPELLADA POR UN CICLISTA

En la calle de Don Alfonso I Eusebio Pellicer Burillo, de 21 años, atropelló con la bicicleta que montaba a Aurelia Hernández, de 40 años. Resultó con una herida contusa en la región occipital, erosiones y ligera conmoción cerebral. Fué curada en la Casa de Socorro.

UN CONATO DE INCENDIO

En la calle de San Blas, 2, habitación de Prudencio Sanz, se prendió fuego el hollín de la chimenea. Acudieron los bomberos, pero no tuvieron necesidad de intervenir.

UNA CAIDA

En Miralbueno se cayó casualmente Patricio Callejón, de 61 años. Se causó una herida contusa en la región parietal derecha, siendo curado en el Hospital.

UNA AGRESION

En Hos... inicial fué curada de algunas lesiones leves Herminia Navas Barras, de 25 años, artista. Según indicó había sido agredida en el Real de la Feria por Enrique Díaz.

Teatro-Cine Parisiana
(Temporada de Tenorios)
Compañía Cómico-Dramática
CONCEPCION OLONA
Primer actor: José Latorre
DEBUT, mañana, jueves, con el drama de D. Jacinto Benavente
La Malquerida
Genial creación de Concha Olona
Funciones a las 6:30 y 10:30

ANEMIA
PALIDEZ
INAPETENCIA
En pocas semanas desaparecen tomando Jarabe de
HIPOFOSFITOS SALUD
Activísimo regenerador aprobado por la Real Academia de Medicina y con cerca de medio siglo de éxito creciente.
Pedid **JARABE SALUD** para evitar imitaciones.
No se vende a granel.

TEATROS Y CINES

PRINCIPAL LA TEMPORADA DE OPERA

Hoy comenzará en el Principal una breve temporada de ópera, cantándose "Il Trovatore" en función de tarde por el eminente tenor Hipólito Lázaro.

El elenco artístico es el siguiente: Maestros directores y concertadores, Vicente Petri y José Balcells; soprano ligera, Pilar Duamir; soprano dramática, Josefina Blanch; mezzosoprano, María Valverde; tenor, Hipólito Lázaro; tenor, Ricardo Blanco; barítonos, Ricardo Juste y Francisco Latorre; bajo, Joaquín Alsina; bajo, Juan Siquier; bajo cómico, Manuel Montany; otra soprano, Josefina Tormo; otro tenor, Mario Serratti; otro bajo, Francisco Calvo; director de escena, Pedro Serra.

Coros de la sociedad de coristas, de Cataluña. Orquesta del Sindicato Musical, de Cataluña y Asociación de Profesores de Zaragoza.

CIRCO "MARIA, LA TEMPRANICA", ESTRENO

Un éxito tan grande como merecido alcanzó esta comedia musical, según la denominan sus autores, estrenada anteanoche en el Circo.

Bien confeccionado el libro y magnífica la música, ésta de los maestros Jiménez y Moreno Torroba y aquél de los señores Romea y González del Toro, nada tiene, pues, de extraño que el triunfo lindase en lo apotéusico.

A ello coadyuvieron los artistas todos, que dieron a "María, la Tempranica", una interpretación magistral. Para Felisa Herrero, Flora Pereira, Pablo Gorgé, Baldrich, Redondo del Castillo y Hernández, nuestro aplauso más entusiasta; aplauso que sería injusto no hacer extensivo a Emilio Acevedo y a los profesores que, bajo su sabia dirección, realizaron una labor digna del mayor encomio.

J. M. L.

COMPANIA DE EUGENIO CASALS

El viernes, con las reposiciones de "La venta de Don Quijote" y "La fiesta de San Antón", se presentará en el Circo la Compañía lírica de Eugenio Casals.

La lista es ésta, por orden alfabético, es la siguiente:

Actrices: Arnáiz, Primitiva; As, Encarnación del; González, Mercedes; Herrero, Vicenta; Lahoz, Amelia; Liñán, Luisa; Máiñez, Carmen; Menéndez, María Luisa; Menéndez, Teresa; Muñoz, Antonia; Pérez Carpio, Carmen; Pérez Carpio, Corina; Pérez Carpio, Diadema; Pérez Carpio, Séllica; Piñero, Natividad; Romero, Angela; Sánchez, Concha; Santoncha, María; Sanz, María; Silvestre, María; Soler, Felisa; Soto, Gloria; Velasco, Felipa; Valero, Luisa.

Actores: Aznar, Francisco; Bauter, Julián; Bloise, Pascual; Bravo, Alejandro; Caballero, José; Cano, Alejo; Casals, Eugenio; Daina, Fernando; Fabregat, Luis; Furio, Francisco; García Montegudo, Casto; González, Gregorio; Hernández, Marcelino; Oller, Carlos; Ramírez, Antonio; Redondo, Federico; Roncero, Miguel; Rodríguez, Santiago; Sanz, Francisco; Sardá, Antonio; Silvestre, Ramón; Torres, José; Uriarte, Ramiro.

Maestros directores y concertadores: Miguel Puri y Agustín Moreno Pavón.

GACETILLAS

DEBUT DE HIPOLITO LAZARO

Teatro Principal. — Esta tarde, en matiné de abono, se presenta la gran Compañía de ópera del eminente divo Hipólito Lázaro.

El debut se anuncia con "El trovador", la inspiradísima ópera de Verdi, con la que ha obtenido Lázaro sus mayores triunfos.

La famosa "pira" del acto tercero será cantada a tono, o sea en do mayor, tal como la escribió el autor.

Con Lázaro cantará hoy "El Trovador" la soprano Josefina Blanch, la contralto María Valverde, el barítono Ricardo Fuster y el bajo Joaquín Alsina.

La matiné se anuncia a las seis, y por la noche no hay función.

Mañana, por la noche, "Rigoletto", cantado por Hipólito Lázaro, la triple ligera Pilar Duamir y el barítono Francisco Latorre.

Siendo muy brillante el abono a matinées, se ha conseguido que Hipólito Lázaro cante en las tres funciones de tarde; el viernes, en sustitución de "Lucía", se cantará "Favorita", uno de los mayores éxitos de Lázaro.

También cantará Hipólito Lázaro el sábado, por la noche, "Tosca".

A juzgar por el interés del público, va a resultar ésta una de las más brillantes temporadas de ópera.

"EL ROMERAL", DIRIGIDO POR SU AUTOR

Teatro Circo. — La notable Compañía lírica que con tan singular éxito vienen actuando en el Circo, anuncia para esta noche la inspirada zarzuela "El romeral", obra que será dirigida por su autor, nuestro ilustre paisano el maestro Acevedo. Interpretarán la zarzuela tan del agrado del público, Felisa Herrero, Flora Pereira, Pablo Gorgé, Delfín Pulido, Valentín González, Eduardo Marcén y otros notables artistas.

Mañana, jueves, despedida de la Compañía, con dos escogidos programas de tarde y noche.

Teatro-Cine Parisiana. — Mañana, en función de tarde, hará su presentación la Compañía dramática de Concha Olona, en la que figura como primer actor José Latorre. El éxito de esta Compañía en Madrid y en su tournée por provincias evidencia claramente la valía del elenco que con tanto acierto acaudilla tan admirable actriz.

El debut se hace con el grandioso drama de Benavente "La malquerida", genialísima interpretación de Concha Olona.

ARIELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía de ópera. Presentación de Hipólito Lázaro. Tarde, a las seis "Il trovatore". Noche, no hay función.

TEATRO CIRCO. — Compañía lírica del teatro Calderón, de Madrid. Noche, a las diez y media: "El romeral".

TEATRO - CINE PARISIANA. — Compañía Concha Olona. Mañana, debut. "La malquerida".

CINEMA ALHAMBRA. — "Tobillos de oro", por Sué Carol. Sesiones a las cinco, a las siete y a las once menos cuarto.

CINEMA ARAGON. — "Dinamita", drama sonoro en 12 partes. Sesión continua desde las cinco.

CAFE AMERICAN BAR "GOYA". Conciertos todos los días a las horas de café y aperitivos. Exito rotundo del servicio Restaurant.

EN LA FERIA.—CIRCO OLIMPIA. Todos los días funciones a las seis y media de la tarde y diez y media de la noche. Nuevos debuts. Ultimos días.

El regimiento de Aragón a su coronel honorario señor Weyler

En conferencia sostenida por el capitán general de la quinta región, don Jorge Fernández de Heredia, con el coronel del regimiento Infantería de Aragón, don Francisco Barba Badosa, se convino en que asistiera una representación del mencionado Cuerpo al entierro de su coronel honorario, el general Weyler.

Con este objeto salió en el expreso para Madrid una comisión integrada por el coronel don Francisco Barba, comandante señor Gasca y teniente señor Cremades, que llevarán la representación del regimiento de Aragón en el entierro del duque del Rubí, marqués de Tenerife.

LAS LISTAS EN CAPITANIA

En el vestíbulo de la Capitanía General se pusieron ayer unas listas manifestando que por el fallecimiento del general Weyler se había trasladado a Madrid el capitán general señor Fernández de Heredia con su familia. En las listas firmaron numerosas personalidades zaragozanas y todas las autoridades, además de los generales, jefes y oficiales de la guarnición. También fueron depositadas numerosas tarjetas de pésame.

UNA ALOCUCION DEL CORONEL DE ARAGON

El coronel don Francisco Barba, que manda actualmente el regimiento de Aragón, publicó ayer en el orden del Cuerpo esta alocución:

"¡Ha muerto el soldado más antiguo de nuestro Ejército...!"

¡El excelentísimo señor capitán general don Valeriano Weyler y Nicolson...!"

Al frente de nuestro regimiento realizó, hace muy cerca de 60 años, siendo ya general, uno de los hechos más audaces y gloriosos de nuestra última guerra civil y por ello se le nombró nuestro coronel honorario.

Lo fué todo: general muy joven, ministro de la Guerra varias veces, general en jefe en campaña, jefe del Estado Mayor Central, senador vitalicio, etc., etc., y, sin embargo, dió lecciones elocuentes de sencillez y austeridad. Protector de los humildes, cuando estuvo en condiciones legisló en su beneficio, dignificándolos, procurando su bienestar y su instrucción.

Su vida, que es un trozo glorioso de nuestra historia contemporánea, está llena de ejemplos que hemos de imitar. El patriotismo, la caballerosidad, la lealtad y la disciplina fueron su norma de conducta que jamás abandonó...

¡Descanse en paz el ilustre y heroico caudillo, que dedicó toda su poderosa inteligencia y su férrea voluntad al bien de su Patria y de su Rey!"

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Frecuentes alternativas experimentó el día de ayer.

Tan pronto lucía bien el sol, como éste desaparecía por encanto y el cielo se cubría de densas nubes.

La temperatura casi fué la misma que el día anterior; no obstante, el termómetro descendió algunos grados.

También por la mañana cayeron algunas gotas, hasta que el sol hizo su aparición; en resumen, el estado nuboso tiende a persistir, dominando este estado en el día de ayer.

LA SITUACION ATMOSFERICA EN EUROPA

Sobre la península del Labrador existe una extensa área de mal tiempo que se une a la que presenta su núcleo principal al N. O. de las islas Británicas.

También sobre la América Central y las Antillas existe un centro borrascoso de poca importancia.

Desde el paralelo 50 al Ecuador y desde Africa a las Bermudas, se extiende un área anticiclónica importante. En las islas británicas, Países Bajos, Francia y España, el tiempo es de lloviznas y lluvias. En el centro de Turquía son muy abundantes las nieblas.

TIEMPO PROBABLE PARA HOY

Cantabria y Galicia, tiempo de lluvia, marejadas; Centro y Extremadura, tiempo inseguro; Cataluña y Levante, cielo nuboso; Andalucía, tiempo inseguro.

MUNDO DEPORTIVO

FUTBOL

EL DOMINGO, EN TORRERO

Gran encuentro en puerta. Iberia-Patria. Los campeones, que perdieron ante el Zaragoza, es de creer que pongan todo su entusiasmo en la consecución de los dos puntos que necesitan para estar en igualdad de condiciones con blancos y rojillos.

Suponemos que no arbitrará el señor Arribas, ¿verdad?

LOS ENCUENTROS INTERNACIONALES

Los encuentros concertados en firme hasta el momento por la Federación Española son dos: contra Portugal, probablemente en Lisboa, y contra Italia, en una ciudad peninsular no designada, probablemente Bilbao o Madrid.

Las fechas son: el 30 de noviembre próximo, contra los portugueses, y el 12 de abril contra los italianos.

La "squadra azurra", que jugará el día 12 de abril contra la selección peninsular, contendrá el 19 contra la portuguesa, en Lisboa.

Para el día 3 de mayo, que con

motivo del Congreso Olímpico se jugará en la Ciudad Condal un encuentro internacional, es casi seguro que se llegue a un acuerdo con la Federación Española, aceptando el "match" en principio y fijando condiciones económicas y posibilidad de devolución de visita.

BOXEO

¿QUIEN VENCERA?

Esta noche, en la Monumental, de Barcelona, Pepe Gironés celebrará la pelea más importante de su vida pugilística.

Alf. Brown, el negro campeón mundial de su peso, la auténtica maravilla del "ring," es ahora su contrincante.

Ningún título se pone en juego, pero así como la victoria para Brown vendría tan sólo a aumentar su haber brillantísimo, de inclinarse aquella del lado de Gironés el triunfo de éste quizá le llevase, entre otras cosas, a luchar por la conquista del título de campeón del mundo de su categoría en plazo no lejano.

Ojalá que así suceda.

RADIO TELEFONIA

NECROLOGICAS

PROGRAMA PARA HOY

Madrid. — 11,45: Sinfonía. Santoral. Calendario astronómico. Recetas culinarias. 12: Campanadas de Gobernación. Noticias. Cotizaciones de Bolsa. Bolsa del trabajo. Programas del día. 12,15: Señales horarias. 14: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Cambios de moneda extranjera. Boletín meteorológico. Información teatral. 15,25: Noticias. Cambios de monedas. 19: Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa. "La palabra", diario radiado, sección especial "La Mujer". 19,30: Recital de guitarra. Cursillo de conferencias. Orientación profesional. Selección musical. 22: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Cotizaciones. 24: Campanadas de Gobernación. Noticias. Música de baile.

Barcelona. — 11: Estados y previsión del tiempo. Campanadas de la catedral. 13: Concierto. Bolsín. Informaciones. 18: Cotizaciones de Bolsas y mercados. Concierto. 22,30: Curso de francés. 21: Estado y previsión de tiempo. Cotizaciones de Bolsas y mercados. 21,05: Concierto. 21,455: Trabajos literarios. 22: Noticias. 22,05: Concierto. 23,30: Emisión de discos.

¿CALLOS?

En tres días extirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallos y juanetes, el patentado

UNGUENTO MAGICO

Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías, pesetas 1'60. Por correo, 2 pesetas.

Farmacia Puerto, plaza de San Alfonso, 5. Madrid.

FUNERARIA PINTAO

San Pablo, 42 -- Teléfono 30-32

Aristocrático Salón Doré

Hoy nuevas sesiones

Un hombre de suerte

Graciosa comedia dialogada, de Pedro Muñoz Seca e interpretada por Roberto Rey, María Luz Callejo, Rosario Pino, Carlos San Martín, Valentín Parera...

Es un film Paramount totalmente hablado en español

Aparato sonoro WESTERN ELECTRIC

Siempre as películas más bonitas en el cine de moda, que es el Doré

Tos, garganta, catarros PASTILLAS CRESPO

APARATOS ELÉCTRICOS PARA EL HOGAR

AEG

SIEMPRE LISTOS LIMPIOS SEGUROS

VENTA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.

DE MADRID Y PROVINCIAS

LA LIBERTAD DE PRENSA

Cuatro periódicos denunciados

POR INSERTAR LAS RESEÑAS DE LOS DISCURSOS DEL DOMINGO VALENCIA. — Por haber publicado unos extractos de los discursos pronunciados en el mitin del domingo, han sido denunciados "El Mercantil Valenciano", "La Voz Valenciana", "La Correspondencia" y "El Pueblo".

El fiscal estima, además, que en los discursos se vertieron conceptos delictivos y se ha querrelado contra los oradores.

"EL PROGRESO", DENUNCIADO

BARCELONA. — El fiscal ha denunciado "El Progreso" por haber publicado el discurso pronunciado por Lerroux en el mitin celebrado en la plaza de toros de Valencia.

DESPUES DE LA MUERTE DE DIAZ DE MENDOZA

Entre los testimonios de pésame recibidos figura el de la Casa del Pueblo de Madrid

EL TRASLADO DE LOS RESTOS MADRID

VIGO. — A las once de la mañana ha sido embalsamado el cadáver de don Fernando Díaz de Mendoza. Los restos fueron colocados dentro de una caja de zinc que a su vez fué depositada en otra de caoba.

En el balcón de la Casa del Pueblo se han colocado colgaduras y crespones negros.

Entre los telegramas de pésame recibidos figuran los de Besteiro y Saborit.

Por la tarde se verificó la conducción del cadáver a la estación. El féretro fué sacado a hombros de elementos de la Compañía y depositado en un furgón municipal.

Se le dió traslado hasta la estación del ferrocarril de Orense, en donde se hará transbordo para continuar el traslado de los restos a Madrid.

Aunque se rogaba que no se enviaran coronas, se han recibido algunas, entre ellas la de Borrás, de la Casa del Pueblo de Madrid, de la Casa del Pueblo de Vigo y del Ayuntamiento de esta ciudad.

Malas digestiones

dolor de estómago, acedías y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Venta: Principales farmacias del mundo.

Ultimo día de

DINAMITA

Una película de técnica de CECIL B. DE MILLE, por CONRAD NAGEL CHARLES BIDFORD KAY JOHNSON

CINEMA ARAGON

El local más económico, con aparato sonoro DE FOREST.

EL CONSEJO DE MINISTROS

Por haber surgido dificultades legales no es posible celebrar las elecciones en diciembre, pero se nombra una ponencia para adelantarlas cuanto sea posible

El Consejo no ha adoptado acuerdo alguno relacionado con el marqués de Cabra

Antes del Consejo

MANIFESTACIONES DEL GENERAL BERENGUER

MADRID. — A las cinco y media de la tarde llegó a la Presidencia el general Berenguer.

—Me encuentro peor del catarro —dijo—, porque ayer tuve que salir y me enfrié más.

—¿Se fijará—preguntó un periodista—en el Consejo de esta tarde la fecha de las elecciones?

—No —respondió el conde de Xauen.—Nosotros nos ocupamos de la maquinaria electoral pero sin que se adelanten plazos.

—Por nosotros—añadió—serían mañana.—Pero hay fechas reglamentarias que es necesario respetar.

LA DESTITUCION DEL MARQUES DE CABRA

Refiriéndose a la destitución del marqués de Cabra, el presidente del Consejo dijo a los periodistas:

—Es una cosa que compete al ministro de Hacienda, y si hablásemos alguno podría desentonar

LA CONFERENCIA COMERCIAL HISPANO-FRANCOESA

Poco después llegó el ministro de Estado, a quien preguntaron los informadores si con motivo de la marcha a París de los delegados franceses en la Conferencia Hispano-Francesa se suspendería ésta.

—Se suspende —contestó el ministro—, pero se reanuda.

Un periodista preguntó:

—¿Quiere decirnos algo en concreto?

—En concreto—replicó el duque de Alba—no hay nada más que mi catarro.

LOS OPTIMISMOS DEL MINISTRO DE HACIENDA

El ministro de Hacienda al llegar a la Presidencia, dirigiéndose a los periodistas, les dijo:

—¿Qué hay, señores? ¿Cómo se ha cotizado hoy la peseta?

—Sigue mejorando—contestó un periodista.

—Todavía alguien—agregó el ministro—, a mi salida del Consejo pasado, me creía en el optimismo que expresaban mis palabras.

EL SEÑOR ESTRADA SE ENCUENTRA MEJOR

Al llegar el ministro de Gracia y Justicia, dijo que se hallaba bastante mejorado.

—¿Trae usted—preguntó un periodista—el nombramiento de presidente del Tribunal Supremo?

—De eso—repuso—, ya veremos arriba.

WAIS DICE QUE EL EXPEDIENTE INCOADO AL MARQUES DE CABRA ESTA EN MANOS DE UN MAGISTRADO

Al llegar el ministro de Hacienda fué interrogado acerca del expediente que se sigue al marqués de Cabra.

—Es asunto—contestó el ministro—que está en manos de un magistrado que ofrece toda clase de garantías.

—Este magistrado—siguió diciendo el señor Wais—dará su informe, y entonces será cuando pueda decir algo a ustedes. Ahora, no.

En cambio —agregó— marcha bien.

Los demás ministros no hicieron manifestación alguna a su llegada a la Presidencia del Consejo.

Después de la reunión ministerial

HEMOS HABLADO DE MUCHAS COSAS, DICE EL PRESIDENTE

MADRID. — A las nueve y media de la noche terminó el Consejo de ministros.

Al salir el general Berenguer dijo a los periodistas:

—Hemos hablado de muchas co-

sas y ha habido poco expedienteo.

Ya no celebraremos Consejo el jueves —añadió—, porque hemos acordado reunirnos todos los martes.

Tampoco lo habrá en Palacio—siguió diciendo el conde de Xauen—el jueves, porque ese día presentará sus cartas credenciales el nuevo embajador de Chile, don Enrique Bermúdez.

EL MINISTRO DE ECONOMIA ANUNCIA UNA NOTA SOBRE LAS NEGOCIACIONES FRANCO-ESPAÑOLAS

El ministro de Economía anunció a los periodistas que en el Ministerio de Estado, la Conferencia comercial daría por la noche una nota acerca de la interrupción de las negociaciones franco-españolas, porque la delegación francesa sale esta noche para Ginebra y dentro de unos días regresará a Madrid, reanudando sus conversaciones.

NO HA SIDO DESIGNADO EL NUEVO PRESIDENTE DEL SUPREMO

Poco después salió el ministro de Gracia y Justicia.

Dirigiéndose a los periodistas, les dijo:

—Tampoco hoy se ha acordado el nombramiento del nuevo presidente del Tribunal Supremo.

—Seguramente —agregó— en el próximo Consejo se acordará ya definitivamente.

LOS PERIODISTAS FELICITAN A WAIS, POR EL ALZA DE LA PESETA

Al salir el ministro de Hacienda, los periodistas le felicitaron por la subida de la peseta.

—¿Cuándo regresará—le preguntaron—la comisión bancaria que se encuentra en el extranjero?

—El viernes llegará a Madrid —repuso el ministro—, pues ayer estuvo en Londres y esta noche llegará a París, de donde saldrá mañana para la Corte.

El resto de los consejeros, como a la entrada, no hicieron manifestaciones.

Nota oficiosa

De lo tratado en el Consejo fué facilitada la siguiente nota oficiosa:

“El presidente del Consejo dió cuenta del fallecimiento del general Weyler, que por su larga y gloriosa historia militar y por los servicios prestados en los altos mandos y en los Consejos de la Corona es acreedor a la gratitud de la nación.

El Gobierno lamentó que las terminantes disposiciones testamentarias del ilustre soldado hayan impedido al Gobierno tributarle los honores que a su jerarquía corresponden y acordó que se organicen funerales oficiales, que tendrán lugar en la Iglesia de San Francisco el Grande.

Presidencia. — Proponiendo la concesión al Banco Exterior de España de los servicios de Tesorería en las posesiones españolas del Golfo de Guinea, previo dictamen favorable del ministro de Hacienda.

Gobernación. — Propuesta designando en comisión de servicio, con derecho a viáticos y dietas a los oficiales e ingenieros de Telecomunicación, señores Mofino y Vidal, para que asistan al curso de Radiotelegrafía en la Escuela Superior de Electricidad de París.

Proponiendo anuncio de concurso para arrendamiento de un edificio para Gobierno Civil de la provincia de Lugo por el precio de seis mil pesetas.

Fomento. — El ministro de Fomento dió cuenta de las peticiones de los contratistas de obras públicas constituidos en Asociación para que se les diera carácter oficial y para que en orden a las fianzas prestadas se les permitiera cancelar la parte

de ellas que pueda considerarse liberada de las responsabilidades para que se constituyeron, acordando sobre el primer extremo acceder a lo pretendido, y en cuanto a lo segundo oír sobre el mismo a varios centros consultivos.

También trató el ministro de las reclamaciones formuladas por algunos pueblos por las liquidaciones de su derecho en el Consorcio Resinero, no tomándose acuerdo para dar lugar a mayor estudio.

Gracia y Justicia. — Propuesta de libertad condicional a favor de 27 penados.

Proyecto de reglamento de los servicios de Prisiones.

Hacienda. — Se aprobaron un proyecto de real orden determinando la cifra que ha de tomarse en cuenta para gravar por la tarifa segunda de la ley de Utilidades el rendimiento de los títulos extranjeros que obtengan las Compañías españolas con negocio fuera de España, para remediar el problema de la doble imposición.

Expediente concediendo a la sociedad anónima Selgueroso, prórroga de exacción de canon de superficie.

Otra de pensión extraordinaria de mil ochocientas pesetas al vigilante conductor de policía, don Manuel Hernández, inutilizado en actos de servicio.

Otro de carta municipal económica para el Ayuntamiento de Benillup (Alicante).

Otro autorizando a la Dirección de Aduanas para celebrar concurso público, para adquirir dos máquinas de calcular.

Otro sobre adquisición de una casa para la Aduana de El Ferrol, en 91.440 pesetas.

Proyecto de real orden, estableciendo régimen especial de devoluciones a la exportación de productos acuararios de Canarias.

Expediente de exención de subasta y autorización de concurso para el arriendo de locales con destino a oficinas provinciales del Catastro Urbano.

Ampliación del Consejo

LA SITUACION DE LOS CAMBIOS

MADRID. — Comenzó el Consejo con una explicación detallada por el ministro de Hacienda acerca de la situación del cambio, congratulándose de que las medidas adoptadas hayan dado el resultado obtenido.

El Consejo le felicitó efusivamente.

También habló el señor Wais de los informes que le había transmitido el gobernador del Banco de España, señor Bas, desde París.

Elogió al Centro de Contratación de Moneda y dijo que le ha permitido conocer en todo momento el volumen de las operaciones y que mediante él las demandas de divisas extranjeras han sido menores.

Añadió que el Centro perdurará bastante tiempo para ejercer el control en los Bancos particulares, hasta conseguir la estabilización de hecho.

LA CONFERENCIA DE DELEGADOS ESPAÑOLES

Habló de la conferencia franco-española.

Las reclamaciones de la comisión francesa se refieren al decreto de derechos arancelarios, sobre todo a los automóviles, sedas, bicicletas y champán.

Se podrá llegar a un acuerdo en algunos de esos puntos, pero no en todos.

Por último, el señor Wais presentó al Consejo un proyecto de real orden para determinar la cifra con que las sociedades extranjeras tributarán por utilidades, siempre que al mismo tiempo rindan impuestos análogos en el extranjero.

Se les hará una bonificación para

TOROS Y TOREROS

Bejarano rechaza un oreja

TOROS DE SANCHEZ COBALEDA PARA BEJARANO, ARMILLITA Y ELADIO AMOROS

ZAMORA. — Se ha celebrado la corrida de feria. Actuaron los diestros Bejarano, Armillita y Eladio Amorós.

Primero. — Bejarano lancea eficaz. Con la muleta pasa muy valiente y adornado. Mata de un pinchazo, una corta y una caída. (Ovación y oreja).

Segundo. — Armillita lancea regularmente. Clava un buen par. La faena de muleta es lucida, intercalando algunos pases muy adornados. Mata de un pinchazo y una estocada echándose fuera. Descabella.

Tercero. — Eladio Amorós lancea bien. Los tres matadores rivalizan en quites.

Amorós hace una gran faena de muleta, tocando la música en su honor. Continúa toreando muy adornado y deja media estocada alta, un pinchazo y descabella.

Cuarto. — Bejarano lancea superiormente. Hace una gran faena temeraria y mata de una estocada caída. (Ovación y oreja, que el diestro rechaza).

Quinto. — Armillita torea de capa superiormente. Con la muleta está breve, matando de una buena estocada.

Sexto. — Amorós se hace aplaudir con el capote. Con la muleta está adornado y mata de una estocada en su sitio.

LA MUERTE DEL GENERAL WEYLER

El presidente del Consejo dió cuenta a sus compañeros de la muerte del general Weyler y propuso que se celebren funerales organizados por el Ministerio de Estado en la iglesia de San Francisco el Grande, el día 29 del actual.

NO PODRAN CELEBRARSE EN DICIEMBRE LAS ELECCIONES A DIPUTADOS Y SENADORES

La parte política del Consejo tuvo gran interés.

En principio en el Consejo pasado se había acordado la fecha de las elecciones a diputados y senadores, pero el señor Sánchez Toca, presidente del Senado, se ha dirigido al jefe del Gobierno diciendo que era imposible celebrar las elecciones a senadores en la fecha dispuesta, entre otras razones, porque en los meses de noviembre y diciembre se había acordado antes que se hicieran las listas de compromisarios.

Además, el oficial mayor del Congreso, secretario de la Junta del Censo Electoral, señor Gamoneda, hizo notar al Gobierno que no podían celebrarse las elecciones a diputados el 21 de diciembre porque hay operaciones complementarias del censo que no se pueden realizar sino cuando esté terminado y con plazos fijos señalados por la ley.

Así, por ejemplo, terminado el censo hay que designar locales y listas de adjuntos, el número de secciones de cada distrito, con lo que resulta que como los recursos son ingerentes a estas operaciones y tienen también sus plazos fijos, no es posible celebrar elecciones antes del mes de febrero.

El Gobierno, en vista de todo esto, acordó nombrar una ponencia compuesta por los subsecretarios de Presidencia, Gobernación y Trabajo, para ver la forma de acortar todos estos plazos legales y que con el informe de esta ponencia se redacte un real decreto con el apartamiento de la misma, con el fin de que pueda llegarse a la celebración de las elecciones a finales de enero.

VARIOS ASUNTOS

El ministro de Fomento dió cuenta de varios expedientes y entre ellos merece consignación uno que incluye en el plan de carreteras, una que va de la Venta de Don Quijote, pasando por el Toboso hasta la gene-

ral de San Miguel Esteban, interesante por ser carretera turística.

LAS NEGOCIACIONES COMERCIALES CON ITALIA

El ministro de Economía dió cuenta de la interrupción de las negociaciones en Roma para el tratado comercial, debido a que la comisión española se compone de tres miembros y la italiana de siete, y con objeto de que pueda igualarse el número de delegados de ambos países se han interrumpido las negociaciones con el fin de completar la comisión española.

NO SE HA NOMBRADO TODAVIA PRESIDENTE DEL TRIBUNAL SUPREMO

Nada se acordó en el Consejo respecto a la provisión de la presidencia del Tribunal Supremo, pero se repasaron los nombres de aquellas personas que tienen condiciones para ocupar el cargo.

Desde luego el nombre que se ha dado del exministro señor Ordóñez no tiene razón de ser, porque ha sido designado para la dirección del Banco de Crédito Local.

UNA PEQUEÑA COMBINACION DE GOBERNADORES

El Gobierno acordó hacer una pequeña combinación de gobernadores que afecta a cinco provincias, entre ellas Lugo, y a base de éstas se hacen las demás.

UN MINISTRO COMENTO EL SUELTO APARECIDO EN "EL DEBATE" EN RELACION CON EL DISCURSO DEL REY

Durante el Consejo un ministro preguntó incidentalmente a la presidencia cuál era el significado de un suelto aparecido en "El Debate" sobre los discursos pronunciados por el rey en Zamora.

El general Berenguer quitó importancia al hecho diciendo que se atribuía al monarca un discurso que tan sólo había sido una conversación.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

El ministro de la Gobernación dió cuenta de las últimas huelgas, así como de los mítines celebrados el domingo y el lunes, diciendo que reinaba tranquilidad absoluta en toda España.

LAS NEGOCIACIONES PARA PROPULSAR EL ALZA DE LA PSETA

El ministro de Hacienda, hablando con los periodistas después del Consejo, dijo que había dado cuenta a sus compañeros de las negociaciones llevadas a cabo estos días para propulsar el alza de la peseta.

Se mostró satisfecho de su actuación y del fenómeno que se produce, puesto que ahora, en vez de comprar divisas, lo que se hace es venderlas.

Añadió que en esta normalización tiene gran parte el Comité regulador de los cambios.

INFORMACION DE BARCELONA

Tres soluciones propuestas por Rius, sin confianza de éxito

UN GABINETE DE ALBA CON CONCENTRACION LIBERAL ENTRE ELLAS

BARCELONA. — Daniel Rius ha hecho algunas manifestaciones relacionadas con el momento actual. Juzga que el problema pudiera tener tres soluciones dentro del régimen actual, pero en todas ellas encuentra alguna dificultad.

Estas soluciones son un Gabinete presidido por Alba con una concentración liberal. Un Gobierno de derechas presidido por La Cierva, con los conservadores y la inclusión de algunos generales, que sería una modalidad de la Dictadura, o un Gobierno nacional en el que figuraran los jefes de los partidos políticos.

Ninguna de estas soluciones le parece fácil de conseguir, y además no se puede imaginar cómo las recibiría el país.

Piensa que no se podrá convocar elecciones, a pesar de los buenos propósitos del general Berenguer.

EL GOBIERNO CIVIL DE BARCELONA

BARCELONA. — Continúa en pie la cuestión relacionada con el cambio de las primeras autoridades de Barcelona. Parece que el general Despujols continúa decidido a abandonar el Gobierno civil y reintegrarse a la vida militar.

Por su parte, el infante don Car-

SUCESOS Y NOTICIAS

Al arrancar una espoleta a martillazos estalla la granada y destroza a dos individuos, cuyos restos no han sido encontrados

Descarrila un convoy por un descuido reprobable

UNA IMPRUDENCIA TRAGICA

MERIDA. — Algunos vecinos se dedicaron, durante varios días, a la recogida de granadas procedentes de los ejercicios realizados por las fuerzas de Artillería recientemente.

Dos de ellos hallaron unas cuantas que no habían hecho explosión, y una vez en su domicilio pretendieron arrancar las espoletas con un martillo.

La granada estalló de súbito y los dos individuos quedaron materialmente destrozados, hasta el extremo de que no ha sido posible hallar sus restos.

La casa también sufrió grandes daños.

UN DESCARRILAMIENTO QUE SE PUDO EVITAR

MORAL DE CALATRAVA. — A la entrada de la estación ha descarrilado el tren mixto. El suceso ocurrió por rotura de un eje que ya estaba resquebrajado y no fué sustituido.

Volcaron seis unidades. No ocurrieron desgracias.

CHOCA UN AUTOMOVIL CON UNA CAMIONETA Y RESULTAN DOS MUERTOS

VALENCIA. — En un coche se dirigían al puerto varios jóvenes pertenecientes a familias acomodadas de la población. El vehículo chocó con una camioneta y dos de ellos resultaron muertos. Otros tres padecen heridas graves.

MUERTO EN RISA

PAMPLONA. — En San Martín de Unx, cuando estaban ocupados en las faenas de la vendimia varios vecinos de Yesa, dos de ellos, llamados Alberto Izco y Máximo Baztán riñeron.

El primero agredió al otro con la navaja que utilizaba para cortar la uva y le produjo cuatro heridas, tres de ellas mortales de necesidad, que le produjeron la muerte horas después.

El agresor se fugó presentándose después en el puesto de la Benemérita de Lumbier.

EL MITIN REPUBLICANO DE TUDELA

PAMPLONA. — Se nota gran expectación por el mitin republicano que se celebrará el domingo y en el que hará uso de la palabra don Marcelino Domingo.

Han sido solicitadas muchas localidades de diversos pueblos de la provincia.

FATAL IMPRUDENCIA

OVIEDO. — En el pueblo de Carbayín se hallaba examinando una espoleta el joven Corsino Vega y tuvo la desgracia de que se le disparase el arma, alcanzando la carga a Claudio Presa, que murió en el acto.

SE HUNDE LA TECHUMBRE DE UNA FABRICA, RESULTANDO SEIS HERIDOS

LOGRONO. — Al mediodía, en la fábrica de conservas que en Rincón de Soto posee don Pascasio Apezteguía, sin que hasta el momento hayan sido precisadas las causas, se ha hundido la techumbre cuando aún se hallaban dentro del edificio el propietario y algunos obreros.

Al estruendo producido por el desmoronamiento continuó al frente de la Capitanía general.

Si se acepta la dimisión al general Despujols, sería destinado a la Capitanía general de La Coruña.

EL SECUESTRO DE MACIA

BARCELONA. — El Juzgado que tramita la querrela presentada por el secuestro de Maciá ha terminado el sumario.

La policía ha declarado que procedió en virtud de instrucciones recibidas.

UNOS PEQUEÑOS INCIDENTES

BARCELONA. — Comunican de Blanes que a la entrada de los obreros esquiroleros en las fábricas de sedería ocurrieron algunos incidentes. Grupos de mujeres y niños se colocaron delante de los camiones.

Intervino la Guardia civil, que dió algunas cargas y practicó detenciones.

rrumbamiento ha acudido el vecindario, procediendo con toda rapidez a los trabajos de desescombro para extraer a los sepultados.

Resultó con lesiones gravísimas el propietario de la fábrica, señor Apezteguía. Sufrieron lesiones de importancia los obreros Víctor Sáez y José Cabezón y leves los obreros Timoteo Escalada, Emeterio García y Teodoro García.

UN MARIDO BRUTALMENTE HERIDO POR SU ESPOSA

SANTANDER. — En la Casa de Socorro se presentó anoche el vecino de la casa núm. 3, piso bajo, de la calle de Santa María Egipcíaca Rufino Asensio Acuña, de 59 años, que presentaba tres heridas inciso punzantes en los órganos genitales y otra en el escroto, siendo curado de primera intención por los facultativos de guardia, a los que manifestó el herido que se las había causado su esposa en su propio domicilio.

CHOQUE DE CAMIONES

SANTANDER. — Comunican de Torrelavega que en el kilómetro 3 de la carretera chocaron anoche dos camiones de la matrícula de Santander, resultando heridos los conductores llamados Julio Mayora y Lorenzo Vistondo.

VISTA DE UNA CAUSA POR SUPUESTO DELITO DE HOMICIDIO

OVIEDO. — En la Audiencia se ha celebrado la vista de la causa por supuesto delito de homicidio cometido en la persona de Antonio Fernández.

Se dió el caso extraño de que el fiscal, en su informe, declaró que no existiendo pruebas concretas contra los procesados hermanos Agustín y Adolfo Morán, no procedía solicitar pena alguna contra ellos, a lo que se adhirió la defensa. En cambio el acusador privado insistió en que los procesados eran culpables de delito de homicidio y pidió para aquéllos la pena de doce años de presidio y una indemnización a los familiares de la víctima, solicitando por último que se aplazara la vista de la causa, porque, según confidencias que había recibido, existe otro individuo que intervino en la ejecución del crimen.

El juicio quedó concluso para sentencia.

RIÑEN PADRE E HIJO

BURGOS. — En Peñaranda de Duero riñeron Patricio Cuesta y su hijo Claudio, de 60 y 34 años, respectivamente.

El padre resultó con una herida en la cabeza que le produjo su hijo con una azuela.

CAE GRAVEMENTE HERIDO POR EVITAR UN CRIMEN

OVIEDO. — En el Hospital provincial ha ingresado el vecino de La-

viana Armando Varela, de 27 años.

Se encuentra en gravísimo estado habiendo perdido el habla.

Dijo su esposa que Armando quiso separar en una reyerta a dos individuos, y uno de ellos llamado Manuel Montes le acometió, más de veinte veces, con una navaja, causándole heridas en el vientre y en el pecho.

ES DETENIDO UN CRIMINAL MENOR DE EDAD

GIJON. — El jefe de Vigilancia ha recibido noticias telegráficas de Barcelona dándole cuenta de la detención del menor Luis Meana, fugado del domicilio de sus padres de Gijón.

Se ha comprobado que Luis Meana es el que hace días disparó contra una niña de siete meses matándola cuando la llevaba en brazos la niñera.

Se ha ordenado que el menor sea trasladado a Gijón, cuyo Juzgado lo reclama.

Se supone que el muchacho, una vez cometido el crimen, se ocultó y en la estación se metió en uno de los trenes, marchando a Barcelona debajo de algún asiento.

DEL PAIS VASCO

Don Ramón del Valle Inclán aprecia el movimiento espiritual de los estudiantes y lamenta que los del 98 se encontraran solos

HA IDO A POSAR PARA ZULOAGA, QUE ESTA PINTANDO EL CUADRO TITULADO "MIS AMIGOS", ENTRE LOS QUE ESTAN BELMONTE Y MARAÑON

SAN SEBASTIAN. — Procedente de Madrid ha llegado esta mañana don Ramón del Valle Inclán.

Luego marchará a Elizondo, pasando una temporada de descanso, e irá a Zumaya para posar ante Zuloaga, que está pintando el cuadro "Mis amigos", en el que figuran Valle Inclán, Pérez de Ayala, Marañón y Belmonte.

Manifestó que se hallaba convaleciente de sus dolencias y que se encontraba actualmente en buen estado.

Los periodistas le preguntaron su opinión acerca del actual movimiento escolar.

Dijo que no se trataba de una cuestión política ni de régimen, sino de ética de la juventud escolar, que ha dado muestras de tener una sensibilidad superior a la de las generaciones anteriores, y que ofrece la esperanza de una España mejor, porque los pueblos no son más grandes por sus progresos materiales, sino por su significación espiritual.

Los periodistas insistieron:

—¿Y no hay peligro de que se malogre este movimiento por falta de dirección?

—No. Al frente del mismo va lo mejor del profesorado español y esto es una garantía. Con ellos está el catedrático señor Sánchez Román, que es uno de los hombres de más sentido jurídico de España.

No ocurre ahora como en el 98— continuó diciendo—. Entonces la responsabilidad era mayor, porque ni lo de Annual, ni los robos, ni las estafas tienen la importancia, por mucha que tengan, de la pérdida del imperio colonial.

Pero entonces la responsabilidad no la exigía la opinión. Hoy, sí. La juventud nos ofrece la posibilidad halagadora de un mañana venturoso.

Entonces los que clamábamos nos veíamos bloqueados por el Poder y por el pueblo; pero ahora se han cambiado las tornas.

Al aludir a la inconsecuencia de los hombres del 98 fustiga a "Azorín", y al resaltar la gran importancia de las responsabilidades de entonces, en comparación con las de ahora, se refiere al asesinato de Rizal.

También habló de la actitud de Pío Baroja en el pleito de la escuela cueña de Ostolza.

Valle Inclán dijo: —Me gusta, me gusta. Ha estado muy bien Pío Baroja. El obispo tiene cerrazón de Seminario.

LA PRESENCIA DE LOS PIQUITUERTOS ALARMA A LOS AGRICULTORES

SAN SEBASTIAN. — Hace un mes fué capturado el primer piquituerto que se había visto en la provincia.

Recientemente ha sido capturado en Hernani otro pájaro de esta especie, anillado también, y con una inscripción, que ha sido enviado a Bolonia.

De los informes recibidos de Bolonia se desprende que estos pájaros se extienden en sus vuelos desde Archacón a Portugal.

Parece que es muy interesante conocer estos detalles para estudiar el vuelo de emigración de estas aves. Pero estos pájaros se alimentan solamente de piñones, y como en esta

LA VICTORIA DE PAULINO UZCUDUN Y SUS PROXIMOS COMBATES

SAN SEBASTIAN. — Paulino Uzcudun llegará a San Sebastián el jueves y marchará a Régil para abrazar a su anciana madre.

Su manager, Dickson, ha anunciado como seguro su combate en Barcelona, en tanto que Paulino dice que ha recibido noticias de América en las que se le ofrece la seguridad de no actuar en ningún otro combate europeo, pues se le aconseja no perder tiempo y regresar cuanto antes para realizar nuevos combates.

región no existe tal fruto, los piquitruertos se comen el corazón de las manzanas, para lo cual poseen un pico de una estructura especial, en cruz, con el cual llevan a cabo maravillosamente su obra, que causa grandes perjuicios a los agricultores de la comarca.

UNA SESION MUNICIPAL BORRASCOSA, CON ATAQUES A LA DICTADURA

SAN SEBASTIAN. — En la sesión municipal celebrada hoy se ha promovido un serio incidente.

Se ha presentado un escrito del señor Machimbarrena, ingeniero municipal que fué depuesto por la Dictadura, en el que reclama los haberes y emolumentos por el tiempo que estuvo separado de su cargo.

Con este motivo los concejales socialistas y republicanos arremetieron contra la Dictadura.

Intervino el público, se armó el consiguiente escándalo y, por fin, se puso a votación la resolución que había de darse, aprobándose por 16 votos contra 10 que satisficiera el Ayuntamiento la cantidad adeudada.

EL ENTIERRO DEL GENERAL WEYLER

Para evitar la presencia de público y toda solemnidad, se anticipó la hora

Y EL NUMERO DE ACOMPAÑANTES FUE MUY REDUCIDO, PERO A LA HORA ANUNCIADA SE AGOLPO EL PUBLICO ANTE EL DOMICILIO DEL GENERAL

MADRID. — Durante toda la mañana ha sido visitadísimo el domicilio del general Weyler.

Estuvo el infante don Alfonso de Orleans, que oró ante el cadáver.

Desde las ocho de la mañana se dijeron misas por el descanso de su alma. Ofició en la primera el obispo de Tenerife, y en otra, a continuación, el obispo auxiliar de la misma diócesis.

Los periódicos anunciaron que el entierro se verificaría a las cuatro, pero la familia del finado, cumpliendo la voluntad del general, anticipó la hora de la conducción de los restos.

A las dos de la tarde se detuvo ante la casa mortuoria una camioneta fúnebre de las que las Empresas funerarias emplean para el traslado de los restos mortales por carretera.

Los servidores del general sacaron el féretro, de caoba con herrajes de plata, y lo depositaron en el furgón.

El corto número de acompañantes tomó plaza en unos cuantos automóviles, que continuaron detrás de la ca-

AGUA de
SOLARES
La mejor agua de mesa

Se buscaban las piernas más bonitas de Hollywood y, a pesar de la competencia, salieron triunfantes las de **SUE CAROL**

Véalo usted en la sugestiva comedia

Tobillos de oro
Hoy, estreno en e risto rático
Cinema Alhambra

mioneta hasta el cementerio de San Lorenzo.

En el duelo figuraban los hijos del general, don Antonio y don Fernando. También se hallaba el hijo político del finado, capitán general de la quinta región, señor Fernández de Heredia; el general López Sagredo, el confesor del general Weyler, tres ayudantes y cinco exayudantes.

Acudieron también el ministro de Fomento y el subsecretario de la Presidencia, en representación del Gobierno y del general Berenguer, respectivamente.

Asistió también el general González Jurado, en representación del infante don Carlos, y una comisión del regimiento de Aragón, número 21, del que el era el finado coronel honorario.

Acudieron también algunos otros generales.

El féretro fué conducido a la capilla del cementerio, en donde se rezó un responso, y luego, seguidamente, recibió sepultura en el panteón de la familia, donde reposan los restos de su esposa y de su hija.

En tanto, próxima la hora fijada para el entierro del general, el público había ido congregándose ante la casa del general.

A las tres de la tarde era difícil circular por los alrededores.

Llegaron también personalidades que, mostrándose muy sorprendidas al conocer la noticia de que el entierro había sido anticipado, limitáronse a firmar en las listas colocadas en el portal.

Entre quienes firmaron figuraba el general Sanjurjo, Millán del Bosch y Millán Astray.

A las cuatro de la tarde el genio había aumentado, no queriéndose creer que el entierro se hubiese efectuado. El público permaneció estacionado durante largo rato en la calle.

Firmaron también en las listas el capitán general de la Armada, Aznar, Alcalá Zamora, Natalio Rivas, Martínez Anido, Callejo y Ardanaz.

VIDA OFICIAL

El ministro de Gobernación anuncia que en el Consejo de la tarde se tratará de la fecha de convocatoria de elecciones

UNAS MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID. — El general Marzo habló más tarde con los periodistas, a quienes amplió detalles de los asuntos de su departamento.

Dijo que los conflictos estaban actualmente resueltos, salvo pequeñas huelgas cuyo trámite no afecta al orden público.

Un periodista preguntó al general Marzo acerca de las elecciones a diputados y senadores.

—El Consejo—dijo el ministro de la Gobernación— sigue estudiando todas las fases que comprende este problema.

Su propósito—continuó diciendo— es acortar todos los plazos en tanto no se vulnera ningún precepto legal.

Otro de los informadores interrogó al general Marzo acerca de si en el Consejo se acordaría la fecha de la convocatoria.

—Desde luego—respondió el ministro—en el Consejo se abordará el tema, pero no puedo adelantar nada sobre el particular.

LAS MAESTRAS DE MADRID PIDEN ACLARACION AL PREAMBULO DE UNA REAL ORDEN

MADRID. — Una comisión de directoras y maestras de las escuelas graduadas de Madrid ha visitado al ministro de Instrucción Pública para pedirle aclaración al preámbulo de la real orden del día 18 sobre las oposiciones al Magisterio, que se ha interpretado indebidamente.

Se ha llegado a suponer que el Tribunal está constituido por personas que no deben figurar en él.

El señor Tormo desvirtuó las apreciaciones hechas, confirmando la autoridad del Tribunal.

EL MINISTRO DE HACIENDA RECIBE FELICITACIONES POR SU ACTUACION EN EL PROBLEMA DE LOS CAMBIOS

MADRID. — El señor Wais ha recibido numerosas felicitaciones de diversas entidades, especialmente económicas y de particulares, con motivo de las medidas adoptadas en el problema de los cambios.

Todos ofrecen su cooperación decidida a la política monetaria que el Gobierno desarrolla.

VIDA MADRILEÑA

Ha sido revocado el procesamiento de los detenidos por la desaparición del sumario Serrán

RESULTADO DE LA APELACION

MADRID. — La Sala que entendía en la apelación formulada contra la providencia del juez especial en el sumario instruido por la desaparición del de José Serrán, ha acordado la revocación del procesamiento del secretario Moliner y del oficial de secretaría Sanmartín.

DETENCION DEL PRESIDENTE DEL ATENEO DE DIVULGACION SOCIAL

MADRID. — La policía practicó ayer un registro en el domicilio del presidente del Ateneo de Divulgación Social, don Niceto Alvarez de Sotomayor.

Se desconoce el resultado de la inspección verificada.

Únicamente se sabe que el presidente del Ateneo de Divulgación Social ha sido detenido.

LOS ESTUDIANTES DE FARMACIA QUIEREN VOLVER AL PLAN ANTIGUO DE ENSEÑANZA

MADRID. — En el salón de actos de la Casa del Estudiante se han reunido en asamblea general los alumnos de la Facultad de Farmacia pertenecientes al segundo y tercer año.

Trataron de la cuestión relativa a la conveniencia de pasar al plan antiguo de 1927.

Después de animada discusión se acordó solicitar permula para cursar sus estudios por el plan antiguo.

Una comisión de estudiantes visitó al ministro de Instrucción Pública, dándole cuenta del acuerdo adoptado en la asamblea.

SE HAN REUNIDO NUEVAMENTE LOS DELEGADOS DE LA CONFERENCIA ECONOMICA

MADRID. — Los delegados españoles y franceses de la Conferencia económica estuvieron reunidos durante dos horas en la mañana de ayer.

A la salida guardaron extraordinaria reserva acerca de los asuntos tratados en la reunión.

EL CONGRESO INTERNACIONAL DE CIENCIAS ADMINISTRATIVAS

MADRID. — Bajo la presidencia del infante don Alfonso se ha celebrado la sesión de apertura del Congreso Internacional de Ciencias Administrativas.

El presidente de la Comisión, señor Torre Vélez, pronunció un discurso. Hablando del regionalismo dijo que si se tenía cuidado de que no fuera un disfraz que cubriera intentos separatistas era sano, pero, de otra manera, podía considerarse como un delito de alta traición.

Hablaron otros congresistas, agradeciendo la cortesía con que habían sido recibidos en Madrid.

El infante pronunció un discurso saludando a los congresistas extranjeros en nombre del rey.

LA COTIZACION DE LA MONEDA EN EL DIA DE AYER

MADRID. — En Bolsa las cotizaciones de la moneda fueron: Francos, a 37'15 y 37'50. Libras, a 46 y 46'40. Dólares, a 9'46 y 9'55.

LA REUNION DEL CONSEJO DEL BANCO DE ESPAÑA

Las gestiones de la comisión española que se encuentra en el extranjero

NO SE HA PODIDO TOMAR ACUERDO SOBRE EL EXPEDIENTE CONTRA EL MARQUES DE CABRA

MADRID. — Dprante toda la mañana estuvo reunido el Consejo del Banco de España, limitándose a cambiar impresiones sobre la lectura de diferentes telegramas dando cuenta de las gestiones que realiza la comisión española que se encuentra en el extranjero.

El magistrado que instruye el expediente contra el marqués de Cabra, pensaba dejarlo terminado hoy, con objeto de que el Consejo pudiera adoptar ya acuerdo definitivo sobre este asunto.

No ha podido ser así por no haber tiempo necesario para ello.

DEL EXTRANJERO

Los partidos de la oposición publican un manifiesto, protestando de la clausura de Reichstag

SMITH TERMINA SU VUELO

PORT DARWIN (AUSTRALIA). — El aviador Kingsford Smith ha aterrizado en Port Darwin, dando por terminado el "raid" Inglaterra-Australia. Smith ha batido el "record" de Hinckler en cuatro días y medio.

NOTICIAS CONTRADICTORIAS DE LA REVOLUCION BRASILEÑA

BERLIN. — Las noticias que se reciben del Brasil acerca de la revolución siguen siendo contradictorias.

El Gobierno federal de Río de Janeiro anuncia que los rebeldes han sido derrotados decisivamente en Cobunquiza, y han sufrido importantes pérdidas.

Noticias de origen revolucionario afirman, por el contrario, que una de sus columnas, al mando del coronel Amaral, ha entrado en Victoria, capital del Estado de Espíritu Santo.

El parte rebelde anuncia también que han cogido gran cantidad de prisioneros y material de guerra a las fuerzas federales, que han huído desordenadamente.

SE INCENDIAN VARIOS BARCOS, PERECIENDO 650 PERSONAS

NUCHOK (CHINA). — En un barco restaurant anclado en la orilla del río se declaró un incendio que se propagó con rapidez a otras embarcaciones.

El siniestro causó gran confusión. Treinta pequeñas embarcaciones indígenas resultaron destruidas. Centenares de indígenas se echaron al agua para huir del fuego, ganando algunos a nado la orilla.

En el incendio perecieron 650 personas.

EL MANDATO SOBRE PALESTINA

LONDRES. — El Gobierno ha publicado una declaración política en la cual expresa claramente la intención de administrar Palestina, de acuerdo exclusivamente con los términos del mandato aprobado por el Consejo de la Sociedad de Naciones.

La declaración añade que es, por lo tanto, inútil que éste amolde su po-

lítica en lo que afecta a la inmigración y a la atribución del territorio a las aspiraciones de las secciones de opinión sionista más intransigentes, y que igualmente es inútil que los líderes árabes mantengan su demanda sobre la Constitución, poniendo con ello al Gobierno en la imposibilidad de cumplir el doble compromiso adquirido con los judíos y los no judíos.

Se agrega en la declaración que el objeto y el deber del Gobierno es proteger a los intereses de una y otra sección, de acuerdo siempre con las obligaciones impuestas por el mandato.

DE CHINA A FRANCIA, GRATIS

MARSELLA. — La policía ha detenido a once chinos que han llegado desde Shanghai a Marsella sin pagar el solo céntimo y se hallaban ya en el tren para dirigirse a París en las mismas condiciones económicas.

ITALIA CONSTRUYE BUQUES PARA LOS SOVIETS

MONFALCONE (ITALIA). — En presencia de las autoridades fascistas y del cónsul general de los Soviets, ha tenido lugar la botadura de un vapor mercante, primero de una serie que será construída en astilleros italianos para la marina mercante rusa.

MANIFESTACIONES DEL GOBIERNO ALEMAN

BERLIN. — Los partidos de la oposición han publicado un manifiesto protestando enérgicamente contra la suspensión de las sesiones del Reichstag decretada por el Gobierno.

Dicen que el Gobierno, con esta medida, ha dejado a un lado al Reichstag, donde se hubieran producido interesantes debates en la resolución de cuestiones urgentes, como la ayuda a la agricultura.

En el manifiesto se ataca directamente al general Hindenburg, acusándole de haber faltado a la Constitución.

LOS REBELDES BRASILEÑOS SIGUEN APUNTANDO EXITOS

NUEVA YORK. — Se reciben noticias de Porto Alegre dando cuenta de que los rebeldes anuncian que ganaron la revolución en Mato Grosso. Las tropas federales del coronel Lima Silvia, recientemente organizadas por éste, se han sublevado pasándose a reforzar los contingentes rebeldes.

DE ULTIMA HORA

Una formidable explosión de dinamita en Aquisgrán ha producido tremendos destrozos y ha sepultado a todo un equipo de mineros, de los que treinta y ocho han muerto

En Cuba ha causado gran sentimiento la muerte de Weyler

UN SUICIDA VALEROSO

SALAMANCA. — Comunican de un pueblo próximo que el anciano Prudencio Pallarés, de 65 años, aprovechando la ausencia de sus familiares prendió fuego al horno de la casa y cuando había alcanzado su máxima temperatura, con ánimo de quitarse la vida se arrojó a las llamas.

Cuando sus familiares regresaron hallaron el cadáver calcinado.

EL TRASLADO DE LOS RESTOS DE MENDOZA

MONFORTE. — En una camioneta ha llegado el cadáver del ilustre actor Fernando Díaz de Mendoza. El féretro fué depositado en un furgón convertido en capilla.

Representaciones de la capital testimoniaron a los hijos del fallecido su sentimiento.

Se recibieron numerosísimas coronas.

LANCHA DESAPARECIDA

VIGO. — Reina gran inquietud por la suerte que haya podido correr la lancha "Isabelita", que se hizo a la mar el día 12 y de la que no se ha vuelto a tener noticia alguna.

ACCIDENTE MOTORISTA

CORDOBA. — Una motocicleta militar conducida por el cabo Félix Alvarez y ocupada por un capitán y un teniente, que iban a las maniobras, volcó.

El cabo conductor resultó con gravísimas heridas.

Los demás ocupantes de la moto padecen lesiones graves.

EL JUZGADO MILITAR EN LA REDACCION DE "POLITICA"

CORDOBA. — El Juzgado militar se ha personado en la Redacción e imprenta del periódico "Política", incautándose de algunos originales. Ha prestado declaración el director García Hidalgo.

UN SUICIDA TENAZ, QUE ES RECOGIDO, PERO MURIO POCO DESPUES

SANTANDER. — En uno de los lugares más frecuentados de la población se arrojó al mar un individuo elegantemente vestido. Rápidamente salió el bote de salvamento, pero el suicida se negó a recoger los cabos que se le arrojaron. Los tripulantes del bote lorgaron extraer al suicida con vida mediante unos ganchos, pero a los pocos momentos falleció.

No ha podido ser identificado porque no se le ocupó en la ropa documento alguno.

LA NOTICIA DE LA MUERTE DE WEYLER EN LA HABANA

LA HABANA. — La noticia de la muerte del general Weyler ha causado en la capital gran impresión.

Los periódicos publican largos artículos recordando su actuación en la isla, y reconociendo sus méritos.

El presidente Machado ha dirigido un telegrama al Gobierno español testimoniando su sentimiento.

UNA CATASTROFE ESPANTOSA

AQUISGRAN. — Ha quedado destruído el pozo de la mina Anna II,

así como ocho o nueve instalaciones más. Una formidable explosión ocurrida en el depósito de dinamita de la mina ha causado grandes destrozos, aun a distancias considerables. El estruendo horroroso de la explosión se dejó sentir a muchos kilómetros de distancia, y en un radio de gran extensión quedaron rotos los cristales de muchas casas.

El edificio de la administración quedó destruido, así como la techumbre de otras dependencias.

Una jaula de uno de los pozos se desplomó, cortándose la comunicación con otros pozos cuando se hallaban trabajando dos mil mineros.

Se cree que el número de víctimas, entre muertos y heridos, alcanza la cifra de doscientos.

Los bomberos se dirigieron rápidamente al lugar de la explosión, intentando comunicar con los mineros sepultados desde un pozo contiguo.

DETALLES COMPLEMENTARIOS

Cuando ocurrió la explosión se hallaban trabajando trescientos cincuenta mineros. De éstos se han salvado trescientos.

En las cercanías de la mina se producen horribles escenas. Los familiares de los obreros, en número extraordinario son contenidos difícilmente por los gendarmes cuando intentan avanzar para conocer los detalles de la catástrofe y averiguar la suerte de sus familiares.

Se organizan rápidamente los trabajos de socorro. A la bocamina ha llegado un equipo completo de sanidad con los medios de salvamento más rápidos.

Se sabe que el número de muertos es 38 y hay más de 60 heridos.

LA REINA DE ESPAÑA, EN PARIS

PARIS. — La reina Victoria, por hallarse fatigada, no salió de sus habitaciones del Hotel Maurice.

Sus hijas salieron para hacer algunas compras.

A las cinco de la tarde acudieron la reina y sus hijas a un espectáculo de la Paramount.

A media tarde firmó en el álbum colocado en el hall del hotel el exministro Alba.

La reina y sus hijas marcharán el día 23 a Londres.

NUEVO CRUCERO FRANCES

PARIS. — El nuevo crucero de 10.000 toneladas "Foch", ha realizado pruebas de velocidad en alta mar, logrando en los primeros ensayos una velocidad de 25 nudos.

HUELGA SIN AMBIENTE

BUENOS AIRES. — La huelga provocada por los elementos extremistas no ha encontrado ambiente en la masa trabajadora, ya que una mayoría considerable de trabajadores ha entrado al trabajo.

Se han registrado algunos atentados terroristas, estallando dos bombas en la línea férrea y una en la línea tranviaria.

No han causado víctimas las explosiones, pero los daños materiales son de consideración.

Una muchacha se arroja al río Ebro desde el Puente de Piedra

SOLO SUFRIO EL REMOJON CONSIGUIENTE

En las últimas horas de la tarde se arrojó al río Ebro, desde el Puente de Piedra, María Tolosana Ginés, de 24 años de edad.

La muchacha fué arrastrada por la corriente, siendo recogida por un guarda del Sindicato de Riego de Miraflores.

Después de prestársele a la muchacha los primeros auxilios en el domicilio del guarda, fué trasladada al Hospital provincial, pero en dicho benéfico establecimiento no se le apreciaron, por fortuna, más que levisísimas lesiones y una fuerte excitación nerviosa producida por el largo remojón sufrido.

Del Hospital pasó la muchacha a su domicilio, Reconquista, 11, portaría.

Se cree que María adoptó tan fatal resolución por disgustos familiares.

DESDE CALATAYUD

ASAMBLEA DE LA JUVENTUD REPUBLICANA. — En el Teatro Principal de esta ciudad celebró el domingo pasado una reunión la Juventud Republicana, con objeto de elegir el Comité definitivo y trazar el programa a seguir.

Sentáronse en la presidencia el Comité interino presidido por don Benito Sánchez Palacián y el representante de la autoridad, don Ramón Basosela.

El secretario, señor Germán, leyó el acta de la sesión anterior, en la que se constituyó este partido, siendo aprobada por unanimidad.

Seguidamente el señor Sánchez Palacián explica la labor realizada por el Comité interino que él preside, y expone la forma en que va a proceder a la elección, siendo elegidos don Benito Sánchez, don Maximino Germán, don Emilio Gracia, don Arturo Mediano, don Rafael Vitoria, don Benito Herrero, don Mariano Zorraquín, don Davil Sampedro y don José María Lázaro.

Al acto asistió numerosa concurrencia, reinando entre los allí presentes el mayor entusiasmo.

DE SOCIEDAD. — Regresó de Zaragoza don Luix Zarazaga.

—De Motril, el joven ingeniero don Andrés Félez.

—Salíó para Madrid el beneficiado de la Colegiata de Santa María don Ildefonso Pardos. — CORRESPONSAL.

Lo que nos dice el público

Sr. Director de LA VOZ DE ARAGON Zaragoza.

Distinguido señor: Las manifestaciones hechas en el número 1.577 de ese diario de su dignísima y acertada dirección por el presidente del Comité Paritario de Transportes, con relación al muy lamentable suceso producido por un auto-camión en la calle del Coso en fecha reciente, son de tal naturaleza que habrán sido condenadas y censuradas en silencio por toda persona que piense imparcial y racionalmente en el desarrollo del hecho y tanto más habrá de ser objeto de unánimes y justas censuras la conducta de tal señor, que se declara "solicitante" de la modificación de la dirección única por la calle de Don Alfonso I y como consecuencia natural en la de Don Jaime I, pues solamente existiendo un marcado interés muy particular puede tolerarse tan irreflexivo cambio y mucho más en los días de las fiestas, en los que la aglomeración por las dos citadas vías era extraordinaria.

Decir que la variación no haya sido la causa de tanta desgracia, que condenan la sensatez y el buen juicio, es la negación de la existencia del sol; y si no que el presidente del Comité de Transportes conteste a esta sola pregunta:

¿Si la circulación hubiera subsistido en una sola dirección, al auto-camión que procedía de la plaza del Pilar le habría sido permitida la marcha en el sentido que lo hizo? Siendo este hecho innegable, no es menos cierto el que a tal variación se debe el que haya familia que llora amargamente la pérdida de un ser querido y otras se encuentren soportando sufrimientos bien inesperados, así como cuantiosos gastos que no tendrían que soportar.

Vuelvan con la mayor urgencia las cosas a su estado primitivo, ya que con sumo acierto el excelentísimo Ayuntamiento, a propuesta del digno alcalde ejerciente, señor Sancho Muñoz, lo acordó, proporcionando de esa suerte la tranquilidad al viandante, que son en mayor número, y tan dignos de consideración o más que el sector de tráfico rodado, al que debe imponerse sanciones muy severas, para evitar en lo posible la repetición de hechos como el que lamentan todas las personas sensatas.

Perdone, señor Director, estas expansiones que creo han de ser el común sentir del mayor número de los habitantes de nuestra ciudad y que son hechas principalmente para deplorar el suceso y protestar del contenido de la carta de ese señor presidente que, por lo visto, quiere que prevalezca su criterio tan absurdo como parcial, hecho que no debe de ser y así hemos de esperar del señor alcalde, hoy en funciones, ya que precisamente de él partió la moción de rectificar una orden que ha motivado el renombrado suceso.

Un amante de lo justo

Los artistas aragoneses en Buenos Aires

En una sola frase podría resumir las de todos nuestros artistas aragoneses, cuando al visitar uno por uno y pedirles una fotografía para LA VOZ DE ARAGON querían manifestar la inmensa alegría que les causaba el poder mandar un saludo a la querida tierra que les vio nacer.

—¡Muy bien, muy bien! ¡Viva LA VOZ DE ARAGON y nuestra tierra y todos nuestros paisanos! Diga usted al popular diario que exprese, como él sabe, todo nuestro amor a Aragón; que es tanto lo que yo diría... que no sé decirlo. Que diga que, a pesar de estar muy lejos, me acuerdo mucho y constantemente de mi tierra... Que, día por día y hora por hora, desfila por mi corazón el programa de las fiestas del Pilar... y lloro de alegría al recordarlo y de pena por no poderlo disfrutar... Que no me olviden ellos, mis queridos paisanos... Que me esperen, que ya volveré... Que les quiero mucho... Que... Diga muchas cosas más; todo cuanto quiera, porque todo lo siento y lo querría decir yo...

Uno por uno se han ido expresando en esta forma. Y con repetir lo de uno solo queda expresado lo que todos sienten y me han dicho.

Juzguemos ahora la condición de artista de cada cual, ya que la de aragonés queda harto juzgada por su sentir.

ELVIRA DE AMAYA

Como es sabido y ya indiqué por



Elvira de Amaya.

una crónica que oportunamente mandé a LA VOZ DE ARAGON, Elvira de Amaya vino a Buenos Aires ventajosamente contratada por la Empresa Lococo, explotadora de los cuatro más importantes cinematógrafos de esta capital.

El éxito que logró Elvira fué de los que han conseguido muy escasas artistas de su género en Buenos Aires. Quizá el mayor, de acuerdo con Raquel Meller y Ofelia de Aragón, nuestras también admirables paisanas.

Cumplido el contrato con la Empresa Lococo, después de ampliado a su entera satisfacción, pasó a actuar por las principales poblaciones de la



Consuelo Heredia.

República y actualmente, salvo alteradas fechas que se toma para descansar, sigue cosechando triunfos en los principales cinematógrafos de la capital federal y provincias importantes.

No hay beneficio en el que no tome parte Elvira, solicitada por las Empresas que los organizan, ni periódico y revista que no le dedique

constantemente sus columnas y páginas.

—¿Cuándo regresa a España?—le he preguntado, seguro de que ya su corazón de española y aragonesa se



Alejandro Laborda.

impondría al de la artista, también triunfadora en su Patria.

—Cuando empiece el verano allí. Para la primavera; así es que aún voy a pasar en Argentina seis u ocho meses.

—¿No lleva a efecto su actuación por Sudamérica? Tengo entendido que ha sido contratada ventajosamente.

—Económicamente, sí; pero al Brasil, Méjico, Uruguay y los otros países les temo. Me causan terror sus climas y estimo más el espíritu que el bolsillo.

—Así que...

—Que en mayo próximo quiero trabajar en Zaragoza.

Ya lo sabe, pues, el sonriente Quintana. Nuestra paisana Elvira de Amaya, la triunfadora de la Argentina, quiere trabajar en Zaragoza.

Y los zaragozanos también quieren verla trabajar.

Y... prodigarle los aplausos que todavía le reservan.

ALEJANDRO LABORDA, "EL MAÑO"

Para Alejandro Laborda no hay en el mundo población más mejor que Zaragoza, ni mujeres más bonitas y mujeres que las zaragozanas. Ni hombres más saltaos que los aragoneses, ni canto más valiente que la Jota. Por eso canta la Jota y la cantará hasta que se muera, es decir, la agonizará, porque cuando esté agonizando dice que cantará la última.

—Y la primera, "maño", ¿cuándo la cantaste?—le pregunté en el café Español, ante un grupo de compatriotas y otro número igual de taticas de exprés.

—En público, en el teatro Pignatelli, el 1910, celebrando un beneficio para las Sociedades Obreras.

—¿Y después?

—Me vine a Buenos Aires y aquí estoy desde hace veinte años, cantando, como sabes, todo lo que puedo en las romerías y fiestas españolas.

He de advertir que "El Maño" es entre los artistas de Buenos Aires el más popular y sencillamente querido. En cada frase hay algo que, sin ser chiste, hace soltar una carcajada común.

Su acento y entonación son los del más baturro que acabara de llegar y quizá sea esa naturalidad suya, aun expresándose muchas veces en términos diplomáticos, en los que se ha-



Medina, según una caricatura de Fresno.

ce un verdadero lío, lo que más inspira su simpatía.

Nació en pleno Zaragoza, en la calle Mayor, número 85, frente a la "Malena", en la casa de los carros, como él dice.

—¿Y te gustaría volver a Zaragoza?

—Más que dormir la siesta, "maño"—me ha contestado, seguro de que con esta expresión ya decía bastante.

—¿Y por qué no lo haces?

—Porque para cantar jotas allí no hago falta. Sé que hay cantadores muy majos y oyendo a Justo Royo en "Nobleza baturra" aquí, me desilusioné. Ahora que vuelvo... es una efectividad conducente rayana en la temeridad. Porque, ¿qué voy a hacer allí yo, "maño"? Tengo treinta y nueve años y no sé hacer nada.

—¿Cómo que no sabes hacer nada?

—Nada, "maño"; ya lo ves. En el teatro Mayo estoy con Fernando Vallejo para todo servicio, como las criadas, hasta que empiecen las romerías.

—Bien; pero no digas que no sabes hacer nada. Has sabido mantener tu corazón de aragonés a través de todas mixtificaciones. Has sabido imponer tu simpatía y carácter baturro, logrando cariño para nuestra tierra. Sabes lanzar nuestra briosa Jota y ganar aplausos para ella. ¿Te parece poco? Vuelve a Zaragoza, que allí, aunque ya no valgas nada, tienes derecho a vivir. Vuelve, que Zaragoza es casi, casi, la misma en corazón



Pilar García.

que tú dejaste y no te abandonaré. Yo te lo prometo, "maño". Te lo aseguro.

Alejandro Laborda, "El Maño", volverá a Zaragoza pasados unos cuantos meses. Cuando terminen las romerías en ésta. Y... ¡ya no habrá quien lo saque de allí...! De su tierra.

PILAR GARCIA, "LA PILARICA"

A los nueve años de edad llegó Pilar García a Buenos Aires. Y desde los nueve años late en su corazón el alma y el himno de nuestra tierra; sus pies lo bailan magistralmente. Nada cobra, ni nada quiere por ello



Enrique Heredia.

cuando la dedica todos los meses y en todos los festivales del Circulo de Aragón. Sin embargo, agradece las ovaciones que con ello gana y complacientemente repite una y otra hasta que el público se da por satisfecho.

Sólo en las romerías y en los teatros, donde hace falta su concurso, que es siempre que la Jota interviene, gana "La Pilarica" el dinero que necesita para vivir. Y como con eso se

NOTAS DE HACIENDA

Remite el alcalde de Santa Cruz de Moncayo oficios relativos a listas co- bratorias de riqueza urbana.

Remite el alcalde de Castejón ofi- cios relativos a matrícula industrial. Ha remitido el alcalde de Epila al- tas y bajas de riqueza urbana.

conforma parece que su única misión en este mundo es vivir para la Jota.

—¿Piensa volver a Zaragoza, Pi- larín?—le he preguntado algunas ve- ces por sí—voluble, como mujer—va- riaba su primera negativa respuesta.

—Por mis propios medios, quizá no—me ha repetido siempre, aun la- mentando con tristeza esta casi re- solución—. Vine muy pequeña y aquí me he casado. Nadie tengo en Ara- gón; sólo mi recuerdo y éste está conmigo siempre.

CONSUELITO HEREDIA

Vino hace tres meses, contratada con su papá, don Enrique Heredia, y aquí tenemos a la simpatísimísima "mañica" cosechando aplausos, pero dispuesta a regresar.

—¿No amplía por fin el contrato?

—Esta pregunta mía fué por saber que la Empresa que los trajo, beneficiada con su actuación, está interesada en prorrogar.

—¿Qué! Por nada del mundo paso más tiempo fuera de España de mi vida. Estoy muy contenta de Buenos Aires; pero delicada por el clima y sin salud la estimo mucho.

Su salud hace muy bien en esti- marla Consuelito, por juvenil y por hermosa. Respecto a los aplausos, si bien en España le han prodigado mu- chos por artista, los del público de Buenos Aires son muy estimables, porque son difíciles de conseguir. Mas Consuelito, como pequeñita que es, se conforma con poca ración y ya está satisfecha. Así que muy pronto vol- verá a la España de su vida y a Ara- gón de su alma. Y cuando vaya a Zaragoza, también los aplausos de sus paisanos los tendrá que agradecer. Más que los del público de Buenos Aires, porque si éstos son difíciles de conseguir por muy hechos al buen arte... más difíciles son los de los zaragozanos para con sus propios ar- tistas...

ENRIQUE HEREDIA

—Y usted, señor Heredia, ¿qué dice al deseo de su hija?

—Pues ya pué usted ver... Que es una mocosa; pero ella manda en nos- otros.

Al decir esto Enrique Heredia ob- serva a su señora que, apaciblemente repasando vestidos majos de su hijica, interrumpe su labor, para apoyar:

—Claro! Además de que siempre se sale con la suya, ahora tiene ra- zón. Está bastante malucha y la chi- ca vale más que todo el dinero y aplausos del mundo.

—¿Así es que se van decidida- mente?

—El día 3 de octubre o el 11, en que sale otro barco. Depende de que la Empresa no nos haga finalizar el contrato, que vence el día 5 del mismo mes.

—Luego, ¿muy pronto en Zaragoza?

—De momento nos quedaremos en Barcelona, para donde llevamos con- trato. Después tendremos interés en trabajar otra vez en Zaragoza, pues desde que estuvimos con la troupe de los Stelas no hemos vuelto a actuar.

La simpática familia Heredia vive en Zaragoza, lector. Tu, lectora bonita y querida por paisana mía, si ha- bitas por Miguel Servet o paseas por el "Camínico de San José", conocerás a Consuelito, sin duda. La conocerás, porque aunque no hayas tratado con ella, como es casi tan bonita como tú, te habrá llamado la atención. Y si la has tratado, seguramente la quieres por simpática. Vive, cuando está en Zaragoza, allí en el camínico que ya te he dicho. En una casita blanca. Con sus padres. En su parcela.

su padre, admirable por noble y por muy aragonés, acompaña a su hija en el arte y hace intermedios cómicos mientras Consuelito se des- viste y viste. También su padre gana muchos aplausos, pero... pero los quiere todos para la hija. Ya te he dicho que es aragonés y noble...

Bien, amables e inteligentes lecto- res de LA VOZ DE ARAGON... Ya he hablado de todos nuestros artistas que actúan en Buenos Aires y no he dicho nada de mí, que soy amigo vuestro y de ellos, ¿verdad? Pues yo... yo... ¡He aprendido dos tangos! Ya os los cantaré cuando vuelva. Hasta entonces, un abrazo muy fuerte, muy fuerte...

ENGEL MEDINA

Buenos Aires, septiembre 1930.

EN PLENA SIEMBRA

El temporal de agua que se inició el sábado último, siendo sus comienzos de origen tormentoso, agarró bien y se ha desarrollado, por fortuna, intensa y extensamente.

Parece que ha sido bastante general en España; desde luego, la afirmación podemos hacerla rotundamente por lo que a Aragón se refiere.

De las cartas que a la vista tenemos y de los informes verbales hasta nosotros llegados, se desprende que el agua ha alcanzado a casi todos los pueblos de Aragón y que además ha caído en la medida necesaria para poder realizar la siembra de cereales en las mejores condiciones.

La noticia, que es importantísima, la recibimos con júbilo y la damos a conocer con regocijo, ya que el bien producido por el temporal es grandísimo y alcanza a todos, absolutamente a todos, más o menos directamente.

En algunos pueblos de Aragón, bastantes de la provincia de Zaragoza, donde las tierras son fuertes, se había hecho y se estaba haciendo la siembra en seco, porque la lluvia tardaba a llegar; caída ésta y en abundancia, afortunadamente, la semilla esparcida ha quedado en las mejores condiciones para su desarrollo. En los otros pueblos el temporal desarrollado ha puesto a nuestros labriegos en actividad agitante y la operación de sembrar se está realizando en las mejores condiciones y a toda marcha.

Ello, que materialmente es la vida de nuestros agricultores y significa el bienestar de todos, imprime en lo moral un optimismo consolador y da aliento a nuestros sufridos labriegos para fundadas esperanzas de otro buen año agrícola, salvadas, desde luego, contingencias posteriores y les da fuerza y ánimos para trabajar confiadamente, con muchas probabilidades de que su esfuerzo no ha de ser estéril, de que su labor ha de tener la justa, la merecida recompensa.

Recordamos que el año pasado se inició el temporal por estos mismos días, no siendo en sus comienzos tan intenso como ahora, si bien durante el invierno cayó agua abundante y con frecuencia.

Con el agua caída hasta la fecha se puede sembrar en buenas condiciones; ahora lo que precisa es que el temporal no se extinga y, afortunadamente, todas las señales son favorables a su continuación. Ello afianzará más y más la buena sementera y dará a las gentes que del campo viven esperanza, tranquilidad, sosiego, optimismo, bienestar y a todos la confianza de una vida progresivamente normal, agradable y fundamentalmente susceptible de mejoramiento, tanto en el orden material como en el moral.

Que es la suprema y universal aspiración.

Por suerte, el año agrícola comienza excelentemente; que siga así es nuestro ferviente deseo.

INFORMACION MUNICIPAL

UNA VISITA DE CORTESIA DEL SEÑOR JORDANA

El pasado lunes visitó el señor Jordana al alcalde ejerciente, señor Sancho Muñoz, en su domicilio particular.

Tuvo por objeto la visita testimoniar su agradecimiento por las gestiones llevadas a cabo por la Comisión Permanente para que continuase en la Alcaldía y por el respeto con que había sido tratado en el último Pleno municipal.

OPOSICIONES A UNA PLAZA DEL LABORATORIO QUIMICO

Las oposiciones a la plaza vacante de técnico químico del Laboratorio Químico municipal se celebrarán el día 5 del próximo mes de noviembre, a las diez de la mañana, en la Casa Consistorial.

El día 3 de dicho mes pasarán los opositores a las cuatro de la tarde, por la Casa de Socorro, al objeto de someterse al reconocimiento facultativo.

OPOSICIONES A UNA PLAZA DE PRACTICANTE

Hoy se remite al Gobierno civil, para su inserción en el "Boletín Oficial" de la provincia, el anuncio y cuestionario de las oposiciones para cubrir una plaza de practicante de la Beneficencia municipal con destino al Matadero.

ANTE LA EXPOSICION DE HORTICULTURA

Don José Cruz Lapazarán y don José María Salvador visitaron ayer señor Muñoz en nombre de la Cá-



Concurrentes a la cena de gala que el sábado se celebró en el Círculo Mercantil. (Foto. A. de la Barrera)

LA VIDA JUDICIAL

A CADA CUAL LO SUYO

El abogado señor García Belenguer llevó ayer a la Sala de lo civil la apelación de una sentencia del juez de Montalbán que desolvía en contra de su cliente el ejercicio de una acción reivindicatoria sobre un trozo de terreno enclavado en fincas colindantes.

La cuestión a definir no podía ser más sencilla: se trataba de declarar a quién pertenecía ese trozo de terreno donde la demandada había mandado cortar unos pinos.

Los dos litigantes esgrimían sendos títulos de propiedad inscritos en el Registro de la Propiedad, por los que creían les pertenecía ese terreno.

Había, pues, que acudir a la prueba practicada en autos, y tanto el señor García Belenguer como el señor Marina, que defendía la sentencia, se detuvieron en el examen de la prueba para tratar de demostrar, según sus alegaciones, que radicaba la propiedad del trozo de tierra donde crecían esos pinos, en sus respectivos clientes.

Pleito ya en la segunda instancia, y aún puede llegar a la tercera, se nos antojaba cambiar el nombre de la finca de "Los pinos claros"—así se la conoce—por el de la finca de "Los pinos caros".

¡BUEN NEGOCIANTE!

Uno que se titulaba almacenista en grande adquirió de un comerciante de esta ciudad una gran partida de sacos, por el precio de poco más de mil pesetas.

Apenas si los sacos estuvieron en su poder consiguió venderlos, ganando doce céntimos en saco; se gastó las ganancias y dejó sin pagar la letra por el precio de ese saquerío.

El perjudicado creyó más expedita la acción criminal y denunció el hecho, consiguiendo el procesamiento del aprovechado negociante, celebrándose ayer el juicio oral.

Como el hecho se cometió en el mes de octubre de 1928, antes de la vigencia del nuevo Código, se aplicó el viejo, con el que, a juicio del acusador público, señor La Fuente, correspondía la pena de tres años de reclusión, ya que también era el más favorable.

De la misma opinión participó el abogado señor Archanco, que ejercitaba los derechos del que se decía estafado.

Pero el abogado señor Marco Eloorriaga hizo una lucida defensa del procesado, solicitando la absolución porque, a su entender, y haciéndose eco de las manifestaciones del perjudicado, sólo se desprendía de los hechos el ejercicio de acciones civiles, ya que la operación se hizo por la confianza y el crédito que merecía su defendido, sin simulación, por su parte, de estas cualidades.

¿HASTA CUANDO?

El día 14 de marzo de 1928 se disponía una de las guardabarreras de la carretera de Cetina a Jaraba a cerrar el paso a nivel, cuando llegaba el mixto de Madrid, y un camión o camioneta que llevaba la carga máxima irrumpió en el paso a nivel, echando a la guardesa por tierra y rompiendo un muro.

La pobre mujer y las piedras dieron en la vía, y a no ser por la medida rápida y eficaz que adoptó una de las hijas de aquélla el tren, ya a la vista, la hubiese arrollado y hasta pudo descarrillar por la cantidad de piedra caída sobre los railes.

Pero el maquinista del tren pudo parar a la señal de alto que se le dió por esa muchacha y se evitó de esta forma una segura catástrofe.

Ayer compareció el chófer conductor de ese camión a responder de un delito de imprudencia temeraria, acusado por el abogado fiscal señor Díaz Merry.

Y no quería poco el funcionario fiscal, pues que, al comenzar su informe mostró su extrañeza de que el procesado no se hubiese conformado con la pena de un año de prisión que le pedía.

Hizo la defensa el abogado señor Caveró, para solicitar la absolución de su cliente.

La mujer quedó, de resultados de las lesiones recibidas, impedida para sus ocupaciones habituales; pero ha sido indemnizada cumplidamente y a su satisfacción, pues que renunció al ejercicio de otras acciones.

LAS PRIMERAS GOTAS

La Sala de lo civil entendió en tres recursos electorales sobre inclu-

mara Agrícola, para concretar algunos extremos relacionados con la próxima Exposición Nacional de Horticultura y Jardinería, que se celebrará en Madrid.

Seguramente, hoy saldrá para la Corte el jardinero mayor, señor Gazulla, a fin de estudiar las instalaciones de jardinería que se proyectan.

SUBASTA DE UN PUESTO DE VENTA

Para cumplimentar el acuerdo tomado por la Comisión municipal Permanente en sesión celebrada el día 10 de los corrientes, el 28, a las 12 de la mañana, se celebrará en el salón de sesiones de la Casa Consistorial subasta pública para adjudicar la concesión de establecimiento de un puesto destinado a la venta de cacahuets, caramelos, etc., en la calle de Murillo, esquina al paseo de la Independencia.

Clinica Lacastra Plaza la Seo, 13 De 12 a 2, de 5 a 6

Diplomado de los Hospitales de Paris

Rimorranas, varices, úlceras

Cura radical sin operación. Honorarios sólo los casos curados.

Reumatismo, Ciática, Neuralgias

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

El proceso de Trieste tendrá en Roma una continuación

Nuevamente sufre un agudizamiento la perenne pugna entre Italia y Yugoslavia.

Esta vez motivado por la continuación del memorable proceso de Trieste.

A principios de noviembre próximo el mismo Tribunal especialísimo fascista que sentenció a muerte a cuatro patriotas eslavos y a diversas penas a sus compañeros de rebeldía, juzgará en la capital de Italia a 85 miembros de una sociedad irredentista sud eslava.

El encono y la persecución contra los irredentistas de Istria han acumulado cargos gravísimos contra los acusados, para quienes se preveen sentencias graves, algunas de las cuales pueden ser capitales.

En Yugoslavia la opinión pública, soliviantada, considera este nuevo juicio como una manifiesta provocación por parte del Gobierno del "Duce", cuyas sentencias pueden ser sensibles para la paz europea.

Los nacionalistas eslavos propugnan en favor de una enérgica acción

para salvar a sus connacionales de los rigores de la justicia italiana.

Pese a las graves sanciones, es posible que una benignidad oportuna evite y aleje los peligros de cruentas represalias, gémenes muy posibles y propicios de una conflagración mundial, cuya responsabilidad tratará de evitar a todo trance el Gobierno italiano. S. S.

El II Salón regional de Bellas Artes

La Junta directiva del Centro Mercantil, Industrial y Agrícola, en sesión celebrada el 30 de septiembre último acordó la organización del segundo Salón Regional de Bellas Artes.

La Exposición comprenderá las secciones de Bellas Artes correspondientes a Pintura, Escultura, Arquitectura, Grabado, Dibujo y Bellos Oficios, pudiendo concurrir a ella los artistas aragoneses y los que, sin serlo, residen en nuestra región.

La Exposición, a la que solamente se podrá enviar dos obras, tendrá lugar en el salón de fiestas del Centro Mercantil del 1 al 15 de diciembre próximo.

No serán admitidas caricaturas, historietas cómicas, etc., y será condición indispensable para figurar en este Segundo Salón, que las obras no hayan sido expuestas en esta ciudad.

sión de electores en las listas, correspondientes a las Juntas provinciales de Huesca, Teruel y esta capital.

Eran León Puyuelo Escudero el que reclamaba su inclusión en las listas de Peralta de Alcofea, que fué denegada por la Junta del Censo; Ramón Pérez Cardiel en las de Oseja y Rafael Lezcano Giral en las de Montalbán.

La exclusión había sido acordada por las respectivas Juntas por no llevar dos años de residencia en dichos lugares.

No comparecieron los interesados y el teniente fiscal señor La Fuente solicitó la confirmación de los acuerdos recurridos pronunciados por las mencionadas Juntas del Censo.

LA ACTUACION DEL JUZGADO ESPECIAL

El magistrado, juez especial, señor Quintana, que entiende en el sumario por los conceptos vertidos en el periódico "Saeta", dictó ayer—según oímos—auto de procesamiento contra Venancio Sarria y Salvador Gofil, como incurso en delito contra el régimen y forma de Gobierno.

ENE

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santos Marco y Felipe, obispos y mártires. Santos Melanio y Donato, obispos. Santa María Salomé, viuda y madre del Apóstol Santiago.

Cultos.—En la iglesia parroquial de Santiago, a las ocho, misa de comunión para la Corte de Honor de Santa Rita de Casia.

En Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicio a la Sagrada Familia, en su altar.

Cuarenta Horas. — En las Carmelitas Terciarias de la calle de Cádiz.

El restaurant más popular "La Maravilla" Independencia, 5-1 tel. 2624 Cubierto 5 pesetas - Servicio esmerado

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia FUNDADO EN 1876

Funciona bajo el Patronato, protectorado e inspección del Gobierno y con arreglo a los preceptos de garantía establecidos en el decreto-ley del 9 de abril de 1926.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían.

En 31 de marzo de 1930 tenía en circulación 30.327 libretas En igual fecha el capital de los imponentes era de 46.939.328'08 ptas En 1929 les ha abonado por intereses 1.289.408'01 "

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales, y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas ventajosísimas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes.

Oficinas: San Jorge, 10. - San Andrés, 14 y Armas, 30

NESFARINA

Es excelente alimento que tan prodigiosos efectos produce en los niños y que tan recomendados ha sido por las eminencias médicas, sólo se vende en botes cerrados.

- NUM. 1.—MEDIO BOTE. NUM. 2.—BOTE CORRIENTE. NUM. 3.—BOTE TRIPLE (el más económico, por su gran cabida). Todos los envases y cubiertas de la NESFARINA llevan nuestra marca de Fábrica.



¡PREOCUPACION! No es NESFARINA cualquier producto que os ofrezcan sin estas garantías. Desconfiad, sobre todo, de mezclas caseras más o menos inofensivas, pero que ninguna relación tienen con la NESFARINA, aunque algunos desaprensivos las vendan con este nombre. La NESFARINA sólo se prepara en el LABORATORIO ARMISEN, sucesor

Los aragoneses residentes en Bilbao

LOS CABALLEROS DEL PILAR

Solemnísimas han sido este año, y cada vez más, las festividades religiosas dedicadas a la Santísima Virgen del Pilar.

Descartadas las festividades religiosas y profanas del Centro Aragonés, ya relatadas por la Prensa, y a cuya solemne procesión pública acudieron los caballeros de Nuestra Señora del Pilar con su estandarte, hemos de dar cuenta de los solemnes cultos organizados por esta sección de caballeros del Pilar en la basílica del Apóstol Santiago.

El día de la Virgen, a pesar de la noche pasada en continuo aguacero la víspera, salió un sol espléndido, y la procesión pública fué una hermosa manifestación religiosa y patriótica. Acudieron los caballeros, con su estandarte, en número de más de cien, Damas de la Corte de Honor, Centro Aragonés, Cuerpo de Correos y Guardia civil, autoridades y un piquete de la Guardia civil, con su banda de trompetas. Se lució este acto espléndidamente.

El día 11 empezó el novenario organizado por los caballeros del Pilar y la antigua cofradía del Pilar establecida en la basílica. Todo cuanto se diga es poco en comparación con la realidad.

El altar de la Virgen, atestado de hermosísimas y fragantes flores de todas clases, y todos los días del novenario, igual. Espléndida iluminación de cera y eléctrica. Han dado realce y esplendor a estos magníficos cultos los sermones de un excelente orador: don Salvador Labastida, coadjutor de Agreda y natural de Tarazona; la elocuencia, sabiduría y hermosa voz ha llenado por completo de oyentes las espaciosas naves de la basílica de Santiago.

El jueves, con asistencia de las banderas eucarísticas, vinieron a honrar a su Reina y Señora los Jueves Eucarísticos de Bilbao; era imposible la entrada en el templo. El último día de la novena, el domin-

go, tampoco se podía entrar: el himno a la Virgen y la salve, antes, opinaban muchos que eran cantados por el público, mejor y más nutrido que en Zaragoza (que se creen eso); séale permitido decirlo al cronista, zaragozano de pura cepa). Tal era el entusiasmo con que todos lo hacíamos. El señor párroco, amabilísimo, don Alejandro Echevarría, dando toda clase de facilidades y ordenando lucir la magnífica, total y portentosa iluminación eléctrica de la basílica.

Éxito verdaderamente inconmensurable, por el que están orgullosos los caballeros de Nuestra Señora del Pilar, en Bilbao, y dan por ello infinitas gracias a todos y muy en especial al señor párroco don Alejandro, a su capellán don Martín Landa y al ilustre orador, hijo de Aragón, don Salvador Labastida.

En su obsequio se ha hecho un modesto y familiar ágape en el Hotel Arana, al que ha acudido la Junta directiva en pleno, nuestro párroco y nuestro capellán, que juntamente con el predicador presidieron la mesa, a cuya cabeza se hallaba una preciosa imagen de la Virgen, a quien servía de fondo la bandera española; fué un acto cordialísimo, emocionante y profundamente religioso y patriótico.

Bendecida la mesa litúrgicamente por el dignísimo párroco, se tocó y cantó la Marcha Real, por el tenor aragonés señor García, y coral de Madrid; se escuchó con religioso silencio y todo el mundo de pie, terminando con vivas a la Santísima Virgen del Pilar.

Los manjares, abundantes y exquisitos, como servidos por Arana. Interín, hubo concierto selectísimo con un magnífico aparato de "La Vasca Aragonesa". La Marcha de San Ignacio y el Guernicaco Arbolá, recibidos con ovación y coreado entusiastamente con los honores correspondientes, terminando con unas jóticas de primera calidad.

Fuó ofrecido el ágape por nuestro presidente, don Francisco Pérez Andrés, al predicador, quien correspondió con unas coplicas que ¡pa qué te quies incomodar!

Una ovación para cada una; hablaron a continuación don Alejandro Echevarría, nuestro capellán, el presidente del Centro Aragonés, don Manuel Va, también caballero del Pilar; don Luciano Gutiérrez, abogado, y por último, obligado por la concurrencia, el señor Sautu, celoso presidente de la Adoración Nocturna y caballero nuestro.

Sería interminable esta crónica si fuera a referir los patrióticos, religiosos y entusiastas conceptos que todos emitieron, para solaz espiritual de cuantos les oíamos.

El presidente del Centro Aragonés, espiritualísimo y patriótico; don Luciano, caluroso y emocionante, y el señor Sautu, conociéndole como le conocemos, a nadie extrañará que le embargara la emoción, y se le ovacionó.

Se terminó todo con la tirada de placas fotográficas en el claustro de Santiago, con un magnífico grupo, que admirarán en la Prensa gráfica.

Y allí, al pie del Pilar, dimos gracias por el éxito y rogamos por los muchísimos compañeros que tenían envidia de no haber asistido. Gracias a todos y a Nuestra Excelsa Reina y Señora. Bien por Bilbao.

LUIS DE ARAGON

DEL GOBIERNO CIVIL

NUEVO ALCALDE DE VALPALMAS

El Ayuntamiento de Valpalmas ha elegido alcalde a don Bernabé Sánchez Aranda y también ha nombrado concejal al contribuyente don Pablo Pérez Abarca en la vacante producida por dimisión voluntaria del titular don Julio Gállego Cuéllar, fundada en motivos de salud.

LA ALINEACION EN LA CALLE DE DON JAIME

Al alcalde de Zaragoza se le trasladó la real orden del Ministerio de la Gobernación relativa al recurso entablado con motivo de la alineación de la calle de Don Jaime.

SERVICIOS ESTADISTICOS

Se remitió a la Dirección General de Administración un oficio relativo a cumplimiento de servicios estadísticos del jefe de la Sección Administrativa de primera enseñanza.

Clausura de la Exposición catequística

El pasado domingo, por la tarde, tuvo lugar la clausura de la Exposición Catequística instalada en la Lonja, asistiendo al acto numeroso público.

Presidió la sesión de clausura el presidente de la sección, M. I. señor don Juan Carceller, ocupando además la presidencia varios miembros de la Junta Central y Técnica.

Con arreglo al programa previamente anunciado, los niños de las escuelas de Ramón y Cajal, dirigidos por don Inocencio Legaz, cantaron con gran afinamiento varias composiciones.

A continuación el director de las escuelas del Portillo, doctor don Santiago Royo, dió una lección práctica con los niños de la citada escuela, escuchando calurosos aplausos.

La parte artística terminó con la intervención del Orfeón Zaragozano, el cual cantó con la maestría que es característica en él varias composiciones, siendo ovacionado por el público.

Ayer fueron abiertos los pliegos presentados al concurso de obras de la Gran Vía

En el salón de sesiones del Ayuntamiento se procedió ayer a la apertura de los pliegos presentados al concurso para la ejecución de obras de urbanización en la Gran Vía y enlace con la zona de Casas baratas.

Presidieron el alcalde ejerciente don Gonzalo Sancho Muñoz, el teniente de alcalde señor Arbeloa y el señor Ibáñez Papell, jefe del Negociado de Hacienda, firmando el acta el notario señor Ansuátegui.

Se dió lectura a los pliegos de condiciones presentados por los dos concursantes, en unión de los planos de las obras a realizar.

La proposición que hace don Eduardo Marín Buxaderas, por el Banco Hispano Colonial, de Barcelona, es la siguiente:

Table with 2 columns: Description of works and Pesetas. Includes items like 'Obras de abastecimiento de agua para la zona...', 'Construcción del puente de la vía transversal...', etc.

Finalmente, el presidente pronunció breves palabras para dar por clausurada la Exposición, agradeciendo al mismo tiempo el esfuerzo de todos para el mayor éxito del certamen, especialmente a los obreros que han trabajado desinteresadamente en su instalación.

Por último, el Orfeón Zaragozano cantó el Himno a la Virgen del Pilar.

Anteanoche recibimos la visita del M. I. señor don Juan Carceller y del secretario de la Exposición, don Eusebio Auria, quienes hicieron presente su gratitud por la colaboración que LA VOZ DE ARAGON ha prestado a los brillantes actos celebrados.

Muy agradecidos a esta atención, aprovechamos la ocasión para reiterarnos a los organizadores, y en especial al M. I. señor don Juan Carceller, nuestros plácemes por el éxito del certamen. LA VOZ DE ARAGON se complace en dar la enhorabuena a cuantos han contribuido con su esfuerzo al mayor esplendor de la Exposición Catequística.

Table with 2 columns: Description of works and Pesetas. Includes items like 'Obras de abastecimiento de aguas para la zona...', 'Enlace del trozo de la Gran Vía...', etc.

Ambos proyectos han de someterse al estudio del tribunal de técnicos, formado por don Cornelio Arellano y un ingeniero de la Escuela de Caminos y otro del Ayuntamiento de Madrid, todavía sin designar.

CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA

Aparatos Ortopédicos para HERNIADOS Brazos y piernas artificiales Corsés Ortopédicos Desviaciones de pies y piernas Consulta: 12-2 v 5-7 horas

GREMIO DE CONFITEROS

Confeccionado el reparto por la Junta clasificadora, se anuncia a los contribuyentes comprendidos en el mismo que a partir del día de hoy estará de manifiesto en el domicilio de don Pedro Pardo, San Pablo, 16. Al propio tiempo se les hace saber que la Junta de agravios tendrá lugar el día 27 del corriente, a las seis de la tarde, en el local de La Patronal (Torre Nueva, 8, pral). Zaragoza, 21 de octubre de 1930. —La Junta clasificadora.

LA LISTA DE LA LOTERIA

CON 150.000 PESETAS
28.104-Barcelona-Cas-
zalla de la Sierra
CON 70.000 PESETAS
41.004-Logroño
CON 40.000 PESETAS
16.713-Madrid-Villa-
franca de Oria-Pam-
plona
CON 20.000 PESETAS
24.694-Gerona-Barce-
lona-Madrid
CON 3.000 PESETAS
 13.101-Madrid, Barcelona.
 11.515-Madrid.
 37.971-Madrid, Granada.
 22.970-Sabadell, Linares, Mieres.
 24.598-Las Palmas, Los Barrios,
 Madrid.
 30.190-Badajoz, Barcelona, Utrera.
 40.472-Barcelona, Coruña, Bilbao.
 3.178-Barcelona.
 36.935-Barcelona.
 39.138-Madrid, Málaga.
 16.254-Valencia, Coruña, ZARA-
 GOZA.
 30.090-Barcelona, Alicante, Sevilla.
 38.246-Salamanca.
 36.352-Barcelona.
 27.938-Madrid.
 107-Madrid, Ronda.
 36.904-Barcelona.
 38.155-Oviedo.
 41.113-Barcelona, San Sebastián,
 Granada.
 808-Morón.
CON 500 PESETAS
DECENA
 30 93
CENTENA
 950 165 424 458 667 145 199 210
 321 447 818 589 230 370 742 487
 805 705 134 430 849 489 289 410
 513 618 222 251 300 363 873 113
 893 638 647 379 473 977 205 993
 546 875 774
MILLAR
 036 752 883 696 640 573 172 124
 536 889 374 694 616 562 152 867
 212 263 408 009 023 681 189 665
 266 643 365 390 290 380 654
DOS MIL
 845 120 333 886 697 399 304 687
 535 509 773 821 801 820 929 893
 198 978 208 928 581 418 438 477
 235 571 631 854 012
TRES MIL
 522 478 199 887 020 136 669 700
 961 483 667 270 917 359 075 842
 363 645 743 584 092 043 705 242
 742 471 425 445 848 250 409 561
 843 890 215 166 247 557 525 487
 503
CUATRO MIL
 442 992 318 763 513 150 341 662
 177 932 011 199 276 846 863 112
 521 775 172 064 145 905 373 805
 835 769 244 861 831 821 966
CINCO MIL
 623 171 074 596 565 990 006 602
 526 887 741 794 402 561 335 021
 649 442 868 120 317 027 576 528
 939 796 786 247 578 727 222 632
 928 044 588 397 751 566 663 754
 651 231
SEIS MIL
 378 341 542 486 122 910 076 549
 132 327 332 911 165 969 468 020
 754 318 573 021 875 372 078 078
 084 489 595 090 647
SIETE MIL
 974 701 784 252 365 742 448 946
 770 383 860 088 823 181 410 162
 502 787 314 642 078 135 948 343
 565 432 890 068 965 166 941 872
 138 093 438
OCHO MIL
 940 453 361 020 413 069 041 928
 699 134 833 554 226 863 290 278
 631 876 664 874 072 338 335 726
 257 680 909 595 646
NUEVE MIL
 428 265 653 835 471 572 534 031
 959 160 531 011 030 021 023 049
 599 981 286 029 274 557 756 651
 271 543 118 508 965 910 224 684
 086 972
DIEZ MIL
 149 224 119 323 566 099 079 756
 076 135 129 278 866 690 221 232
 352 349 515 682 250 166 299 330
ONCE MIL
 268 533 632 065 977 658 205 264
 247 710 266 623 361 363 536 033
 602 694 967 400 429 388 133 180
 082 858 910 925 489 813 091 102
 286
DOCE MIL
 360 917 573 808 218 832 700 994
 076 490 367 423 867 416 331 465
 604 705 612 837 194 204 013 596
 146 912 305 910 031 166 355 520
 449 362

TRECE MIL
 610 119 887 909 549 800 104 044
 958 809 172 350 300 150 070 212
 805 018 683 050 774 992 838 978
 141 779 525 385 507 007 964
CATORCE MIL
 839 500 149 121 823 767 405 685
 374 816 368 246 240 258 674 895
 982 525 941 286 556 930 909 523
 652 011 129 267 936 138 490 016
 679 192 907 300 577
QUINCE MIL
 341 716 409 504 560 687 996 471
 817 359 399 635 871 183 126 170
 445 325 695 831 575 556 327 603
 775 073 407 116 016 779 690 371
DIECISEIS MIL
 177 480 998 935 749 475 228 247
 038 549 363 829 070 811 816 734
 233 306 617 906 780 551 731 711
 510 701 499 003 874 322 572 768
 017 105 943 221 459
DIECISIETE MIL
 513 243 765 667 581 375 665 483
 482 193 045 280 755 460 228 750
 516 685 729 671 579 247 327 320
 910 287 222 890 389 112 886 329
 863 904 875 620 485 480
DIECIOCHO MIL
 402 374 060 768 724 762 332 323
 235 280 561 305 130 367 302 854
 911 097 234 149 274 816 651 916
 114 517 944 494 975 583 448 310
 043 568 518 809 414 118 152 939
 827 292
DIECINUEVE MIL
 461 902 021 798 931 413 785 665
 506 058 085 313 239 135 756 049
 893 388 525 904 551 516 200 402
 930 454 217 613
VEINTE MIL
 401 835 384 859 804 519 458 347
 212 836 216 710 634 868 841 387
 014 777 132 490 867 739 028 594
 086 990 230 907 179 875 617 640
 402 201 933 121
VEINTIUN MIL
 516 653 138 433 856 412 804 060
 070 547 137 697 932 456 786 040
 314 664 066 643 587 527 150 919
 290 900 451 599 037
VEINTIDOS MIL
 306 691 985 751 627 856 760 510
 328 659 555 837 349 066 953 798
 097 617 847 832 949 014 614 290
 801 914 915 203 252 820 548 421
 052
VEINTITRES MIL
 508 521 935 694 239 034 048 238
 391 779 235 549 667 548 530 823
 445 396 157 083 342 335 725 471
 386 677 867 360 254 447 968 605
 045 150

VEINTICUATRO MIL
 742 657 402 314 966 035 886 331
 201 084 490 203 130 229 422 323
 017 046 887 021 905 454 418 436
 673 304 600 125 969 277 191 080
 667 622 199 935 368 234 589 324
VEINTICINCO MIL
 662 489 503 289 594 047 143 953
 670 075 858 400 298 611 161 690
 080 712 026 976 757 458 558 249
 880 808 997 721 419 370 667 568
VEINTISEIS MIL
 197 335 582 921 326 624 236 704
 124 962 524 951 669 315 234 503
 031 724 493 481 262 060 004 116
 779 722 587 707 150 862 866 697
 281 674
VEINTISIETE MIL
 829 035 453 838 277 264 201 671
 307 212 335 016 487 058 524 668
 851 771 750 976 145 884 546 151
 929 999 161 744 207 227
VEINTIOCHO MIL
 854 480 777 954 068 594 657 328
 057 812 210 826 840 491 399 307
 037 081 957 718 574 293 785 657
 403 422 172 083 623 441 359 087
 378 605 041 360 327
VEINTINUEVE MIL
 957 591 928 499 559 887 102 326
 930 617 757 612 642 538 556 864
 261 400 260 035 694 969 547 337
 214 390 270 817 585 607 685 873
 848 075 510 560 780
TREINTA MIL
 588 728 293 264 903 947 351 891
 636 505 830 960 759 759 016 262
 417 032 082 302 362 473 675 493
 865 859 028 621 932 550 943 791
 755 391 346 672 433 744 127 654
 531 228 910 871 776 037 088 529
 768 087 979 510

TREINTA Y UN MIL
 493 649 970 690 872 128 476 347
 455 898 188 031 872 500 329 976
 449 221 718 530 038 863 690 293
 738 269 966 766 745 708 674 656
 743 304 869 533 529 452
TREINTA Y DOS MIL
 945 783 328 374 199 531 720 728
 831 813 197 682 972 445 423 025
 732 136 760 563 842 772 779 122
 411 651 956
TREINTA Y TRES MIL
 051 061 059 186 441 572 297 312
 891 185 199 394 146 053 843 238
 453 153 468 813 822 701 301 107
 758 430 968 804 805 920 076 626
 567 720 579 896 201
TREINTA Y CUATRO MIL
 808 571 494 550 797 870 931 310
 473 590 552 345 717 757 995 913
 847 659 405 518 380 371 898 749
 087 531 418 004 400 258
TREINTA Y CINCO MIL
 841 464 972 876 227 956 596 923
 360 125 122 786 685 607 171 897
 329 466 778 928 966 321 646 108
 348 105 362 368 895 443
TREINTA Y SEIS Y MIL
 218 315 790 956 645 633 199 549
 575 416 255 649 329 158 270 571
 658 894 926 307 626 600 891 627
 496 939 116 988 251 249 697 513
 475 985
TREINTA Y SIETE MIL
 292 790 698 285 740 692 673 092
 178 223 148 019 522 012 145 009
 020 818 590 380 374 056 929 217
 732 328 767 541 154 040 998 438
 555 204 139 641 201 503 907 934
 061 909 667 238 701 131
TREINTA Y OCHO MIL
 342 725 401 854 049 245 435 743
 168 773 236 726 620 519 153 118
 619 953 052 618 150 004 837 302
 301 585 138 280 009 826 784 057
 699 119 556 553 848
TREINTA Y NUEVE MIL
 918 403 671 656 524 316 451 928
 977 023 797 409 101 351 658 052
 861 378 794 192 210 025 911 914
 060 576 260 015 973 123 697 840
 660 171 572
CUARENTA MIL
 467 321 549 071 068 444 690 457
 831 817 364 942 849 398 537 584
 648 955 887 668 467 401 309 549
 894 365 558 830 844 164 133 325
 906 540 195 016 053 148 083 470
 668 102 990 570 737 372
CUARENTA Y UN MIL
 000 792 863 542 911 682 450 884
 185 932 403 467 126 678 159 760
 849 119 431 521 146 568 124 327
 490 599 553 249 818 427 638 099
 885 137 650 097 344 440 724 674
 652 400 615 839 970 631 281 480
 064 659 607 383 340

NOTICIAS

REAL PATRONATO DE LA LU-
CHA ANTITUBERCULOSA DE ZA-
RAGOZA. — Gastos del mes de sep-
 tiembre último.—La Colonia de mu-
 jeres que fué al Balneario de Pantico-
 sa gastó: por cuarenta billetes del
 ferrocarril, de ida, 188 pesetas; idem,
 idem, de regreso, 188; por comida en
 Sabiñánigo, 140; por servicio de au-
 tos de Sabiñánigo al Balneario y vi-
 cerversa, 480; por factura del hotel,
 2.871'60; por idem de habitaciones e
 hidroterapia, 1.624'75; por honorarios
 al señor médico-director del Balneario,
 450. Total, 5.942'35 pesetas.
 El Dispensario gastó en dicho mes:
 en haberes del personal, limpieza de
 local y de ropas, gas, luz y fluido eléc-
 trico, teléfonos, fotografías, dos letras
 de la Casa Alvarez, 60 litros de leche,
 a Rived y Chólliz por medicamentos y
 jarabe tónico "Rojas", 1.393'05 pese-
 tas.
 El Preventorio gastó en manuten-
 ción de dos personas, luz, teléfono,
 jardinero, canon al Canal, contribu-
 ción, veinticuatro pares de alpargatas
 (para la Colonia que salió en junio
 último), 446 pesetas. Total general de
 gastos, 7.781'40 pesetas.
 Ingresos. — Por subvención anual
 del excelentísimo Ayuntamiento, pe-
 setas, 2.962; por donativos de los agre-
 gados, 475; por el impuesto sobre via-
 jeros, 215; por donativo del señor go-
 bernador civil, 250. Total de ingre-
 sos, 3.902 pesetas.

CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES
 Pídanse muestras y condiciones
Gimenez y Cia., s. en C. D. Jaime, 52-54
 Sucursales: Manifestación, 14, Pí-
 natelli 1, y Azoque, 24, 26 28 y 30

OBJETOS RECOGIDOS. — En las
 oficinas de la Guardia municipal se
 hallan depositados los siguientes ob-
 jetos recogidos en la vía pública y
 que serán entregados a la persona que
 acredite ser de su pertenencia:
 Una pulsera de señora; varios ac-
 cesorios de bicicleta; un portamone-
 das de caballero, y unas llaves.

A. GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSTA 3 PRAL.

COMITE PARITARIO DEL CO-
MERCIO EN GENERAL DE ZA-
RAGOZA. — En sesión celebrada por el
 Pleno de este Comité el día 3 de los
 corrientes se dió cuenta de haber
 acudido a las oficinas del mismo va-
 rias dependientas expresando que
 en algunos comercios se incumplía
 la llamada ley de la Silla.
 El Comité acordó recordar, para
 en su caso, el exacto cumplimiento
 de dicha ley de 20 de febrero de
 1912, que establece en favor de las
 mujeres empleados la obligación de
 tener dispuesto en todo establecimien-
 to (no fabril) donde presten algún
 servicio, un asiento para cada
 una de ellas, que estará en el local
 donde desempeñen su ocupación, en
 forma que puedan servirse de él y
 con exclusión de los que pueda haber
 a disposición del público, mien-
 tras no lo impida su ocupación, y
 aun durante ésta cuando su natura-
 leza no lo impida.
 Si el Comité tuviese noticia, por
 denuncia formalizada por las intere-
 sadas de alguna infracción, la tras-
 ladará a la Inspección del Trabajo a
 lo sefectos oportunos.

Dr. M. Martín Clavería
 Enfermedades nerviosas, Tuberculo-
 sis. — Rayos X. — PIZARRO, 5
 Teléfono 30-55

OCULISTA Dr. G. PEREZ ALBERT
 Alfonso, 28-Tel. 2623
 De las clínicas oftalmológicas de Ma-
 drid y París.
 De 11 a 1 y de 3 a 5

JARABE
TONICO ROJAS
 eficazísimo para la
 anemia, raquitismo,
 inapetencia, convale-
 cencias, neurastenia
 y estados de debili-
 dad corporal o ner-
 viosa en todas las
 edades
 De venta en
 farmacias y droguerías

MODAS

López Hermanas, modistas de Vi-
 toria, exhibirán los últimos modelos
 de la moda parisina en el Hotel
 Oñate los días 21, 22 y 23 del
 corriente.

CLINICA DENTAL
AMANCIA CANO
 Enfermedades boca y dientes
 Alfonso I, 10, 1.º

¿UN TAXI?

Llame usted al teléfono **2702**
 Parada: Independencia y BarRojo
 Servicio permanente día y noche

Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital completamente desembolsado	Ptas. 10.000.000'00
Reservas	" 2.325.000'00
Cuentas acreedoras	" 50.752.758'94
Depósitos en custodia	" 90.339.572'77
Balance	" 184.887.098'62

Banca -- Bolsa -- Cambio -- Información

Intereses que abona

En cuenta corriente, a la vista	2'50 %
» a tres meses	3'50 »
» a seis meses	4'00 »
» a un año.	4'50 »

En Caja de Ahorros
4 % anual

Cámara acorazada y Cajas de alquiler

36 sucursales y agencias y 95 delegaciones
Corresponsales en las principales plazas de España y del extranjero
SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6
Agencia urbana en el barrio de las Delicias

Casa Central: Zaragoza
COSO, 47 (Edificio propiedad)

Señoras:

El abrigo de piel confeccionado de esta temporada es amplio; hermosas carteras y enorme cuello, estos son los de

Peletería Madrid

PIELES SUELTAS MIL CLASES

No olvide la reforma de su abrigo, aunque no sea comprado en esta Casa.

MANIFESTACION, 90

Teléfono 38.20

DESDE JACA

Ausente por unos días y silenciada por tanto mi labor de corresponsal, he de reanudarla comentando la visita que a esta ciudad ha hecho el señor don Antonio Ribas, inspector del Patronato Nacional del Turismo.

Siete días ha estado recorriendo el Pirineo en cuanto tiene relación con la misión que aquí le trajo, y nada mejor para informar a los lectores de cuanto le ha sugerido esta visita que hacerle una en nombre de LA VOZ DE ARAGON para que mis referencias sean lo más verídicas posible.

Atentísimo el señor Ribas, me da hora para la entrevista y a ella acudo con la puntualidad de que siempre gusto.

A mis preguntas contesta con una gran facilidad de palabra y de cuanto me dice entresaco que la decisión de su viaje la motivó el acuerdo tomado por la Junta del Patronato Nacional del Turismo, a cuyo presidente, señor conde de la Cimera, le presentó una nota detalladísima del Pirineo aragonés la señora condesa de Yebes, de cuyo viaje di cuenta en una de mis crónicas, concediéndole gran importancia, la que se ha visto ahora demostrada.

Me habla el señor Ribas de Jaca y sus alrededores con gran entusiasmo: "Estoy encantado—dice—de esto, que es tan hermoso como Suiza, no teniendo que envidiar en nada a esos paisajes del extranjero, donde van los españoles a recrear la vista sin conocer lo que en casa tienen..."

Su viaje tiene por objeto estudiar el problema del alojamiento en Jaca, ya que ello es un paso difícil al tomar tal incremento el veraneo, en unión del que toma también nuestra Universidad, y al propio tiempo con vistas al deporte de nieve, que de año en año atraerá mayores núcleos de deportistas, no olvidando tampoco el alojamiento.

pues ello ha de ser el complemento de cuanto es de precisión llevar a cabo para el mayor éxito de esta empresa.

Su labor va de acuerdo con la que realiza el S. I. P. A. y se dirige a dotar a Jaca de un hotel sin lujos pero con todo género de comodidades, hotel capaz para 150 habitaciones y otros de menor capacidad pero de igual estilo y confort en Zuriza, Oza, San Juan de la Peña, Sallent y Somport (Rioseta o Candanchú, donde mejor se vea la conveniencia de su emplazamiento).

Jaca es un envidiable centro de turismo y, como tal, debe ser atendido sin escatimar, pues ingresos grandes ha de proporcionar el gasto que ahora se haga.

El problema que se plantea es el económico, el cual cree el señor Ribas factible de ser resuelto con facilidad y precisamente "con capital aragonés", ya que para estas obras se cuenta con el aval del Patronato, previa aprobación por el mismo de los proyectos a realizar.

Claro está que la primera obra a ejecutar sería la del hotel en Jaca, el que debe hacerse rápidamente, para luego ir a la construcción de los demás, siempre por la misma Empresa, pues en ello precisamente está la base del negocio.

Dicha Empresa explotadora contará no sólo con el aval del P. N. del T., sino también con toda la propaganda que éste realiza por medio de sus agencias en París, Londres, Nueva York, Munich, etc., en la cual se gastan varios millones de pesetas anualmente, recomendando, además, esta región a las oficinas de información en España, como "centro de turismo ideal". El P. N. de T. edita todos los años gran cantidad de folletos y monografías de lugares, monumentos y demás sitios de turismo, que se reparten gratis y en varios idiomas, contribuyendo, con la Prensa, a la mayor propaganda. De todo ello, pues, se beneficiaría la Empresa que se hiciera cargo de levantar esos hoteles.

Sin que ello signifique un gran negocio—que el primer motivo ha de ser el aragonésismo bien sentido, el amor a la tierra, el fomento turístico, el querer que nuestras joyas na-

turales se conozcan y admiren, atrayendo al turista que es quien gasta sin reparo—el interés remunerador podría asegurarse y de aquí que se vea la fácil solución que ha de tener el asunto.

El señor Ribas lleva hecha una Memoria para presentar al dignísimo presidente, conde de la Cimera, y director general, don José Antonio de Sangroniz, quienes una vez conocida aquélla la pondrán a la consideración de la Junta, la que resolverá lo procedente, pudiendo, a juicio de mi visitado, esperar una grata y pronta solución. Hasta tal punto está satisfecho el señor Ribas, para quien tengo sobrados motivos de reconocimiento por sus atenciones. Por su parte, el señor Ribas me ruega haga público su agradecimiento para cuantos han contribuido al mayor éxito de sus gestiones.

A esperar, pues, confiados, y a dar gracias a la Providencia, que de nuevo viene en nuestra ayuda, la que buena falta nos hace, para que siga progresando...

—La Junta provincial de Turismo, conjuntamente con el Ayunta-

CANTINA VACANTE

Lo está la del regimiento Infantería de Gerona, número 22. Las bases para el concurso de adjudicación están fijadas en la puerta del cuartel (Castillo de la Aljafería). También se encuentran en poder del oficial de guardia y en las oficinas, donde se facilitarán, además, los datos que interesen, de 9 a 13.

CLINICA MURO

filis — Venéreo — Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral. Zaragoza
Arco de Cinegío

miento de Ansó, ha hecho una cariñosa invitación a los señores presidente y director general del Patronato Nacional para que visiten los valles de Oza y Zuriza en cuanto el tiempo lo permita, y dar una batida a los sarrios, tan abundantes por aquellos parajes. Es de desear la acepten, para que "de visu" se den cuenta de las bellezas incomparables de sitios tales.

Y antes de terminar estas halagadoras noticias, voy a permitirme una pregunta que dirijo al S. I. P. A. y Sindicato de Iniciativa de Jaca:

¿Por qué no se trabaja con el interés que merece el logro del camino forestal al monte Uruel, proyecto estudiado y que, de realizarse, sería un aliciente para el turista, en cuya excursión encontraría los mayores encantos? — DUMAS.

Señoras:

El FLUJO BLANCO y las enfermedades de la matriz se curan siempre con las irrigaciones del DR. VALLEY

LA VIDA ESCOLAR

F. A. DE E. C.

Ayer se reunió la Federación Aragonesa de Estudiantes Católicos con objeto de nombrar la Junta directiva y tratar de los asuntos de organización y proyectos a realizar en este curso ya comenzado.

Por unanimidad quedó constituida la directiva de la siguiente forma: Presidente, José Brun Soria; vicepresidente, Luis Monreal Tejada; secretario, Angel Canellas; tesorero, Parellada; vocal de Medicina, Horro; de Ciencias, Sardaña; de Derecho, Sarrato; de Letras, Alda; por Comercio, Aisa; por Bachillerato, López; secretario de información, Turo; relaciones internacionales, Paricio; deportes, Enciso; director de "Crónica Escolar", Joaquín Echeagaray; administrador, Utrilla.

Se acordó celebrar un cursillo de conferencias de la Asociación de Medicina y la conmemoración del cuarto Centenario de Fray Malón de Echaydo y del primero del romanticismo.

Se trató del programa de la novena asamblea de la Confederación Nacional de Estudiantes Católicos, que se celebrará en Madrid del 30 del actual al 3 de noviembre, acordándose proponer en dicha asamblea, como tema especial, la situación en que quedan los alumnos del segundo de Medicina en la transición del plan Callejo al plan del actual ministro, señor Tormo, y el hecho anormal de terminar la carrera dos cursos en el mismo año, como consecuencia de ello.

De este modo ha inaugurado sus tareas la F. A. de E. C., siendo ánimo de los nuevos directivos el trabajar con el máximo de intensidad para el mejoramiento de la clase estudiantil.

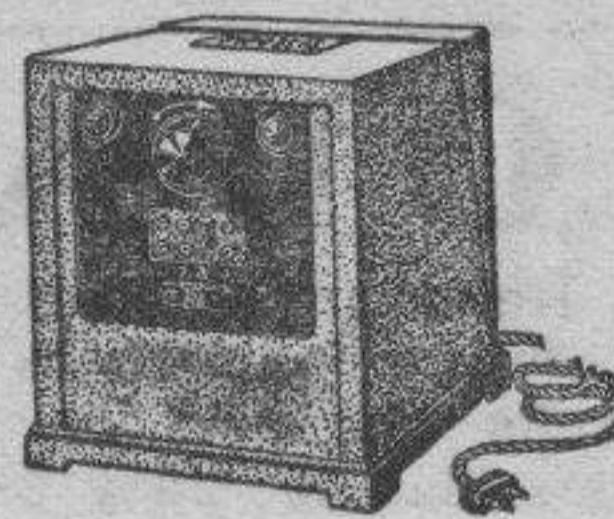
¿QUIERE EL MEJOR APARATO DE RADIO?

Compre el maravilloso

PHILIPS 2511

Es lo mejor.

Demostraciones gratis.



Sencillo

Potente

Elegante

Garantizado

Facilidades de pago

M. GARCIA ALONSO. ~ Azoque, 10 y 12.-Zaragoza.-Tel. 3603

SALON PARIS
PELUQUERIA DE SEÑORAS

FRAGANCIA

Especialidad en permanentes. Ultimos procedimientos

Ondulación al agua y Marcel

Masaje y manicura.

LOZANIA

ANGEL ALMAU TEJERO

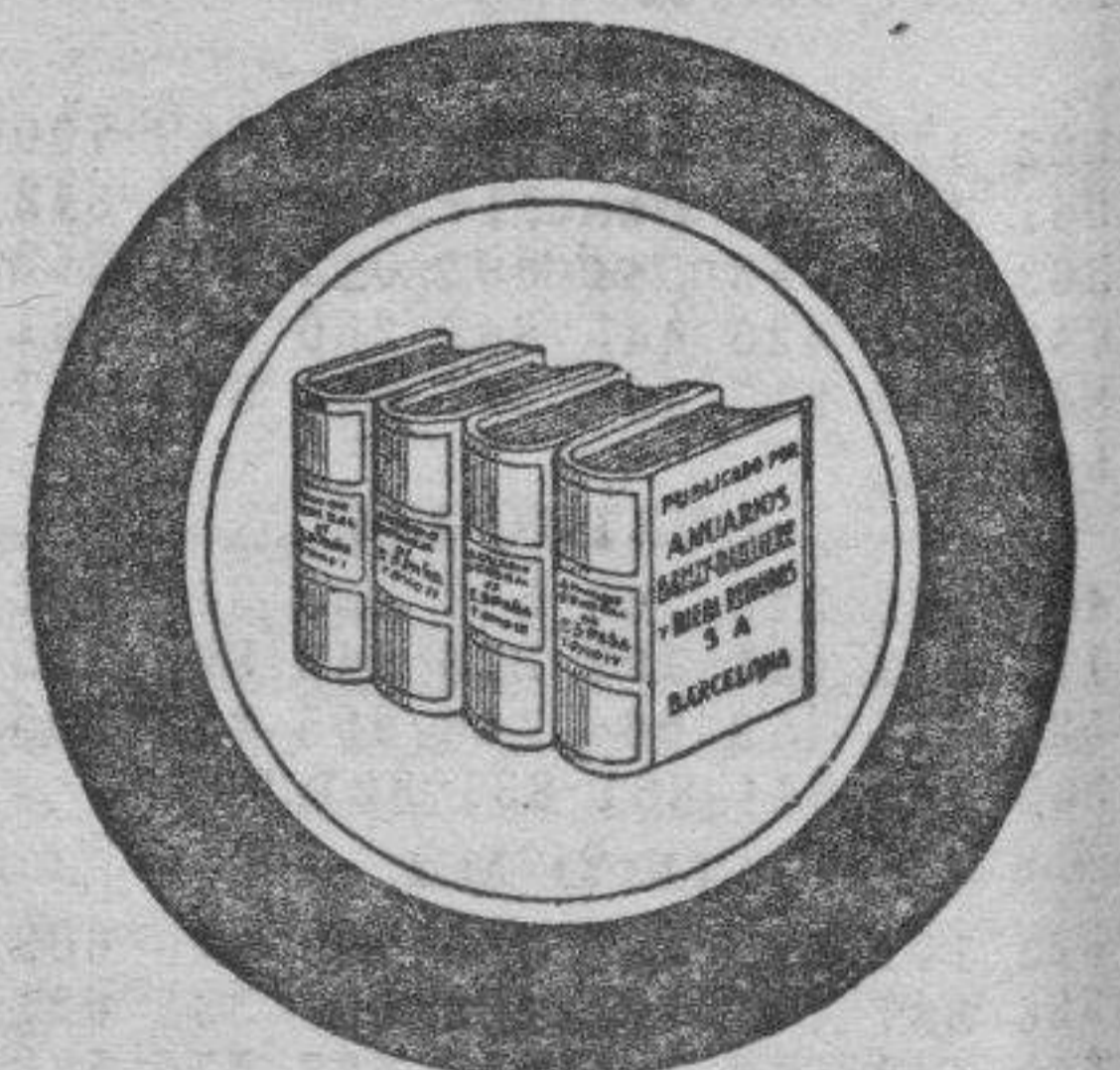
Méndez Núñez, número 16. ~ Teléfono 3771



DISTINCION

Tratamiento sobre las pieles grasas y secas. Limpieza de puntos negros y demás impurezas de la piel por medio de los afamados productos Tejero

BELLEZA



ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA
(Baillly - Bailliére - Riera)

4 TOMOS 4

Sólida encuadernación
Más de 8,500 páginas en junto

MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS
54 MAPAS EN COLORES
DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA

Datos del Comercio, Industria y Profesiones
Índices GEOGRÁFICO y de PROFESIONES
SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo
NOVENTA PESETAS
(franco de portes en toda España)

ANUNCIAR EN ESTE ANUARIO
ES DAR CON LA EFICACIA DE LA
PUBLICIDAD

Anuarios Baillly-Bailliére y Riera Reunidos, S. A.
Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

ACADEMIA

LA IGLESIA - CONDE

Para ingreso en la GENERAL MILITAR. Última convocatoria, ingresados el 80 POR CIENTO de los presentados, la mayoría EN UN CURSO, OBTENIENDO EL NUM. 4. Pidan detalles y reglamentos. EXCELENTE INTERESADO

MAYOR, número 43

ZARAGOZA

Herniados

Se acabó e suirir para vosotros. Ahora que podéis, debéis curaros

EL ALIVIO INSTANTANEO Y RAPIDA CURACION DE VUESTROS MALES ES UN HECHO CONSUMADO. Después de treinta años de constantes pruebas y profundos estudios, la tan conocida y acreditada "CASA TORRENT" ha concebido y creado una verdadera maravilla ortopédica que llevará la tranquilidad, el sosiego, la salud y el bienestar a todos los hogares. Es una verdadera joya que nadie supera ni superará; es la creación perfecta y dominante que no tiene imposibles, que vence siempre cuando todo lo demás fracasa, curando con rapidez pasmosa toda clase de hernias, en ambos sexos y en todas las edades, sin la más pequeña molestia y sin entorpecimientos de ninguna clase. Es el ideal de todos los ideales, que no lleva crabas ni tirantes engorrosos; que se adapta al cuerpo como un guante, haciendo olvidar en el acto que se tiene hernia ni que se lleve aparato. Es la perfección sublime que deben conocer y usar todos los herniados, hombres, mujeres y niños, para librarse pronto y para siempre de sus traidoras dolencias. En bien de vuestra salud, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, llevéis o no aparatos, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista Sr. TORRENT, quien mediante su notable invento quiere transformaros en seres perfectos y robustos, llenos de vida y salud como antes de estar quebrados. Acudid, pues, a visitarle, que gustosamente atenderá a cuantos se le presenten en ZARAGOZA y en el HOTEL ORIENTE (Coso, 13), únicamente el próximo sábado, día 25 del corriente. — NOTAS. — Dicho especialista estará en Huesca, el día 24, en el Hotel Petit-Fornos, y en Calahorra, el día 26, en el Hotel Espinosa.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORA: Fajas medicales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, evitar y curar las hernias umbilicales; las relajaciones los abortos, todos los descensos abdominales, estómago caído, riñón flotante, etc., etc., conservando siempre la perfecta línea de la juventud. — TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13. CASA TORRENT

COMPRA DE CRÉDITOS

Representación de Corporaciones y particulares. — Habilitación de Clases Pasivas. — Gestión de asuntos en las oficinas del Estado, Provinciales y Municipales. — Presentación de documentos a liquidación de derechos reales e inscripción en el Registro de la Propiedad. — Obtención de certificados de penales y últimas voluntades. — Administración de fincas.

PASCUAL GARCIA y C.A, S. de C.
Conde de Aranda, 3 ZARAGOZA Teléfono 40-08

GRANOS. HERIDAS
TUMORES. LLAGAS. GRIETAS
DE LOS PECHOS. LAS CURA EL —
UNGUENTO ALMANSA
CALMA EL DOLOR. NO DEJA SEÑAL NI
CIERRA EN FALSO — 2:75 ptas
FIVE Y THOMAS
— ZARAGOZA —

Ahorrarán

y quedarán satisfechas si tienen sus prendas con los afamados

TINTES IBERIA

que se preparan en Tubos para teñir en caliente, en Bolsitas para teñir en frío y en Pastillas Suprema para teñir indistintamente en caliente o en frío.

"OLIMPIA"

RESTAURANTE
Cervecería, Café Bar

Servicio permanente a la carta. Abierto toda la noche. — Gabinetes individuales. El que mejor sirve y más económico. — Café Exprés a 0'30 os jueves y domingos, especiales callos a la madrileña.
OSYAU, número 8

LA ZARAGOZANA, S. A.

Gran fábrica de cervezas, malta y hielo en Zaragoza
CERVEZA PRIMERA CALIDAD

De competencia con las marcas de más renombre. Inmejorables primeras materias. Perfecta elaboración. Pídanse en todos los establecimientos importantes del ramo. También se sirve a domicilio a los particulares
Oficinas: COSO, 88, PRINCIPAL. — Teléfonos 29-62 y 33-27. — Apartado de Correos número 61

Exposición de artículos de alabastro

Aparatos de luz de todas clases desde 9'95 en adelante.

Durante este mes de octubre, grandes rebajas de precios.

San Miguel, 23 (tienda)
Teléfono número 17-14

LA INGLESA

(Nombre registrado)
La casa que vende los mejores PRESERVATIVOS de España.
No confundirse
LA INGLESA - VALENZUELA, 18- (antes Morería)

J. FERRER ALLUE
Aparato respiratorio - Rayos X
SAGASTA, 25
De 12 a 1 y de 4 a 6, menos viernes, sábados y domingos

¡¡¡ ARAGONESES !!
Utilizad y recomendad siempre de Canfranc. Si precisáis información "Fomento del Canfranc" os la administrará.

¡ SEÑORAS !
ONDULACION PERMANENTE, 10 pesetas
SALON ESPAÑA
Goya, 7, principal. — Teléfono 2374

ORTOPEDIA
PRESERVATIVOS
PLAZA SAN ROQUE, NUM. 1
junto a Valenzuela

Para adelgazar

SOLO "MADAME X" VENDE FAJAS "MADAME X"

"MADAME X"
Pl. Constitución, n.º 4
(Hay ascensor)
Zaragoza



LA SUPREMA

Una silueta juvenil

Se obtiene fácilmente llevando corsé de un corte perfecto. Compre usted en la casa que mayor surtido puede presentarle y que tiene fama por la calidad de sus géneros y precios moderados.

FAJAS - PORTALIGAS SOSTENES

Fajas de estómago, vientres caídos, Riñón flotante, para herniadas y embarazadas. Hacemos formas a medida muy prácticas en todos los precios.

NOTA: Esta Casa está atendida por señoritas solamente.

CERDAN, 34 - ZARAGOZA

¡ ÉXITO GRANDIOSO !

Se ha comprobado que nuestra **POTENTOS LIQUIDACION** es una realidad, así como también que todos nuestros artículos casi se regalan al público.
Más de 50.000 pieles a precios ridículos.
4.000 abrigos de piel a como los querían comprar.

NOTA IMPORTANTE. — Tenemos montados como de costumbre nuestros talleres de peletería para la confección de abrigos y de toda clase de reformas.

LA PARISIEN. — Alfonso, 27

Camisería SANZ

DON JAIME I, 27

La casa que ofrece siempre las últimas novedades. Visítadla antes de hacer las compras. — Inmenso surtido

AGENCIA DE PRESTAMOS POR EL

Banco Hipotecario de España

Amortizables en 50 años. — Interés 5'75 % anual
Esta entidad facilita préstamos a los propietarios de fincas, en todas las poblaciones de España.

NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES

Nuestra Agencia se encarga del expediente y la rápida tramitación de los préstamos hasta su completa terminación.

Agencia Armisén

Alfonso, núm. 12. ZARAGOZA. Teléfono 4551

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre).
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

ARRIENDOS

TIENDA. Se arrienda en la casa número 10 de la plaza de San Antón, esquina a Prudencio. Razón en el principal.

EN CASTA ALVAREZ, 67, arriendo espaciosa tienda y entresuelo planta baja, todo nuevo, 80 pesetas mensuales. Informes en la misma, piso primero.

SE ARRIENDAN grandes locales en buenas condiciones, con espacioso corral, propios para garage o industria. Puerta del Portillo. Parcelas Pallarés, 13. Frente a talleres de Santos Gil.

HIERBAS. Se arriendan dos corralizas juntas, propias para ganado lanar, limpias y con agua abundante y corriente, en término de Artajona. Dirigirse a don Rafael Huarte, en Artajona.

ARRIENDO en sitio céntrico amplios locales, con sótanos. Razón, García Burriel, 14 y 16.

SE ARRIENDA bonita habitación próxima a Paseo de Sagasta. Razón, Cervantes, 4, portería.

ARRIENDO local propio para garage o industria, 200 metros cuadrados. Razón, Camino del Sábado, 291.

SE ARRIENDA un molino harinero en Santa Cruz de Nogueras (Teruel). Para informes, dirigirse al mismo.

EN LA CALLE de Zaporta, número 3, se arrienda un buen almacén. En San Jorge, números 12 y 14, portería, informarán.

EN LA CALLE Vista-Alegre, 76 E, se arrienda un principal con huerto y jardín. Informarán, portería.

COLOCACIONES

SE NECESITA dependiente molinero, práctico en piedras, que sepa guiar carro. Dirigirse a José Pérez. Gelsa.

AGENTES de publicidad hacen falta en importante empresa, grandes rendimientos. Dirigirse por escrito al gerente M. P. de Nos, Ramón y Cajal, 73, segundo izquierda.

MUCHACHAS: mano de santo tiene Rocandí para colocarlo, pues, favorecido por buenísima clientela, dispone siempre de muchísimas y excelentes casas. Plaza Pueblo, 8, tercero. Teléfono 42-13.

URGE buen oficial de barbería. Ganará buen sueldo y abundantes propinas. Dirigirse a Manuel Román, barbería, Alagón.

SE NECESITA una niñera. Sin buenos informes excusa presentarse. Razón, Azoque, 25. Garage.

SE NECESITA muchacha para todo, que sepa de cocina. Hay lavandera. Independencia, 16. Farmacia.

HERRADOR que sepa su obligación, soltero, para interno, se necesita. Dirigirse al veterinario de Ablitas (Navarra). No se forja.

SE NECESITA niñera con buenos informes. Palomeque, 22, tercero, informarán.

CONTABILIDAD y también correspondencia puedo desempeñar, pues dispongo de horas libres. Garantizo absoluta competencia. F. T. Bernal, San Pablo, 69, tercero izqda.

SE NECESITA muchacha para cuartos o doncella, con informes. Paseo Sagasta, 13, principal.

SE OFRECE chófer, carnet de segunda, para coche turismo o camioneta, o extranjero. Dirigirse a esta Administración.

SE NECESITAN oficiales para trincheras. Sastrería Gimeno. Independencia 31, principal.

MODISTAS. Hacen falta medias oficiales. Santa Cruz, 6, tercero.

VACANTE sacristán y director de banda de música del barrio de Juslibol (Zaragoza). El solicitante, a ser posible, tenga algún oficio o retirado militar. Informarse del cura párroco.

OFRECESE chófer para la capital, módicas pretensiones e inmejorables informes. Agudores, 15, segundo, darán razón.

MUCHACHA para todo, con excelentes informes se necesita. Será bien retribuida. Manifestación, 69, tercero.

SE OFRECE conductor práctico mecánica pruebas, parar camión, auto o tractor, con ventaja "Fordson". Conozco maquinaria grícola Saldria fuera provincia. Paseo del Ebro, 66, segundo.

RADIO PHILIPS: Aparatos, enchufables a la corriente y altavoces desde 95 pesetas, en "Foto Palacio", Coso, 87, teléfono 2.324, junto al estanco. Combinación de fono y radio en altavoz.

SE NECESITAN instaladores que sepan su obligación. Sin buenos informes excusan presentarse. Razón, Avenida Central, 30. Horas: tarde, una a dos; noche, ocho a nueve.

HACE FALTA buen mecánico, que sepa reparar toda clase de automóviles. Se preferirá sea soltero y tenga carnet de primera clase. Dirigirse por escrito al Garage Charlez. Alagón.

SE OFRECE chófer joven, entendiendo mecánica, para camión, camioneta o coche particular. Prudencio, 37, portería.

SEÑORA de edad se ofrece para estar con señora sola o señor. San Genís, 51, primero (Delicias).

AMA SECA o ama de llaves, de 30 a 40 años, que sepa bien el manejo de una casa de señor viudo con hijos, se necesita. Dirigirse a Paseo de Pamplona, 7, primero.

DEPENDIENTE ultramarinos se ofrece. Razón, Camino San José, calle de Castelar, número 15.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RIUS, Coso, 140-142. Bachillerato elemental universitario. Horario compatible con clases de Facultades, Instituto. Cursos superiores de idiomas, Oposiciones Ayuntamiento, Comercio, Banca. Mecanografía. Taquigrafía.

10 ANTIGUA DE DIEZ ACADEMIA DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: **D. EDUARDO DIEZ**

PUNTO PROFESOR: HERRERA

Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos

CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS

Horas OCHO mañana a DIEZ noche

CLASE DIARIA

ENSEÑANZA PRÁCTICA INDIVIDUAL

COSO, 38, 2º

TELÉFONO 13-03 ZARAGOZA

MÉTODOS modernos de enseñanza individual. Aulas independientes para señoritas. Clases selectas para personas respetables. Mecanografía, Ortografía, Aritmética 1.º y reforma letra, 6 pesetas. Contabilidad, 15. Taquigrafía, 10. Correspondencia, 10. Francés, 10. Inglés, 15. Colocación de los alumnos capacitados. Academia Kühnel. Mártires, 1.

CENTRAL de Corte y Confección Sierra. Enseña dicho arte en un mes, profesorado tres meses. Clases económicas. Venta Método Sierra para aprender sola. Manifestación, número 82.

Anuncios gratis en LA VOZ DE ARAGON

para obreros sin trabajo

LA VOZ DE ARAGON, deseando facilitar a los obreros parados el medio de encontrar colocación, ha dispuesto publicar una vez a la semana, gratuitamente, las demandas de trabajo que presenten en sus oficinas. Estas demandas se insertarán por orden riguroso de entrega.

Con ello aspira LA VOZ DE ARAGON a favorecer a los obreros que se encuentran parados.

LECCIONES para ambos sexos da maestro de primera enseñanza. Eficaces resultados. Dirigirse a esta Administración G. D.

MAESTRO de primera enseñanza, competente profesor de francés, da lecciones particulares a domicilio. Dirigirse por escrito a G. Alegre, Boggiro, núm. 66, segundo.

PREPARACION para Bachiller, Magisterio, Comercio, reatuada por maestra superior y profesor mercantil. Clases particulares: Contabilidad. Taquigrafía. Caligrafía. Coso, 210, primero, centro.

ACADEMIA Cajal. Corte y confección para señoritas. Horas para obreras. La única que enseña con más perfección por los muchos años de práctica. Cádiz, 3.

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Lema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

MAESTRA primera enseñanza y profesora de francés da lecciones en casa y a domicilio. Informes, Canfranc, 3, cuarto izquierda.

CLASES, noras compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de usignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, núm. 57.

DREPARACION seria y eficaz de matemáticas, ingreso en Bancos, Escritorios, Contabilidad, Cálculos mercantiles, Mecanografía. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, núm. 80, principal derecha.

FINCAS

EN EJEA de los Caballeros, junto a la Plaza, véndese casa, con gran local para industria o tienda. Se puede disponer en el momento de comprarla. Tratar, don Miguel Franca, en Ejea.

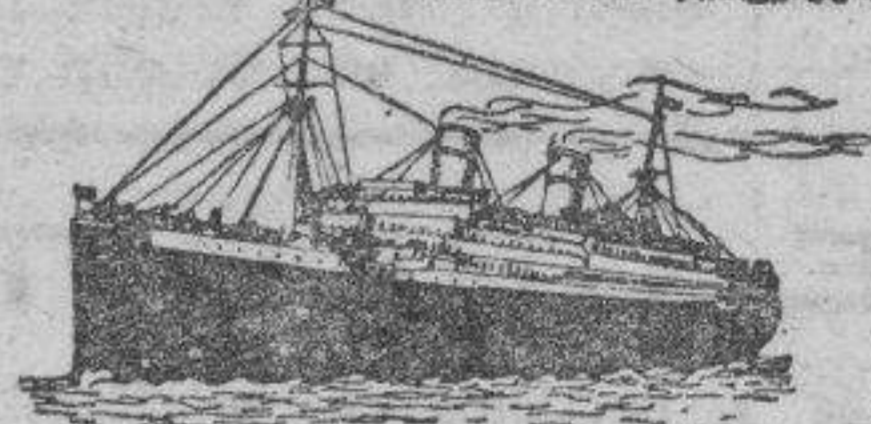
CEDO gabinete a persona formal, para dormir. Sin buenos informes, excusa presentarse. San Jorge, 28, segundo.

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93. Zaragoza.

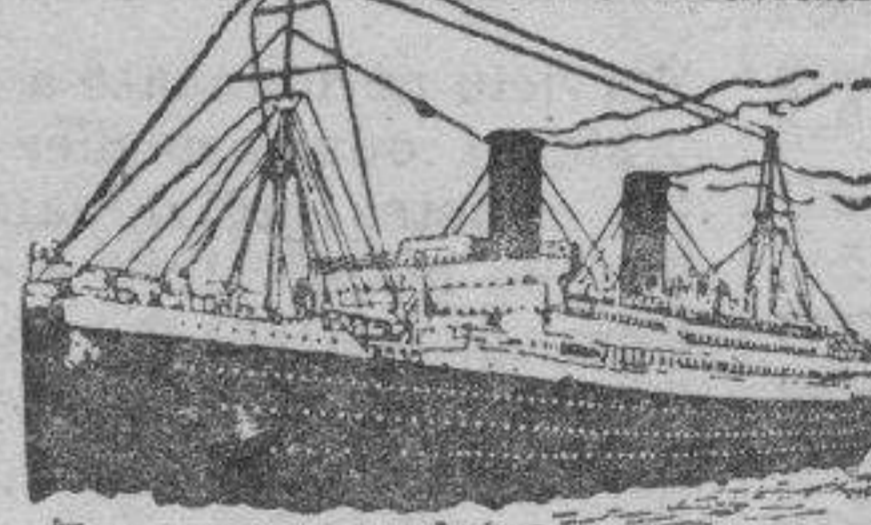
NAVEGACION

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA



SERVICIO rápido de vapores correos para Norte, Centro sud-América, Egipto y Australia. Soliciten folletos ilustrados itinerarios. Despacho de pasajes de cámara. Agencia Italia América. N. C. I Plaza de las, número 4

S. GENERAL TRANSPORTS MARITIMES



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de Noviembre para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico "CAMPANA"

Siguiente salida el 21 de Diciembre el vapor "FLORIDA"
Sale de Valencia el 6 de Noviembre el vapor "MENDOZA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech. Solicite folletos y pasajes al Agente don Vicente Usón Ibarra, calle Alfonso I, núm. 16. Zaragoza.

PERDIDAS

BROCHE pedrería imitación, perdido del Pilar a las Ferias. Constitución, 3, segundo derecha. Se gratificará.

EL DIA 12 extravióse perro, pelo basto, canela, atiende por "Canelo". Ruégase lo manifiesten en plaza Libertad, 7 y 8, tercero derecha.

QUIEN ENCONTRASE cuello piel, de señora, pequeño, color café, el lunes 20, desde Garage Sancho, Gran Vía, 4, lado de la Facultad y frente a ésta, calles Valencia y Ponzano, ruégase devolución a la referida casa, portería, donde informarán. Se gratificará bien.

SE RUEGA al que haya encontrado dos ruedas de automóvil en la carretera de Zaragoza a Tudela, lo notifique a Manuel Forcada, de Tudela. Se gratificará.

AL QUE se le haya extraviado cabra, con un cabo de cuerda al cuello, dando las señas se entregará a su dueño. Fillas, 4, Blas Ferrando.

QUIEN HAYA recogido perra de caza, blanca, con manchas canela, atiende por "Kety", sírvase devolverla a Albareda, 7, principal, tercera puerta, y de lo contrario se reclamará por hurto.

RUEGO a quien encontrase carterita piel conteniendo un crucifijo y rosario, se sirva devolverlo, Independencia, 28, duplicado, entresuelo izquierda, y gratificarán.

ALFILER montado en platino, de forma de pájaro que extravióse el 16 noche, por las Ferias, ruégase devolución a Coso, 104, segundo izquierda, donde se gratificará.

TRASPASOS

TRASPASO calle céntrica ultramarinos con existencias. Tomándola antes del 15, por 12.500 pesetas. Produce 22 pesetas diarias. Informarán, Caballo, 6, carbonería.

TRASPASO café-cervecería en sitio inmejorable, por no poderlo atender. Se dará baratísimo. Razón, paseo Sagasta, 14.

VENTAS

VENDO puertas de entrada a casas de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

VENDO cañizos, en Cuarte del Huerva. Fidel Gajón.

SE VENDE plataforma cuatro ruedas, en 300 pesetas. Armas, 45, tercero.

FCHARPE piel, sin estrenar, vendese por luto. Informarán, Goya, 12, pral. dcha.

URGE VENDER parcela dos viviendas, 10 habitaciones, agua, corral, todo pagado, 7.350 pesetas, o la mitad de la parcela, si conviene. Razón, Borja, 20 (Delicias).

VENDO tartana nueva con llantas goma y jardinera con toldillo desmontable, buena. Pabostria, núm. 3.

VENDO moto B. S. A. con sidecar, alumbrado eléctrico, superior. Daré barato. Zurita, 1, garage.

GRAN OCASION, vendo automóvil 10 H. P. Informarán, Garage Excelsior, Arte, 7.

NEUMATICOS y cámaras se deben comprar en la casa Auto Salón, plaza del Pilar, 29, Zaragoza, por tener grandes existencias y venderlos más baratos que nadie.

CHEVROLET. Piezas de recambio para coches y camionetas Chevrolet, grandes existencias a precios reducidos. Auto Salón, Plaza del Pilar, 29, Zaragoza. Telfo. 3213.

SE VENDE vaca fina de leche, a punto de parir, segundo parto, en Osera de Ebro, Victoria Lobera. Viuda de Gavin.

VENDO hermosa potra de tres años, raza del Estado, preñada del burro; dos carros de una y dos caballerías y otros aprestes, por ausencia. Venta del Olivar, 228.

VENDO en junto o por partes de lote de 16 caballerías, liquidación de explotación agrícola, expuestas cuartos Julio Monfort. Paseo del Ebro, 55.

SE VENDEN cinco coches, fuerza 7 a 11 caballos. Garage España. Calle Soberanía Nacional, número 10.

MUEBLES Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Nuñez, 17 y 19 Zaragoza.

VENDO dos casas céntricas 16.000 pesetas cada una. Rentan 150 pesetas mensuales. Otras dos 22.000 y 25.000 pesetas, buenas rentas. Razón, Zabala, 2, tienda. Infante.

SE VENDE un carro seminuevo. Razón, almacén de aceites de Viuda e Hijos de Tomás Masip, Antonio Pérez, 29 y 22.

SE VENDEN automóviles 5 y 7 plazas, nuevos, últimos modelos, a precios antiguos. Auto Salón. Plaza del Pilar, 29. Zaragoza.

ELEVACIONES agua todos caudales y alturas, grupos motobombas, bombas centrifugas alta calidad y rendimiento, motores gasolina, aceites pesados modernos. Presupuestos gratis. Precios sin competencia. Talleres A. Talamás, Lapuade, 68 (Torrero).

OCCASION. Molineros: En mil ochocientas pesetas se vende una pareja de piedra La Ferté, de mil trescientas, nuevas, con sus herrajes modernos, y un torno cernedor entelado. Dirigirse a Marcial Arifio, en Villarroya de los Pinares (Teruel).

JABONES de Emilio Vicente. Precios de fábrica, aceites de Savián. Despacho, plaza de San Antón, 10.

SE LIQUIDAN varios coches de ocasión en perfectísimo estado de motor y carrocería, desde mil pesetas. Aben Aire, 13 y 15, Zaragoza.

VENDO dos sierras de cinta, una mural y otra de columna, en muy buen estado y baratas. San Clemente, 8. Almacén de Maderas.

SE VENDE una vaca tercer parto, con 18 litros. Dirigirse Antonio Morellón, en Peñafior de Gállego.

VENDO piano, mesa despacho, armario-librería, máquina escribir, libros de leyes, mercantiles, Bolsa, Banca. Alfonso, 1, cuarto centro. Horas tres y media a cinco y media.

DATHE-BABY. Reparación de toda clase de cines en "Foto Palacio". Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

OCCASION. Se vende una camioneta seminueva, de 1.000 a 1.500 kilogramos. Garage Nacional.

SE VENDE coche Citroën en buen estado. Informarán, Garage Nacional.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio, se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.

MOTORES aceites pesados "Robson". Agricultura, Industria, Riegos, los más sólidos, arranque frío. Presupuestos. The Spanish Trading, Rambla Cataluña, 78. Barcelona.—Zaragoza, San Agustín, 5. Fundición Guitart.

LANAS ESPECIALES para colchones, miraguano, crin vegetal y borra. Se confeccionan colchones a la inglesa. Democracia, 19. Teléfono 26-18. Joaquín Rasal.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificio adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

FONOGRAFOS y discos. El mayor surtido en "Foto Palacio". Coso, 87, junto al estanco, teléfono 2.324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda. Como propaganda, un fonógrafo y seis discos, a elección, por 90 pesetas.

MASADORAS, uornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

VENDO dos automóviles seminuevos, verdadera ocasión. Conducción interior. Uno de ellos con taxímetro y patente de servicio público en condiciones para trabajar desde el día. Informarán, Libertad, 12.

ARMARIO luna 125 pesetas; comedor, 95; ropero, 70; mesa comedor, 30; mesillas, 14; lavabo completo, 17; entredós, 35; sillas, 3'80. Venta mismo taller. Paseo María Agustín, 23, interior.

MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueras. Ramón y Cajal, 51.

VENDO CAMIONETA seminueva. Razón, Eusebio Casas, Garage Sport, plaza del Pueblo.

SEÑORA: Café selecto, 7'50; salchichón, 9'50; galletas surtidas, 1'95 kilo; mermeladas surtidas, 0'85; guisantes finos, 0'65 lata medio kilo; champán, 3'25 botella. Baltasar Pueyo, Coso, 111 y 113.

PRESAS para vino de varios sistemas. Presas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundición Avely, sociedad anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

MUEBLES. Unicamente Almacenes Martín, Coso, 133, los encontraréis lujo y económicos con grandes descuentos por venta directa de su fábrica. Puente Pilar, 8.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarras. Cervero y Failde. Agustín de Aragón, 57.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 3121.

SE VENDE camioneta marca "Ford", seminueva, para transportar mil quinientos kilos; a toda prueba. Para verla y tratar, Eulogio Loaso, Miguel Servet, 3, garage. Zaragoza.

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Co.reos.

PATHE-BABY: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones as tendrá en su "Pathé-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 2.324.

GANADEROS. Existe una buena partida de paja de alfalfa de venta en Bárboles (Ribera del Jalón). Para tratar, en dicho pueblo, con Félix Aznar.

EL NUMERO 1. Plaza San Felipe. Ocasión: Chalecos fantasía, punto seda, caballero, 5 pesetas; trincheras caballero, 24; niño, 10. Gran surtido kimonos señora y niñas.

GRAN LIQUIDACION de muebles. Armarios comedor y de luna a precios baratísimos. Sillas, a 4 pesetas; entredós, 45 pesetas; comedores, desde 250 pesetas. Goya, 13.

VARIOS

MODERNO salón de peluquería Bella Easo, Loscos, 2 (travesía de Roda y Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).

PARTICIPACIONES de enlace. Ultimos modelos en tarjetones, carnets y trípticos fantasías de París y Viena. Impresiones de gusto. Consulte siempre a LA VOZ DE ARAGON.

M. MONCAYO. Pedicuro callista. En quince días de tratamiento conseguirá usted curar para siempre sus callos, ojos de gallo y durezas. Avisos a domicilio. Gabinete: Valenzuela, 1 (antes Morería). Zaragoza.

IMPRESOS COMERCIALES. Cartas, facturas, recibos, tatonarios, etiquetas, papeles de embalaje timbrados, catálogos, folletos, propagandas, etcétera. Impresiones de arte. Importante partida de sobres para imprimir, en todos los colores y tamaños, a precio de saldo. Consulte a LA VOZ DE ARAGON.

GRANDES viveros de árboles frutales y forestales de todas clases. Especialidad en almendro, desmayo y olivo Arbequin. Felipe Ondé, Bardallur. **MODISTAS** acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entre-suelo (plaza del Pilar).

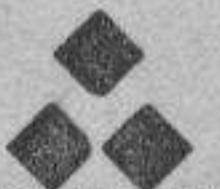
BAILES modernos de salón para señoritas y caballeros. Americanos para artistas. Enseñanza rápida. Precios económicos. También a domicilio. Profesor Soler. Razón, San Blas, 20, segundo.

SE OFRECEN camiones para toda clase de transportes rápidos, dentro y fuera de la capital. Razón, Santiago, 28 derecha.

RADIO-REPARACIONES

FOTOGRAFIA, cine, radio y fonógrafos. Reparación de toda clase de aparatos, en FOTO PALACIO. Coso, 87, teléfono 23-24 (junto al estanco).

LABORATORIO y taller reparación todos tipos. Electrificación con alterna o continua. Construcción de amplificadores gran potencia. Pardo, Lagasca, 4, primero derecha.



Se vende

papel para envolver en

la administración de este

diario á 3'00 ptas. arroba

**LEA USTED Y ANUNCIE EN
LA VOZ DE ARAGON**

en la seguridad de
que ambas cosas han
de serle muy repro-
ductivas en sus ne-
gocios. " " " "

El nuevo tractor tipo D. E. 30, agrícola y tipo V. 34, para viñedo.

El más maravilloso concepto de mecánica que se ha realizado hasta ahora en lo que toca a la motocultura.

Sucursal de Zaragoza:
DON JAIME I, 49 y 51
y ESPOZ Y MINA, 44
Apartado 308.-Teléfono 4534



Tipos a gasolina, petróleo y aceite pesado.

La máquina que hace todos los trabajos de la granja con el minimum de gastos y gran sencillez.

Sucursales en:
Barcelona, Valencia, Sevilla, Valladolid, Pamplona.

Distribuidores exclusivos para España:

Alcalá, n.º 84

"MICA"

MADRID

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

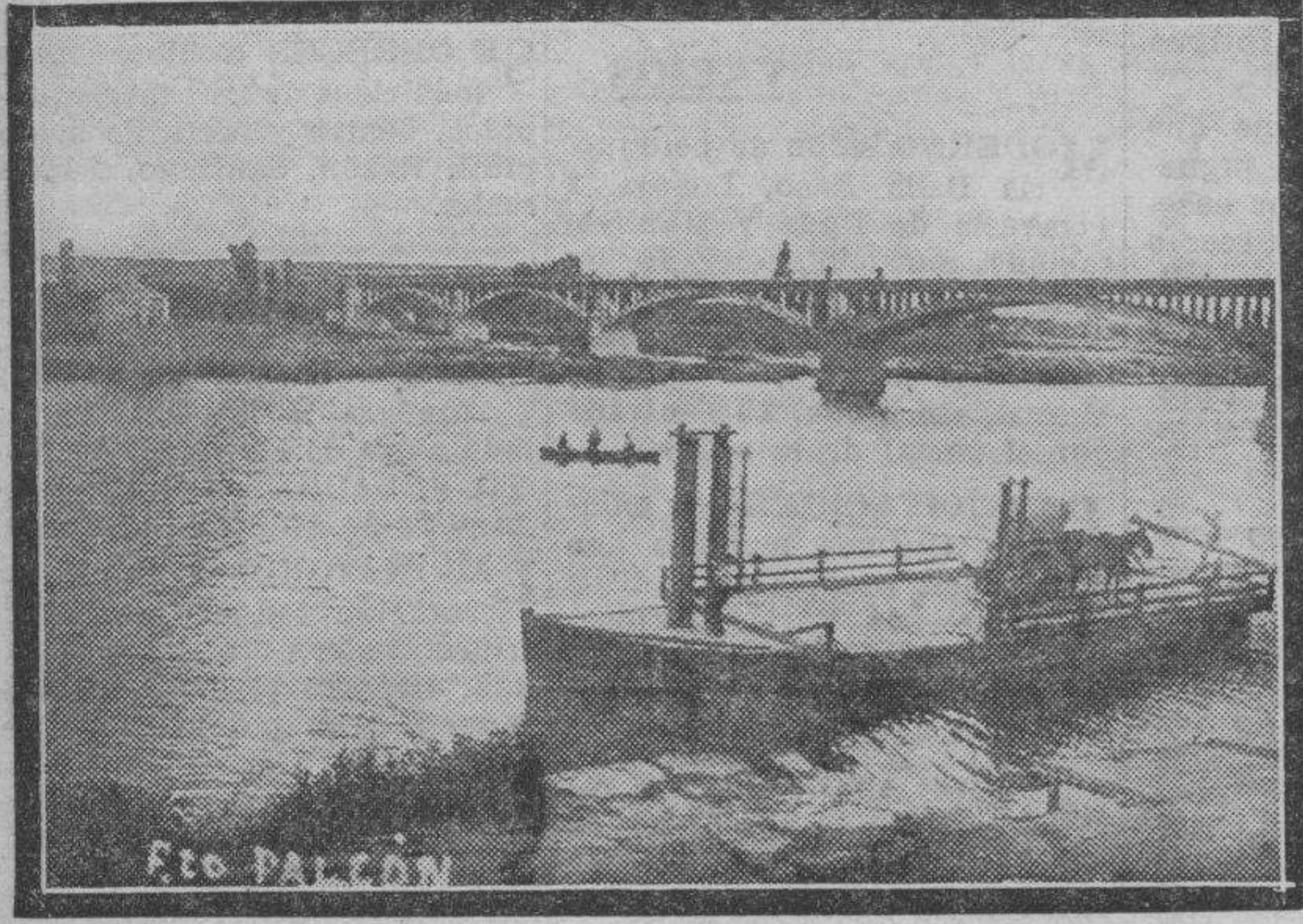
Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 16 páginas

La próxima inauguración del puente de Gelsa



El puente de Gelsa, tendido sobre el río Ebro, a expensas del Estado, que será inaugurado con gran solemnidad el próximo día 25.

(Foto. Falcón)

El próximo día 25 tendrá lugar en la hermosa villa de Gelsa la inauguración del puente que el Estado ha construido sobre el río Ebro. Tratándose de un acto de tal magnitud y que tantos beneficios reportará a la región y en especial a Gelsa, este Municipio quiere celebrar dicho acto con el esplendor y brillantez que merece y para ello, en unión de la Junta de festejos, ha confeccionado el siguiente programa:

Día 24.—A las doce de la mañana, la banda de música contratada, a la vez que el volteo de campanas y disparo de bombas, anunciará al vecindario el comienzo de los festejos.

A las tres de la tarde tendrá lugar la gran carrera pedestre, pudiendo tomar parte corredores forasteros, con premios de 100, 60 y 40 pesetas.

A las cuatro se repararán en el Municipio los bonos a los pobres de la localidad.

De cuatro a siete de la noche, se bailará en la plaza Mayor.

Por la noche, de nueve a doce, tendrá lugar una gran verbena en dicha plaza.

Día 25.—Día grande. A las ocho de la mañana llegará, procedente de Zaragoza, en autobuses, la Colonia gelsina, siendo recibida por el Ayuntamiento y vecindario. Dicha Colonia oír una misa en la ermita del Buen Suceso, Patrona de la villa. Termina-

do el acto, harán entrega al señor cura párroco del hermoso regalo que, por suscripción, hacen a su excelsa Patrona.

A las nueve en punto, autoridades y el pueblo en masa acudirán a recibir a las autoridades de Zaragoza invitadas al acto, dirigiéndose al Ayuntamiento, donde tendrá lugar la recepción y presentaciones de rigor.

A las diez de la mañana se celebrará una misa, con asistencia de autoridades, oficiando el delegado del señor arzobispo de Zaragoza. Al finalizar el acto se dirigirán al puente, bendiciendo la obra dicho señor delegado y cortando la cinta el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, desde cuyo momento se dará paso al público, siendo los primeros en hacerlo los ancianos de la localidad.

A la una de la tarde se celebrará un gran banquete oficial, siendo amenizado por la banda de música y una rondalla que cantará jotas alusivas al acto.

A las cuatro de la tarde, después de despedir a las autoridades, se bailará en la plaza hasta las siete de la noche.

De nueve a doce de la noche se quemará en la plaza una bonita colección de fuegos de artificio, amenizados por la banda de música, bailando hasta las doce, lanzando globos grotescos.—CORRESPONSAL.

cen sonar las bocinas con estrépito acucioso. Llevan prisa. Aquella para significa para algunos de ellos una pérdida insignificante. Y apremian con los gáñidos ásperos de las bocinas pidiendo paso libre. Ninguno desciende del "baquet" para ayudar al compañero de trabajo y servirse a sí mismos dejando expedita la calle.

El carretero se vuelve iracundo hacia ellos. Los increpa. Y cuando el guardia le ordena que calle y desenganche lo antes posible, tartajea su explicación.

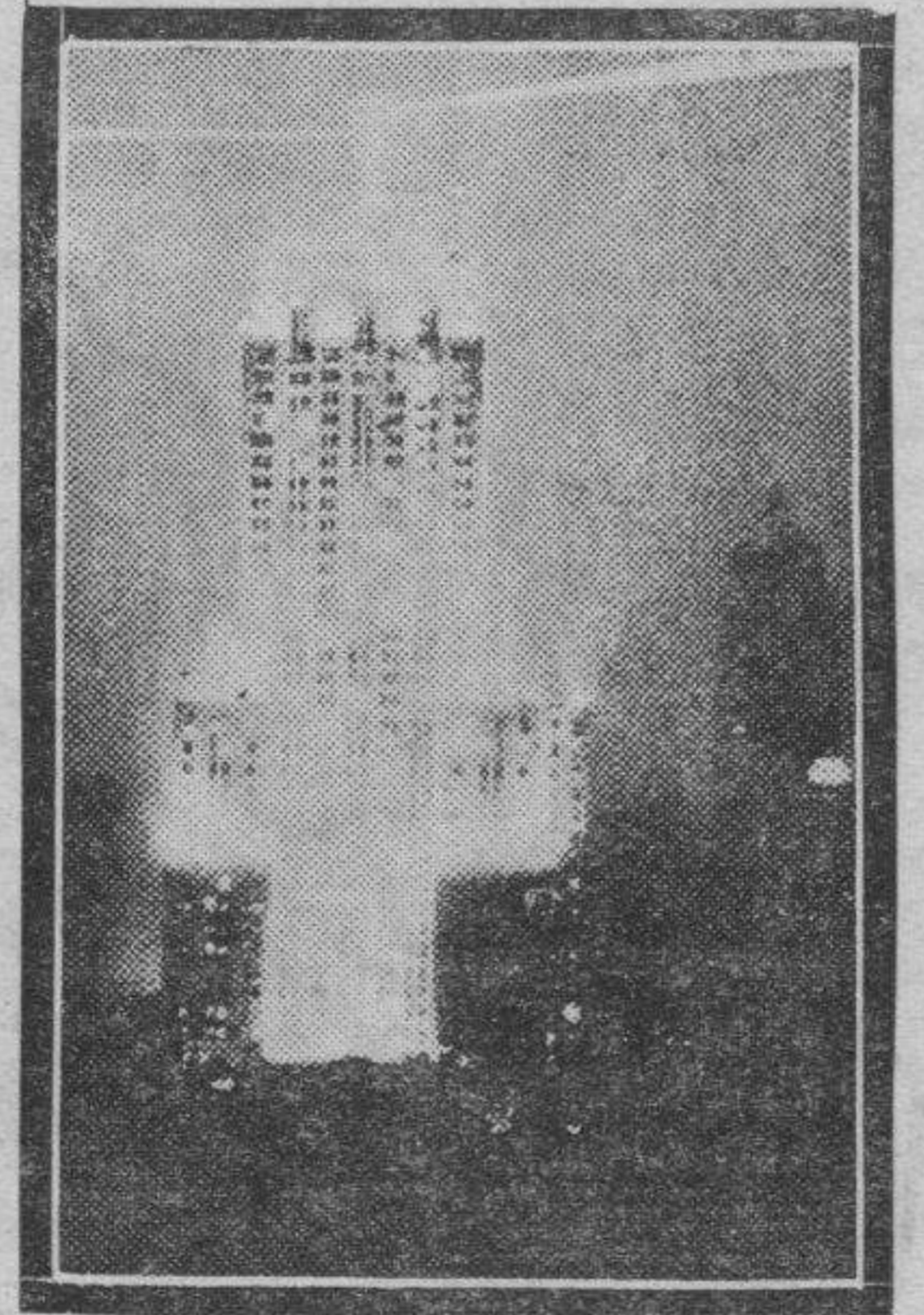
—Ha de saber usted que más de dos veces y más de veinte he perdido yo una o unas horas de trabajo y de jornal por ayudar a uno de éstos que se habían quedado en la carretera. Lo hice con la mejor voluntad, porque los hombres tenemos la obligación de ayudarnos unos a otros. Si no, no se podría vivir. Pero ya ve cómo me lo agradecen, ahora que necesito su ayuda.

Tenía razón el carretero para dolerse de la actitud de los chófers. Y de la actitud de los demás curiosos también. En el fondo, todos se creían obligados a prestarle ayuda al semejante en cuita. Pero por no ensuciarse las manos, por no correr el riesgo de mancharse la ropa, tal vez por entender que se rebajaban, se abstienen de intervenir. Cinco hombres hubieran levantado el vehículo y libertado a la bestia en dos minutos. El pobre carretero llevaba quince o veinte, esforzándose, sudando, maldiciendo. Jurándose a sí mismo, quizá, no volver a ayudar a nadie, aunque lo vea echando el alma por la boca.

¡Solidaridad humana! Muy bonita frase para arengas y softamas, pero vacía de sentido. Singularmente en estas grandes ciudades, donde el egoísmo individual adopta modalidades infinitas.

JUAN JOSE LORENTE

Un faro de dos mil millones de bujías



Recientemente el presidente Hoover, en la Casa Blanca de Washington, oprimiendo un botón eléctrico ha hecho lucir, a 1.300 kilómetros de allí, en Chicago, sobre la última plataforma de un rascacielos de cuarenta pisos, el faro de Lindbergh, el más poderoso manantial de luz eléctrica producido hasta el momento por los hombres.

Este faro está constituido por una torre de aluminio de 20 metros de altura y de 1'83 metros de diámetro, con un peso total de 47 toneladas, y se eleva a 183 metros del suelo. Está construido de tal modo que puede resistir un vendaval de 160 kilómetros por hora. Su potencia es de dos mil millones de bujías. Suponiendo que un avión pudiera volar a 14.000 metros de altura, vería la luz el piloto, que se puede distinguir a 800 kilómetros de distancia. Su haz luminoso es de tal intensidad que permite tomar fotografías a 24 kilómetros y leer un periódico a 80 kilómetros. Encima del foco principal hay otro menor de once millones de bujías para iluminar el aeropuerto de la ciudad.

Han comenzado las obras en la plaza de Sas

Ayer comenzaron los obreros municipales las obras de modificación del salvavidas central en la plaza de Sas.

Va a quedar modificado en el sentido de que puedan estacionarse vehículos en la plaza y, por lo tanto, que se favorezca la circulación.

Lo que no nos parece tan de per-

las es que el armatoste de la plaza quede como está y que no se convenzan de que está estorbando allí, desde el aciago día en que fué colocado.

¿Pero cuándo se decidirá el Municipio a complacer a los zaragozanos en esta petición que es tan unánime y justa?

Choca contra un árbol un automóvil y sus ocupantes resultan heridos

LERIDA. — En la carretera de Madrid a Francia, cruce con el paso a nivel de la línea de Tarragona, debido al mal estado de la carretera chocó contra un árbol el automóvil de la matrícula de Barcelona propiedad de don Joaquín Sánchez, casado, de 32 años de edad, conducido por el mismo y ocupado por su esposa doña Josefa Castán y las hermanas doña Victoriana y doña Manuela Jordán, de 34 y 23 años de edad, respectivamente, todos ellos vecinos de Barcelona.

Doña Victoriana resultó con una herida cortante en la región frontal, otra en el lado izquierdo del pecho y conmoción cerebral. Los demás viajeros presentaban heridas en diferentes partes del cuerpo.

Todos ellos fueron asistidos en la Casa de Socorro.

Se dirigen los viajeros a un pueblecito de la provincia de Huesca, donde pretendían pasar la fiesta mayor del mismo.

Los obreros zaragozanos y el fallecimiento de Fernando Díaz de Mendoza

Sentimiento grande y profundo produjo también la noticia del fallecimiento del gran actor Fernando Díaz de Mendoza entre los obreros que pertenecen a la Unión General de Trabajadores.

Por encargo de la Junta Administrativa y en representación de todas las sociedades obreras afiliadas, encargó el presidente, Bernardo Aladrén, a la Dirección de "El Socialista", que ofrendase para el entierro una corona de flores por los obreros zaragozanos.

También recomendó que se les representase en el acto de la conducción del cadáver al cementerio.

Merece un rendido aplauso el delicado rasgo de estos obreros.

UN CONFLICTO EN PIE

Los obreros agrícolas de Farasdués mantienen sus reivindicaciones

De Farasdués llegó ayer tarde una comisión de obreros agrícolas con el exclusivo objeto de informar al gobernador civil acerca del conflicto allí planteado entre patronos y obreros del campo, aún en pie.

Los obreros agrícolas mantienen sus conocidas peticiones, que son: jornal diario de tres pesetas y mantenidos, o bien jornal diario de seis pesetas.

El año 1927 se acordaron estos jornales por patronos y obreros: jornal diario de dos cincuenta pesetas y mantenidos, o bien jornal diario de cinco pesetas.

En suma: se trata de un aumento que fluctúa entre una peseta y cincuenta céntimos diarios.

Estrechamente unidos los obreros agrícolas de Farasdués mantienen estas demandas,

Subsistencias

Por *Teixi*



—¡Se está poniendo todo...! ¡Ya verá usted cómo sube el aceite!
—¡Lástima fueral! ¡Sería la primera vez que se quedaba debajo!

RÁFAGAS

¿SOLIDARIDAD HUMANA?

Ha sido en la confluencia de la avenida anchurosa con la calle que sube hacia el populoso barrio. Iba el carretero guiando su carro, del diestro la única bestia de tiro para evitar tropezones con las Ordenanzas. Resbaló la bestia en el terso pavimento recién regado y ha caído en tierra. La hostiga el carretero con voces ásperas y con la vara de la fusta. Pero el animal no puede incorporarse. Lo impiden lo resbaladizo del suelo y lo abrumador de la carga.

Hay que desengancharla. Pero la tarea no es fácil. Una de las varas del carro quedó bajo el cuerpo de la bestia y no hay forma de encontrar las hebillas de los arcos. Acude un guardia urbano. Se detienen en el borde de los andenes multitud de curiosos. Cruzado el vehículo en el arroyo, impide el tránsito rodado por la calle obstruida. Se detienen también coches particulares, "taxis", camiones, camionetas.

El carretero suda y maldice probando a levantar el carro. Peso excesivo para sus fuerzas. El guardia le da buenos consejos. Los curiosos per-

manecen en sus miradores sin acercarse a ayudar. Los hay de todas las edades y condiciones. Señores de edad, bien trajeados. Hombres jóvenes, mozállones con aspecto de saber lo que es trabajar y pasar fatigas.

Seguramente, muchos de los curiosos predicán la solidaridad humana. Nadie acorre, sin embargo, al carretero en tribulación. En tribulación verdadera. La posición en que la bestia ha caído le llena de congoja, haciéndole temer que se haya lastimado o que se lastime si continúa tendida en aquella mala forma. La bestia ayuda a ganar el pan. Para él sería una gran desgracia que se hubiera lastimado.

Le acongoja también el guardia, acuciándole para que desenganche, porque interrumpe la circulación. Y le acongoja igualmente la desasistencia en que le dejan el centenar o centenares de personas que se agrupan en torno con sonsa curiosidad.

Un hecho se produce que trueca en ira franca la angustia silenciosa del carretero. Los conductores de los autos, detenidos por el incidente ha-